

中華民國十九年

上海福幼報社編

暮
鼓
故
事

西歷一九三〇年

上海廣學會出版

暮鼓故事目錄

目	錄	1
美貌的駱駝·····		一
淑芳醒悟悔改·····		五
開門的油·····		八
飲酒殺生·····		十一
不滿意的肢體·····		十四
新名毅德·····		十七
三條小金魚·····		二三
孿生王子·····		二六
橡樹子·····		三六
不識真寶·····		四一
祝福孩童·····		四三
有罪的婦人·····		四五

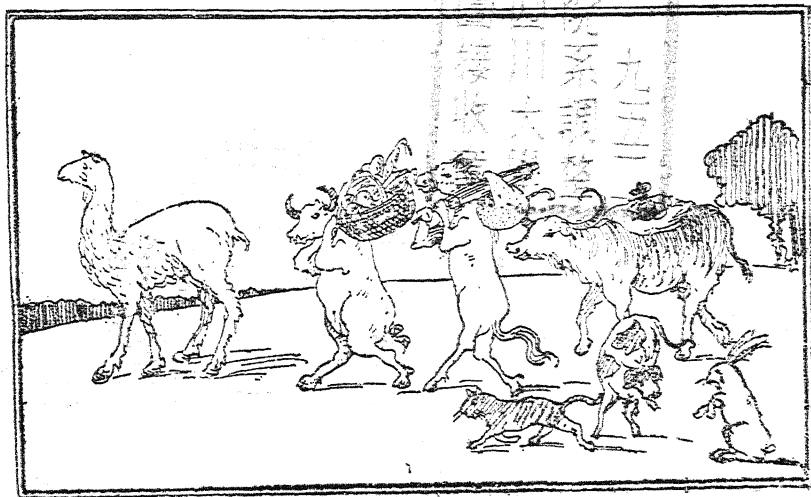
醫治瞎眼的·····	四八
捐款鑄鐘·····	五一
珍寶無用·····	五七
開花結菓·····	六〇
雲家宴會·····	六二
欲罷不能·····	七二
甚麼是重大的事·····	七六
屈己成人·····	八二
貧子成名·····	八五
橡樹與蕨菇·····	八七
開恩·····	九二
鷄犬爭功·····	九五
自恃的蜘蛛·····	九八
貓談經驗·····	一〇〇

轉危爲安·····	一〇六
野兔與青蛙·····	一一一
小太子謁誠獻禮物·····	一一三
古寺石燈·····	一一九
不遵母命的結果·····	一二四
有益的青年·····	一二八
練習游泳·····	一三六
香如玫瑰·····	一四〇
拜偶無益·····	一四七
施比受更有福·····	一五〇
印度的奇風異俗·····	一五五
小兔計騙大象與河馬·····	一五八
過而勿憚改·····	一六二
玲愛過年·····	一六六
吳足改過·····	一七三

希望將來·····	一七七
否極泰來·····	一八〇
自作聰明的結果·····	一八五
天地末日·····	一八八
貪食的鼠·····	一九二
後生可畏·····	一九五
克己濟人·····	一九九
愚人·····	二〇一
逃學得異夢·····	二〇三
河伯娶婦·····	二一〇
常忘村·····	二二三
烏龜報恩·····	二二七
爲朋友死·····	二二九
莊院的王·····	二三二
道力合作·····	二二六

美貌的駱駝

“有一個論駱駝的老故事，我想大家必是喜歡聽，請少安勿躁，待我慢慢講來。上古時代駱駝乃是衆走獸中最美麗的一種動物。那時候駱駝背上並沒有突起的峯。那時候的駱駝氣炎萬丈，所過之處，一切走獸飛鳥昆蟲都要向牠俯身下拜。有一日城中有一處市集，一切的走獸都要到那裏去，所以都各自打扮預備。牛將



尾梳理整齊，雙角擦得光亮；馬將鬃洗刷清潔；貓，狗和各樣的牲畜都預備乾淨，要往那市集上去。有一個小鼠也定意要去。牠說：『貓在那市集上一定沒有工夫注意我，所以我也要去。』有一個小兔聽見那個消息，心裏也很高興。但是那時候牠的腳趾很疼。因為牠去拔蘿蔔的時候把腳趾傷了。但是牠想腳趾雖然走路不便，也一定要去看看熱鬧。到了市集開市的那一天，衆走獸很早很早的就都起身去了。牛起身時候帶着一籃子食物，牠恐怕到了市集上沒有大家適口的吃食。馬去的時候帶着禦寒的衣服和雨傘，牠恐怕半路變天下雨。還有的肩上扛着被褥前去的。但是駱駝自覺身分極高，不肯攜帶甚麼東西。牠們在路上走了些時候，鼠覺得極其疲乏；於是呼叫說：『噫呀，我實在不能再走了，這可怎麼辦呢？』水牛說：『可憐的小東西，你可以跳到我的背上來，我可以背着你。』駱駝那

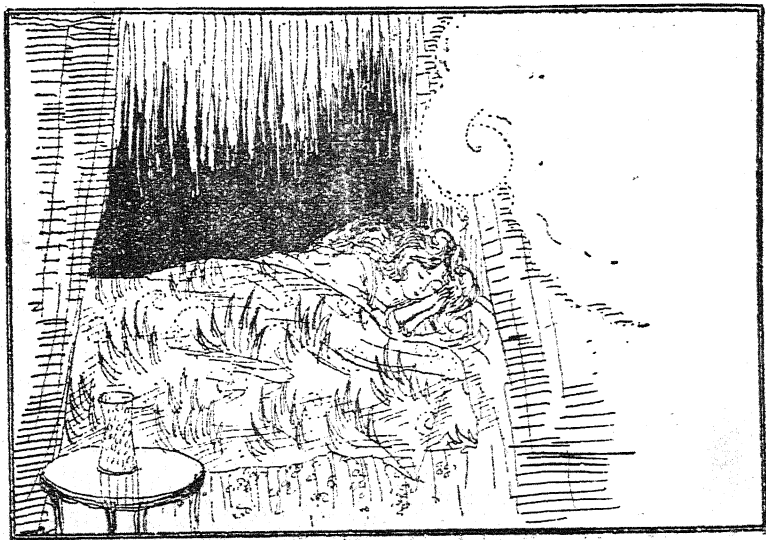
時候正一心的思想進城的時候怎樣可以得大眾的讚美。牠吩咐貓和狗說：『你們可以先跑去告訴大家我來了！』小兔本來腳趾疼痛，不便走路，可巧半路又把腳趾碰在石頭上；於是牠呼叫說：『噯呀，我的腳流血，不能再往前走，這可怎麼辦呢？我的身體並不重，華美的駱駝先生阿，你背背我好不好？』駱駝說：『你怎敢這樣無禮，請我背你呢？你的腳趾既然流血，豈不要將我的背弄污穢了麼？』說完這話，牠就不顧小兔，仍然邁步往前走；小兔只得蹲在路旁啼哭！宇宙的母親聽見，就來問牠爲甚麼啼哭。小兔把一切情形告訴她，她向四面一看，只見牛帶着食物；馬背着衣服和雨傘；水牛身上馱着小鼠；貓和狗已經跑去爲駱駝喝道；只有駱駝揚揚得意，身上一無所有！於是宇宙的母親吩咐說：『駱駝，止步！你爲何不肯背這癩腿的小兔呢？』駱駝大模大樣的說：『宇宙的母親，我

怎能背那小兔呢？我的背這樣華美，若是背上小兔，豈不有礙觀瞻麼？『宇宙的母親大怒，說：『你以為保持自己的美觀比行善幫功別人還重要麼？』說完這話，用力向駱駝背上一擊，牠的背上竟長出兩個難看的高峯來！宇宙的母親說：『如今你已經不像從前那樣美觀，盼望你私己的心也可以減少一些！』後來宇宙的母親將那癩腿的小兔抱起來就往城中的市集上去了。駱駝這時候顧影自慚，只得轉身回去，以免貽笑大家。貓和狗已經盡職，把駱駝前來的消息傳開；但是大眾望眼欲穿，也不見駱駝的踪影！

這一段故事自然不是實事，但是我們從這裏面頗可以得一些教訓。標緻的面貌，華麗的衣飾，若沒有美好的善行附隨着，乃是半點價值都沒有的。

淑芳醒悟悔改

淑芳乃是個很沒有記性的小姑娘。她的母親時常囑咐她從學校回來的時候，須要換上乾淨的鞋，洗淨了手，然後再到客廳裏去。不料這一天她母親正陪着客人在客廳裏談話的時候，忽然門開之處淑芳從外面跑進來，腳上的鞋很髒，雙手很不乾淨，頭髮也散亂着。她的母親立刻使她出去；等客



人走了之後就對她說：『淑芳，你真使我丟臉；你爲甚麼這樣沒有記心呢？』淑芳低着頭回答說：『我心裏沒想到這些事。』她母親



說：『你不留心，不思想，所以常常忘記。』淑芳見她母親因爲她很不喜樂，就獨自上樓去痛哭。過了不大的工夫她竟睡着了。她在睡夢之中看見一個身量矮小的人到她面前來。她問說：『你是誰？』那

人說：『我名叫忘記，粗心！』淑芳說：『你這名字真稀奇；我想我從前沒見過你。』那人說：『哈哈，你永不想！你的心就彷彿

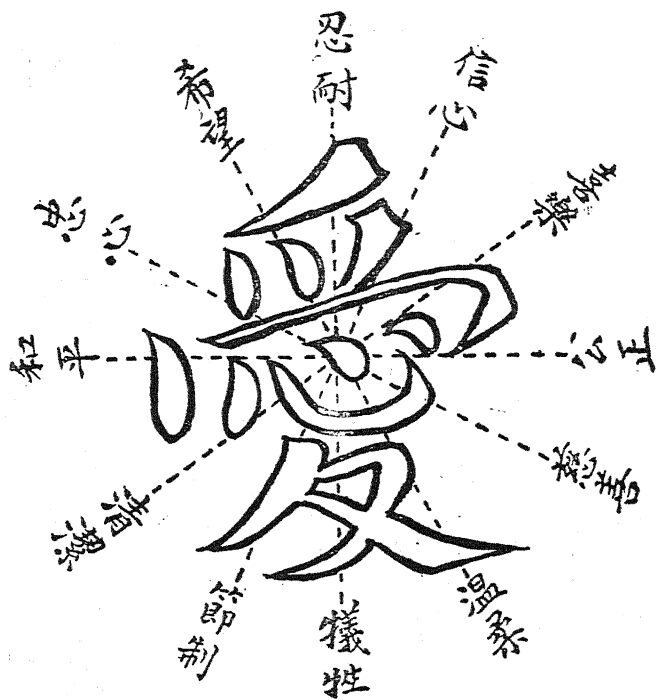
篩子似的，把一切當記得的事都漏出去了！我也是同你一樣！」淑芳說：『我不像你；我也不願意與你一樣。你看你的頭上出來的那些東西！』那人說：『你的頭上也照樣有這些東西！』淑芳往自己身上一看，只見四圍排滿不乾淨的靴鞋，污穢的手，散亂的頭髮；書籍，紙筆，衣服都是凌亂不潔的。這些東西都圍着她亂舞！淑芳很害怕，說：『這可怎麼好呢？』那小身量的人說：『再見罷，我要走了。』淑芳說：『我怎樣纔能使這些東西離開我呢？』那人說：『你若要使這些東西離開你，必須用大刷子把你那忽略忘記的惡習慣刷了去。』說完這話，他就迸跳着走了。後來淑芳又看見那地方有無數的小人，各有名稱。淑芳上前去細看，只見其中有：貪食，懶惰，發怒等等的名字。他們都圍繞着淑芳說：『我們都是你心中的思想。』這時候淑芳纔明白了，自己說：『阿，我心裏充滿了

不好的東西！牠們在我心裏，
我便不記得手與鞋不乾淨等等
的事。」於是她大聲驅逐牠們
說：「去，去，去！」正當那
時候她母親推開門呼叫她說：
「淑芳，快來喝茶罷。你在這
裏睡覺作夢麼？」淑芳從那時
候起永沒忘她所作的夢，一切
當記得的事也都謹慎留心了。

開門的油

你們曾見過很難開的門麼





？我記得我曾見過一座老房子裏的一扇大門開不開。那座房子坐落

在鄉間，裏面已經

許久沒有人居住了

。那扇門無論誰去

開，總是連動都不

動。後來他們找了

一個木匠來，他先

把鎖裏和樞紐的地

方都放土油，然後

纔開開了。人生有

許多的事正像那扇

門一樣。有許多難

事急需能使之容易的材料。你們知道能使難事變容易的東西是甚麼呢？就是一愛。」有一位母親帶着她的小兒子去買東西；回來的時候母親拿着許多包子，那小孩子提着一個很大的籃子。他走幾步便把籃子放下休息休息。他母親用慈愛的眼光看着他，並發慈愛的聲音對他說：「我兒，那籃子太重罷，我幫助幫助你罷。」那孩子說：「母親，不用幫助，這籃子並不太重。」請問使那孩子不以爲那籃子太重的是甚麼呢？就是他母親的「愛心。」你們對於算術或某門工課覺得困難，若能設法愛那門工課，便可以覺着容易。學校中常有些難接近的學生們，但是我們若能設法愛他們，漸漸他們必變成容易接近的人。火車機頭，汽車和工廠中各樣的機器有時候因爲缺油便忽然停止不動，加上油便照常轉動。所以甚願我們各人在家庭，學校或一切別的地方都可以作油——這個油就是「愛。」哥林

多前書十二章八節說：「
愛是永不止息。」

飲酒殺生

有一次楚共王和晉厲公在鄢陵打仗，楚兵打敗，共王的眼睛也傷了。他們兩軍正打得難解難分的時候，楚國的大將司馬子反因為口渴要飲水，有一個服事他的人名叫豎穀陽，却遞給他一盃酒。司馬



子反接過去說：「阿，這不是酒麼？」說完這話，却拿起盃來一飲而盡。司馬子反本來是個好酒的人，不喝則已，一喝便要喝醉了爲止。楚共王第一次打敗了，心不甘服，還想要再戰，於是差人去叫司馬子反。不料司馬子反推託心痛不能來，共王聽了，便親自去看他。共王一進子反的營帳，嗅着一種酒氣，立刻就轉身出來說：「今天打仗，我已經受了傷，如今我所靠的只有司馬子反一個人，他却喝酒喝得這樣大醉，這直是楚國滅亡的氣象，兵多又有甚麼用處呢？我不要再戰了！」於是收兵，回去就把司馬子反殺了！本來豎穀陽獻酒給司馬子反並不是與他有甚麼仇恨，實在是出於愛他的心，那知道因此却害了他的性命。我們從這件事上頗可以看出酒的危害處。酒對於衛生方面的害處是我們都知道的，其實牠最大的害處就是誤事，往往有人因爲醉酒，誤了大事。兩國交兵是何等緊要の時

候，何況是已經打败了呢？司馬子反那樣糊塗，難怪他招了殺身的禍！但是究起根來，司馬子反的死，實在是豎穀陽的不好；他因為忠愛司馬子反，想要用一點酒提提他的精神，不料因此却害了他的性命。韓非子記這件事，正是要證明「私忠」誤人不淺，實在是可以用勸世。基督教雖然沒有極端禁止飲酒的明文，但是看保羅「叫人絆倒」的教訓，甯可不飲酒。因為酒除了傷身，誤事之外，還能使人放蕩；非禮妄為的事，酒後作出來的多。所以還是不喝好。

不 滿 意 的 肢 體

有一天身體上的各部分相聚議論紛紛，他們都抱怨那胃。他們說他什麼都不能做，卻要他們各自盡力供給他。

嘴說道：「你們看這討厭的懶東西，胃。他不能說一句話，也



永沒有唱過一個歌。我一天幾次讓食物從我這裏經過，可以去裝滿他，他却永不向我說一聲『謝謝。』你想時常爲他開，閉，吞，嚼，多麼勞苦？這種勞而無功的事我真不願意再幹了。

手說：「你這話很對。就如我們，終日辛勤工作，無非想得幾個

錢。我們的手掌變粗起了硬皮，我們的手指有時疼痛難忍。最可惡的是我們回家之後還得替這毫無用處的胃取食物，永沒有得過他一個謝字。」

頭猛點了幾點道：「對啊，真的。我時常因爲想方法調製食物，弄得晚上不能安睡。有時候家中食物不夠了，不能饜足這胃的慾望，我就爲他焦慮，爲他劃策。我以爲他自己也應該出一點主意，可是我永沒有聽他說過一句話。」

足很很的在地板上蹬了幾下，引起別人的注意，說道：「你們還不知道我們的苦楚呢。我們一天到晚背負着這討厭的胃，走到這裏，走到那裏。我們有時須起立，有時須坐下。加在我們身上的擔負真是不勝其重。往往我們因爲疲乏不堪，以致發抖。至於酬報，却是絲毫沒有的。」

於是別的肢體也都加入討論。眼說他用銳利的目光察看一切，耳說他留心傾聽各種的聲音，連那肋骨也自己稱功，說全仗他們代胃受一切外來的打擊。後來各肢體都贊成從今以後不再幫助胃。頭不再思想，手不再工作，嘴不再吞吃，因此使胃不能再得食物。

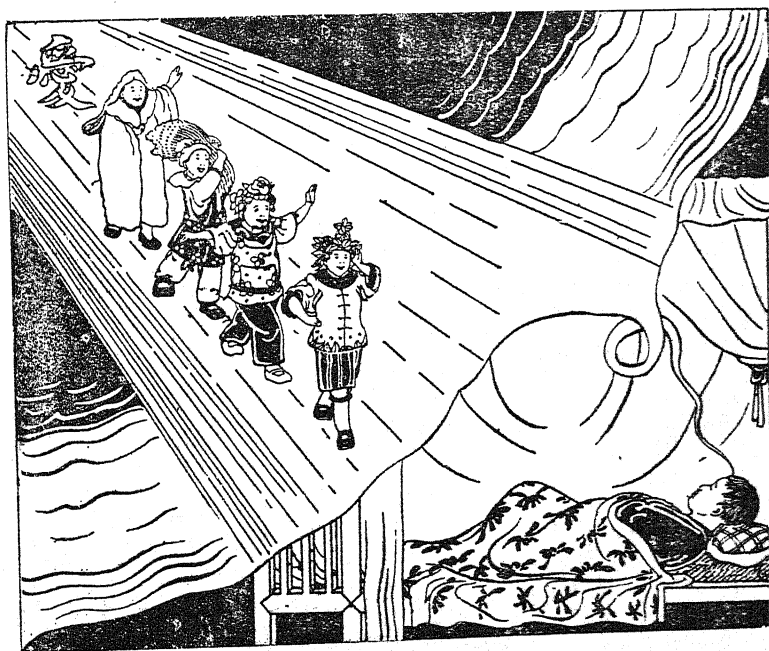
你們知道結果是怎麼樣？兩脚疲乏不能走路，手臂痠軟不能伸動，頭因為無力而眩暈，全身蹙縮，幾乎不像一個人。於是胃就對他們說道：「你們這些不知利害的夥伴。你們豈不知道供給我食物就是供給你們自己？你們給我食物，我使食物變成血和精力再還給你們，使你們能工作。你們不給我食物，我怎麼能幫助你們？」頭很有見識地點了幾點道：「胃所說的話不錯。來，我們再來合力工作，使那良善的胃能恢復我們的精力。」

新名毅德

時當歲尾，各機關已放年假，人人都忙着預備過年。但是中國北方有一家却正在憂苦之中。那年纔十歲的毅德正不住的哭泣。他的父母都在旁邊看着他，他的父親對他說：「我兒，哭有甚麼用處呢，這並不怨我們自己。我們今年買不起好吃食和新衣裳，我們必須壯膽忍耐。」毅德說：「但是我們連一件新衣裳，一雙新鞋，一



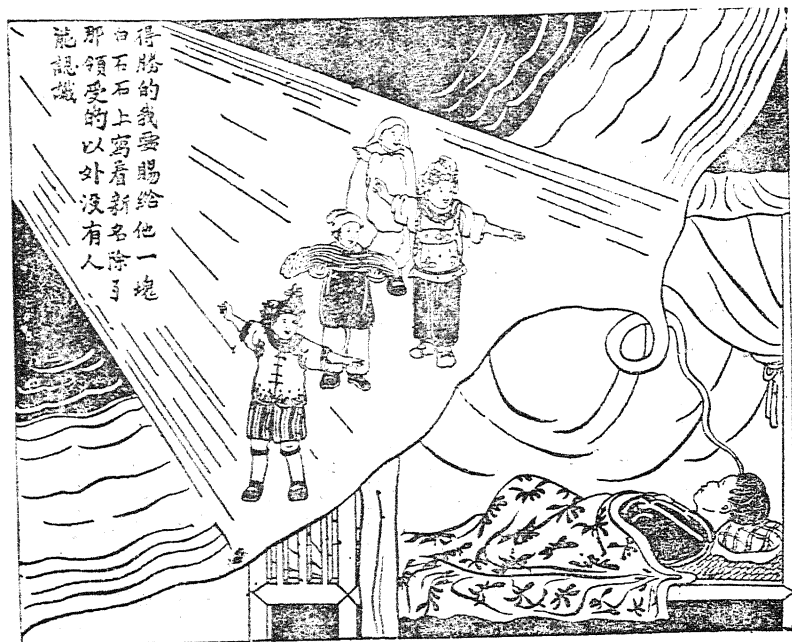
碗好吃的食物都買不起麼？」他母親說：「我兒，我們實在連這個也辦不到。因



爲前兩個月有強盜到我們家裏來，把我們所有的財物都搶了去！那時候他們連你也要綁了去，但是我們竭力央求他們不要把你帶走。你的父親那時候也虔心祈求天父感動土匪的心，使他們不要綁你。天父果然允許了你父親的祈求，那些強盜走的時候並沒把你帶去。不料那個事剛過去以後，又有兵來把

我們的糧食都搶了去，因此我們便一無所有了。」他父親又說：「雖然如此，我們仍當壯膽，一同快樂。我們全家的人都不能有新衣裳穿，但是我們可以把屋子打掃乾淨。小屋裏還有些紙燈，是強盜沒拿走的，我們可以拿出來掛在屋裏。」毅德上牀睡覺的時候雖然稍得安慰，但是心裏仍然憂傷，盼望有點甚麼新東西。他自己心裏說：「我從來過年，沒有一年不穿新衣裳的！」他的父母那時候還站在屋裏爲孩子打算。父親說他若有紙，可以爲他糊幾個風箏。母親也竭力思想要爲他預備點甚麼東西，但是她思來想去也想不出甚麼來，於是嘆息說：「天父或者要送給他些東西！」那天夜裏毅德睡着了就作起夢來。他夢見一道華美的光從天上照下來。起初他懼怕說：「這是甚麼呢？」後來他聽見有聲音像極好聽的音樂一般，說：「毅德，我給你帶了很好的禮物來！」毅德說：「我們很窮，

不能有甚麼禮物。」那聲音說：「不然，你們乃是富足的人，你看我手裏拿着的都是你們的禮物！」毅德舉目一看，只見那光中有一個洞開之處，從那裏出來四個像貌可愛的孩童。頭一個孩童戴着綠葉子的冠冕；第二個戴着花冠；第三個手裏拿着成捆的米麥；第四個穿着一件雪袍。他們一齊跳躍着說：「我們乃是新年是春夏秋冬四季。我們乃是新的，不是舊的。我們很歡喜到你這裏來。我們是屬你的，是屬世界上一切孩童的。」這時候從那道光展開的地方又出來一個很好看的人，好像一個天使。他跳躍着說：「我乃是愛，愛乃是常新的。你若肯，我願意這一年之中與你同在。」後來那悅耳的聲音又說：「毅德，去年你有許多次曾犯不誠實，不服從，只顧自己的病。今年我甚願你有一番新氣象，不再犯那些毛病。上禮拜在主日學裏你的先生對你說的話你還記得麼？他說：「你們應該



得勝的我要賜給他一塊
白石上寫着新名除了
那領受的以外沒有人
能認識

用愛心，誠實，幫助，勝過那些不好的毛病。」毅德醒來坐在牀上，擦着眼睛說：「你是誰？這華美的光是甚麼呢？」只是那些景象都沒有了，他忽然想起上禮拜所學的一句聖經說：「得勝的，我要賜給他一塊白石，石上寫着新名，除了那領受的以外，沒有人能認識。」毅德說：「我要得那個新名。」

後來毅德果然照着他的心願去行。還有兩天就要過年的時候，郵差忽然給毅德他們送了一封信，一個包裹來。原來那封信和那個包裹乃是毅德的舅舅從上海寄來的。信上大意說：「我們聽說你們被兵匪所搶，心中很是難過。如今我們給你們各人作了幾件新衣裳送去，信裏還有一張五十圓的匯票，至請笑納。」他們全家因此極其歡喜。毅德的父母說：「我們的天父並沒忘記我們。我們現在可以預備筵席，請隔壁的王家也過來吃喝，因為他們也被兵匪所搶。」於是毅德又吃着新年的筵席，又有了過年的新衣裳。只是他時刻沒忘了他所作的夢，自己心裏說：「我有了新年，我有了愛心，只是最好的是我有了一個新名字。」

三條小金魚

有三條小金魚住在一個小水池裏。那小水池與大湖當中有閘將兩下隔開。主人天天來喂他們的時候，警戒他們不要游泳到離岸太近的地方，不要到離閘太近的地方去，只可以在池子底下游來游去。有一天主人走了之後三條小金魚在池子底下談起話來。他們不喜歡長久在水底游泳。頭一個小金魚說：「我喜歡日光，我愛聽鳥鳴，我愛聽風吹。若游泳到近岸的地方去，看那些石子和沙土，我想是很有趣味。我看不出那有甚麼危險，我不要再居在這深水底下。主人必不知道。」第二個小金魚說：「我要到那個閘那邊去。我看見那邊也有魚。我要去看看他們，與他們談談話。他們可以使我知道許多的事。我一點也不喜歡這個深池。主人決不知道。」第三個小金魚說：「你們應當照着主人所吩咐的作，我勸你們還是好好的在這裏罷。我不肯到近岸的地方去，也不要到閘那邊去。因為主人



一定知道。——但是那頭一個小金魚仍然照自己的意思，先游到水面上，後來便直奔那近岸的地方去，末了他一跳竟跳到岸邊的沙上，在那裏被日頭曬乾了。那第二個小金魚也隨着自己的意思游到閘口那裏去，因為那裏水流很急，所以他立刻被沖到大湖裏去，有一條大魚看見

他就把他吞吃了。那第三個小金魚始終在水下面，第二天早晨主人來一看池子裏只剩了一條金魚，就問說：「小金魚，那兩條那裏去了？」小金魚說：「我不知道。有一個說要去看日光，還有一個說要跳到水關那邊去。」主人順着岸邊一看，只見那小金魚的身體已經被烈日曬乾。後來他又往大湖中一看，見有一條大魚帶出一種剛吃飽的樣子。於是主人心裏說：「這兩條小金魚因爲不肯聽我的話，所以喪了性命。」剩下的那條小金魚吃飽了以後就又回到水底去，思想他那兩個同伴因爲不聽話所得的結果。

變 生 王 子

好多年前某國有一個國王，已是年老衰弱，自己知道統治這華美世界的時候已是很有限，不久他就要長眠地下了。他的王后已死

了多年，他祇有一對雙生子，這時已有十五歲了。老國王知道他死了之後，國民不願意一國之中有兩個王，所以在他未死之前，必須指定將來把

王位傳給那一個王子。

那一個名字叫騰的面色紫黑，身條瘦長，亭亭玉立，臉上

常露着活潑愉快的神色，兩隻眼睛光芒四射，威風稜稜，可見他是一個極有幹才的人。那一個名叫都的性情溫厚，面貌慈祥，一頭可



愛的鬚髮，口角邊常帶着笑容。老國王對於兩個王子的愛心一般無二，一時決不定應該把王位傳給那一個。有時候他見騰在他面前經過，精明強幹，靈敏活潑，他不禁自言自語道：『他一定能成爲一個賢明的國王，一定能擴充我國的疆土，使我國能成爲世界強國之一。』可是過一回他偶然靠在窗前，見都站在花叢中，面含笑容，不禁又暗想道：『都兒如果做了王，國民一定能享福。』光陰過得很快，可是老國王始終拿不定主意。最後他就去請他那足智多謀的老顧問塞納來同他商量。塞納來了之後，國王就把自己的心事向他說了，請他給想一個方法。塞納道：『我王，這並沒有什麼難處，你祇須設法試試那兩位王子的才智。』老國王道：『不錯，可是怎麼試法呢？』塞納道：『我王可以放兩位王子出去一天，隨他們去幹什麼。把他們的臉塗得黑黑的，給他們穿上鄉下人的衣服，使人

們不知道他們是王子。一清早就叫他們出去，每人祇給一塊麵包，吩咐他們日落時必須回來，各將這一天所經歷的事說給我王聽。我王聽了他們的經歷，就可以知道誰配繼任爲王。『老國王以爲這主意不錯，就厚賞了塞納，然後命人去請騰和都。兩位王子來到老國王面前，老國王就如此這般的向他們說了。兩位王子聽說能放他們自由自在的在外面玩一天，高興的不得了，求老國王讓他們明天就去。老國王帶着愁容，勉強笑一笑道：『很好，本來是越快越好，就是明天罷。』第二天還沒有甚亮，兩位王子已穿上鄉下人的衣服，破鞋破襪，臉上塗得漆黑，出了王宮，經過城中靜悄悄的街道，向着城外走去，各人口袋中祇有一大塊麵包，並沒有別的食物，也沒有金錢珠寶。走了一陣，他們已到了城外的大路，路旁一帶田野，草軟花香，甚是可愛。兩位王子手挽着手在路上走，呼吸清鮮

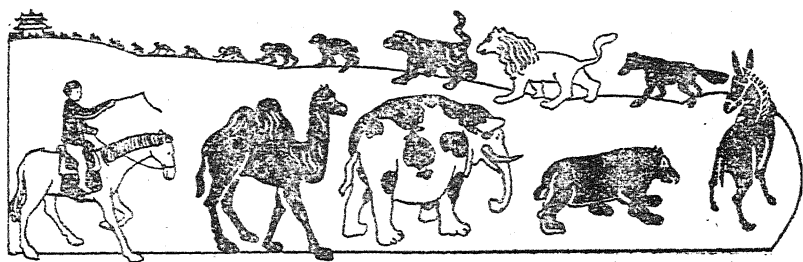


空氣，欣賞沿途的風景，愉快非常。不久，他們來到一處岔路口，就站住了。都說：『騰哥，我們在這裏分路罷。你向左，我向右。』騰也贊成這辦法，於是他們握手分別，各走各的路。都向右走了不甚遠，覺得肚中飢餓，就坐在路旁的草堆上，拿出口袋中的麵包。正想吃時，忽然隱隱聽見有哭泣的

聲音，他不禁心中一動，就站起身隨着哭聲走去，祇見一個面黃飢瘦的婦女，同着一個骨瘦如柴的孩子，一邊走，一邊哭。那孩子不住嚷道：『媽呀，餓死我了。餓死我了。』那婦女哽咽着說道：『我苦命的兒啊，叫你的媽又有什麼法子想呢！』都見了這種光景，很覺得不忍，就把手中的麵包遞給那孩子道：『不要哭了，這個給你暫時充一充飢罷。』說着也不等那母子二人向他道謝，就大踏步走了。一路上他又見了許多可憐的人。這時他已是兩手空空，沒有什麼東西可以給他們，祇得用他仁愛的心，溫和的言語，去安慰他們。不知不覺已是將近紅日西沉的時候，他就緩緩走回宮去，不住的想道：『我從小生長在王宮中，吃得好，穿得好，那裏知道世界上有這麼多的苦人。咳！可惜我手中沒有千千萬萬的麵包，不能盡量賑濟他們！』如今再說騰同他弟弟分手後，就往左邊那條路去

。走了一段，就見一座小茅屋，門前站着一個婦女，面帶愁容。騰就上前向她行禮道：『太太，你好呀。你爲什麼彷彿不很高興呢？』那婦人道：『噯！我的丈夫快要回來吃飯了，我這裏雖然有些雞蛋，却沒有麵包，我怕他生氣。』騰道：『我這裏有麵包。我很願意用半塊麵包換兩個雞蛋。』那婦人歡歡喜喜地同他換了。騰不禁私自慶幸。走了幾步，他又遇見一個人提着一隻籃，籃裏有四隻母鷄。那人却一面走，一面咬牙切齒地罵道：『可惡的東西，我恨不得扭斷了你們的頸項。』騰高聲叫道：『朋友，你爲什麼生氣？』那人道：『我怎能不生氣。這幾隻鷄永生蛋，我的兒子正生病，天天鬧着要吃蛋。我想把這幾隻鷄送上市上去賣了。』騰道：『且慢。我用兩個蛋換你的鷄如何？』那人大喜道：『好，我索性連這籃都給了你。』於是騰手中提着那籃，口裏嚼着那剩下的半塊麵包，

得意揚揚地往前走，忽然見前面又來了一個人，騎着一匹馬，趕着六隻豬，一路亂嚷亂罵地過來。騰道：『朋友，你這是幹麼呀？』那人道：『你還問我幹麼。這幾個畜生把我的家都吃窮了。我後悔當初不該養豬，養鷄好得多。』騰道：『我拿兩隻鷄換你的豬好不好？』那人道：『很好，這馬也給了你罷。』於是騰提着剩下的兩隻鷄，跨上那馬，趕着那六隻豬，又往前進。這時候已將近午時，騰忽然遠遠的見那邊塵土飛揚，及至走近看時，纔知道是一個牧人趕着約有一百多隻羊。那些羊東奔西竄，累得那肥胖的牧人追來追去，滿頭大汗。騰走近時，正聽見那牧人說道：『討厭的東西，恨死我了。』騰就上前說道：『牧人，我願意拿兩隻豬換你的羊。』牧人高興得跳起來道：『好極了，你拿去罷。願你能因這些羊得許多幸福。』於是騰騎着馬，提着鷄，趕着一百隻羊和剩下的四隻豬



又往前進。這時已將近日落時候，騰正想回去，忽然聽見一陣喧嘩的聲音。牛鳴，馬嘶，猿啼，獅吼，什麼怪聲音都有，還夾雜着人的叱罵和揮鞭聲。他急走幾步。就看見一個大馬戲場：裏面搖搖擺擺的是象和駱駝；往來徐步的是驢馬；關在鐵籠裏的是獅，熊，狼，虎；還有幾百隻猴，在鐵籠上面戲耍跳躍；一個黑鬍鬚的人騎着一匹乳白的馬，揮着鞭子，大聲叱罵。騰走近時，祇聽見那人惡狠狠的對着他的獸羣罵道：『我痛恨你們。我願意把你們全都推在海裏。』騰驚奇道：『怎麼？你有了這一大班馬戲角色還不高興麼？』那人道：『你還說高興。我正痛恨不了呢！』

我很願意像你那樣是個農夫，那就真高興了。」說着用含着羨慕的眼光看着騰的豬，羊，和鷄。騰道：「是這樣麼？那我們交換何如？」那人哈哈大笑道：「哎喲！你這是同我說着玩的罷？」騰也笑着答道：「我倒是說的真話，並不是同你說笑話。」不到五分鐘的工夫，騰已經騎着那乳白的馬，揮着長鞭，帶着那些驢，馬，象，駱駝，鐵籠裏的獅，虎，狼，熊，和幾百隻猴，一直回家去了。不久他又到了那岔路口，他也不等他的弟弟，急急的向着城中前進。他到王宮的時候，已經差不多天黑了，遠近的人聽說騰王子帶了一大羣演馬戲的牲口來，大家都呼朋攜友，前來參觀，吵吵嚷嚷，擁擠不堪。老國王親自下了王位，來歡迎他的兒子道：「騰兒，你從那裏去弄了這許多牲口來？」騰得意洋洋地答道：「父親，這是用半塊麵包換得的。」老國王不勝驚訝道：「騰兒，你這孩子真是了

不得，這王位一定是你的了。」忽然國王背後一個極謙和的聲音說道：『不錯，他是天生的帝王之才。』國王回頭一看，正是都，就問道：『都兒，你這一整天都在什麼地方？幹了些什麼？』都很慚愧地說道：『父親，我什麼都沒有幹，祇是在街上散步。我見了許多苦人，把我的麵包給了一個苦孩子。父親呀，這些人真可憐，我們該設法拯救他們纔好。』老國王聽了，沉思良久，然後撫着都的頭道：『都兒，仁者無敵，希望你始終不要改變你的初心。』他又大聲對着聚集在宮門前的羣衆道：『機謀才智，雖是治國的要素，可是仁德慈愛更是天下的至寶。所以我決意把我的王位傳給都。』羣衆鼓掌歡呼道：『老國王萬歲。小國王萬歲。騰王子幸福無疆。』

橡樹子



有一個棕色的橡樹子生長在一棵極大的橡樹頂上。牠被小風搖擺着，眼望着下面的花園說：「阿，這個世界真好。我心裏很喜歡，因為我終日在這裏無事可作。」牠的母親，大橡樹聽見牠的話就說：「你這無知的小孩子，不久你就要落在地上去了。」橡樹子聽了這話却笑着說：「阿，我永不要落

下去，我在這枝子上長得很牢！我要永久住在這裏！」牠母親，大橡樹點頭說：「我們可以等着看罷。」第二天起了大風。那風聲怒吼說：「落下去罷，落下去，落下去！」那橡樹子這時候覺得力量從枝子上拉牠一般，但是牠牢牢的固定在樹枝上，喊叫說：「不下去！我永不下去！」風笑着說：「哈哈，這個小橡樹子真是頑固！你看看你的兄弟姐妹們都從樹上往下落！」那時候果然有數十個橡樹子落在地上，滾來滾去。只是長在樹頂的這個橡樹子還是牢牢的固定在牠的枝子上。那一夜風去了之後，昏暗的天上顯出一輪明月來，小橡樹子聽見牠的兄弟姐妹們落在地上去的有數百。忽然間牠覺得牠的枝子顫動起來。牠舉目一看，只見來了一個形狀極其奇怪的小鬼。牠週身穿着白色的衣裳，閃閃放光。牠所過之處冷氣侵人（這就是霜）橡樹子一見覺得很是不安。霜看見橡樹子仍然在樹

頂上就笑着說：「哈哈！你乃是末一個，落下去罷！」說完這話，口出霜氣向那橡樹子一吹；橡樹子週身打戰，不覺身離樹枝，一直落在地上！次日早晨牠的母親，大橡樹看着牠說：「小兒，我不是對你說過，你必要落在地上去麼？如今你果然落在地上了。」橡樹子並沒聽見牠母親所說的話，因為牠正在那裏側耳聽牠的兄弟姐妹們述說世界上的光景。牠們勸牠說：「你應該設法滾到一個小窟窿裏或樹葉底下去，不然恐怕被松鼠叨了去。阿，現在有一陣風；快來，我們可以藉着風找個安身的地方。」於是牠們藉着風吹的力量滾到一個昏暗溫暖的小窟窿裏去。小橡樹子哭泣說：「哎呀，我們將要怎樣呢？這地方太黑暗了？」其餘的橡樹子說：「住聲！我們現在應當睡覺，睡醒了的時候就知道怎樣辦了。這是母親告訴我們的。」小橡樹子說：「我不要睡覺，我一點都不困。」但是牠口中

這樣說，眼睛却漸漸的閉上睡着了。小橡樹子那一冬天的工夫盡在那裏好好的睡覺，地面上風吼雪揚的光景牠一點都不知道。但是慢慢的冰雪都不見了，暖風又颺起來。烏雲滿天，雨也點點滴滴的落起來。雨水一面往地裏滲，一面歌唱說：「好睡的小東西們，醒了罷，醒了罷。」小橡樹子聽見雨歌唱的聲音就醒了，伸伸懶腰。忽然咯吱一聲，牠那華美有光的棕色外衣從上到下都裂開了！橡樹子莫明其妙，喊叫說：「哎呀，我將要怎樣呢？」雨點回答說：「你可以往上鑽，用力往上鑽。」於是橡樹子就用力漸漸的往上鑽，忽



然有一天覺得上面沒有土了，牠舉目一看，只見自己已經鑽到地面上來！附近有個聲音向牠說：「小東西，你好阿。」橡樹子順着聲音看去只見牠的母親，大橡樹正低着頭向牠笑。「牠立刻呼叫說：「媽媽，請快快還把我抱到樹頂上去罷。」牠母親笑着說：「阿，你真是個可笑的小東西！你豈不知你自己現在已經起首要成一棵樹麼？」於是小橡樹子自己從上到下看了一遍。牠這纔知道牠已經不是個橡樹子了，不過覺得地裏還有一片牠從前的外衣仍然貼在牠身邊！牠頭上長出兩個淺綠芽子，經小風吹動如同羽毛一般！於是牠驚喜說：「阿，我乃是一棵橡樹了，將來我可以長得像我的母親那樣高大。我真是歡喜，因為我並沒有永遠住在那樹枝上！溫暖的日光照在牠的身上，極小的風緩緩的吹牠，於是牠漸漸的愈長愈大。」



不識真寶

古時楚國有個

和氏在山中得了一塊還沒有琢磨出來的璞玉；他拿着去獻給厲王，厲王叫了琢磨寶玉的人來看，那琢磨寶玉的人說：『這乃是一塊石頭！』於是王因為和氏說謊，很恨他，把他的左腳剝了去。（這乃是古時的一種刑罰）後來厲王死了，武王接位，和氏又拿着那塊璞玉去獻給武王；武王也叫了琢磨寶玉的人來

看，那人也說是石頭不是寶玉。武王因爲和氏說謊，又把他的右腳剝了去。後來武王死了，文王接位，和氏抱着那塊璞玉在山下哭，哭了三天三夜，把眼淚哭乾了，哭出血來。王聽見這個事就叫人去問他，對他說：『天下受這剝腳的刑罰的人很多，爲甚麼祇有你這樣悲傷呢？』和氏說：『我並不是因爲剝了腳去悲傷，我所悲傷的乃是：明明是寶玉，人却說是石頭。明明是實話，人却說是謊言。』於是王叫琢磨玉石的人琢磨那塊璞玉，果然得了一塊寶玉；因此稱那塊玉爲「和氏璧」。後來秦國因爲要得那塊寶玉，甚至願意用十五座城相換，可見那塊玉的寶貴了。

基督看那隱藏在人身體中的生命乃是真實，他曾說：『人若得盡天下的財利，喪掉生命，有甚麼益處呢？人能拿甚麼換生命呢？』這樣看來，認識真實的只有基督。

祝 福 孩 童

耶穌末次將入耶路撒冷城的時候，離耶穌被釘十字架的時候不久。有許多作母親的願意耶穌按手在她們的兒女頭上，爲他們祝福。作母親的自然都願意兒女們得好處。她們聽說耶穌將要到她們那地方，立刻招聚她們的兒女們。其中有的孩子們大概正玩耍，或者有的正在學校中，還有些嬰孩正在搖籃裏。衆孩童聽說母親要帶他們出門，自然十分高興。那些猶太孩童們，男的必是有叫約翰，雅各，約瑟的；女的叫馬大或馬利亞等等的名字。那些作母親的帶着孩童們到了離耶穌不遠的地方一看，不禁大失所望！爲甚麼呢？因爲有些男人圍着耶穌。他們都是良善，敬愛耶穌的人。衆人都稱他們爲耶穌的門徒。他們看見那些作母親的帶着孩童們向着耶穌走

來，就彼此說：『那些作母親的應該帶着她們的孩童回家去，不該到這裏來攪擾耶穌，因為耶穌還有要緊的事。』於是他們便禁止那些作母親的和孩童們，吩咐他們不要前來。主耶穌基督聽見他們所說的話，就轉身吩咐門徒不要驅逐他們。主耶穌基督又用極慈愛的聲音說：『我願意他們來。我喜愛小孩子們：可以叫他們到我這裏來。』那些作母親的聽見這樣的話，立刻抱着她們的兒女們上前就近耶穌；主耶穌將手按在孩童們的頭上爲他們祝福，並且說：『容小孩子到我這裏來，不要禁止他們。』如今主耶穌仍然向男女孩童們說這樣的話，因為耶穌愛男女孩童們，也願意孩童們愛他，爲他作工。我料想我們大家必是有時候很希望與耶穌生在同時，希望能親眼見耶穌在我們本城本鄉的街市上行走。只是我們應該記得雖然我們不能用我們的肉眼看見他，我們却可以藉着祈禱與他相會。主

耶穌如今仍然默佑我們，引導我們。將來必有一日我們真能與主耶穌會面。

有罪的婦人

有一天一個高傲的人請耶穌到他家裏去吃飯。我想這個人請耶穌並不是因為心裏真敬愛耶穌，乃是出於好奇的心。耶穌到他家去了，因為耶穌無論貧富人家都去。他們那地方坐席並不坐在椅子上，乃是斜倚在榻牀上，把腳放在身後邊。有一個婦人聽說耶穌到那裏去作席，她也悄悄的進去。那婦人並不是個好人。她曾作過許多不正當的事。她看見耶穌就哭了，於是她用眼淚洗耶穌的腳，然後用她的頭髮擦乾，又用嘴親耶穌的腳。末了她又將寶貴的香膏抹在耶穌的腳上。那高傲的西門看見這事心裏思想說：「這一回我可知道他了。他並不是衆人所傳說的那樣的好人。他若是聖潔良善的人

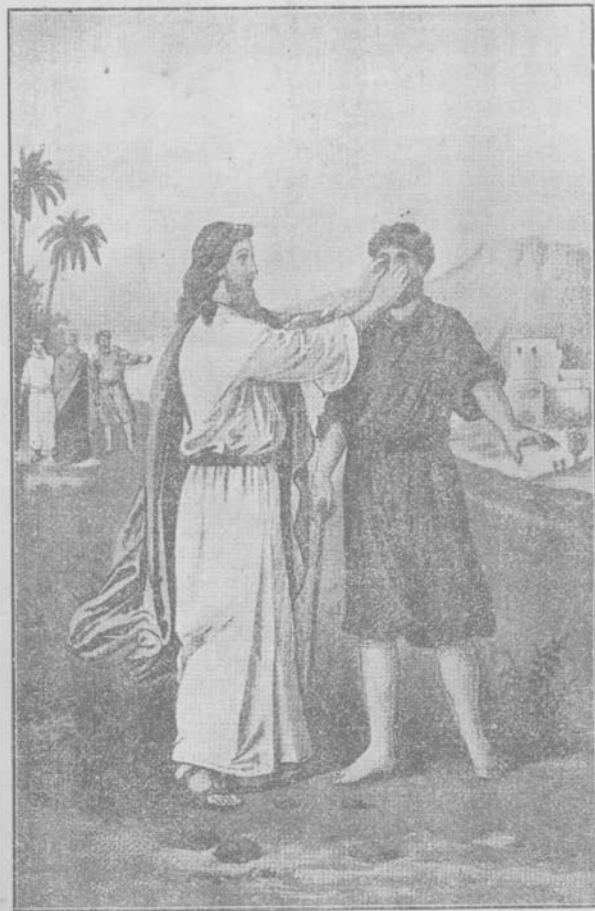
決不許那婦人摸他。因為那婦人乃是個惡人。」耶穌知道西門心裏



所思想的就對他說：「西門，我有句話要問你。假如一個債主，有兩個人欠他的債。一個人欠的數目很多，一個人欠的數目很小。只是他們兩個都無力償還，於是債主竟免了他們的債。這兩個人那一個更愛他呢？」西門回答說：「我想是那多得豁免的人。」耶穌說：「西門，你斷的不錯。」後來又問西門說：「你看見跪在這裏的這可憐的婦人麼？她曾用眼淚溼了我的腳，用頭髮擦乾；又用香膏抹我的腳，用嘴親我的腳。但是我到你家裏來，你沒有給我水洗腳。你沒有用油抹我的頭。你沒有與我親嘴。我們本地這些規矩你一件沒有遵行。」（這足表明他待耶穌無禮，因為這些規矩乃是那地方的主人對於客人必須遵行的。）於是耶穌轉身對那婦人說：「你的罪赦免了，平平安安的回去罷。」請想那婦人當時聽見耶穌這樣的話心裏是怎樣的歡喜快樂呢？

醫治瞎眼的

耶穌在耶路撒冷守節的時候行了一件奇事：我們若在街上看見一個瞎眼的人，必是要發生憐憫的心，耶穌也是如此；不過我們所能幫助他的乃是錢財或食物，耶穌所能幫助的却遠超過這一切。耶穌那時候看見一個瞎眼的人，竟使他的眼睛能看見。那瞎眼的人對於耶穌十分感激；許多旁觀的人對於這樣奇異的事却彼此議論起來。那些恨耶穌的人因此更不快活；他們把那瞎眼的人的父母叫來問他們這一切的事。那人的父母有些害怕，所以只回答說：「我們認得他是我們的兒子，生來是瞎眼的；至於他怎樣能看見，我們却不知道。他已經長大成大，你們問他罷。」於是他們就叫了那人來，對他說：「你應該感謝上帝使你的眼睛能看見，這並不是這個名叫耶穌的人所作的。他作不出這樣的大事；他也不是個好人。」只是



那人因為充滿感激耶穌的心，就回答說：「我不認得他是誰，我只知道我原來是瞎眼的，他使我看見了。」於是那些人說：「他怎樣使你看見的呢？」那人說：「我已經告訴過你們，為甚麼要問我呢

？你們
要信從
他麼？
「那些
人譏笑
，回答
說：「
我們是
猶太人

，我們所信的乃是摩西。我們不認識這個人是誰。」那原來瞎眼，這時候能看見的人說：「我以為你們都是聰明的人；然而你們對於這能作大事，使瞎眼的能看見的人，却不認識，真是奇怪！我信他必是從上帝那裏來的，不然他必不能作這樣的事。」那些人聽見他所說的話，大怒，將他從他們的會堂裏趕出去。耶穌聽見這事，就去找着那個人，對他說：「你信上帝的兒子麼？」那人說：「主，我不知道誰是。」耶穌說：「你認識他，你已經看見過他；現在同你說話的就是！」自然耶穌所說的上帝的兒子就是指着他自己說的。那人立刻俯伏在耶穌的脚前，說：「主，我信。」這事以後耶穌就離開耶路撒冷往別處去。以後幾個月的工夫我們不知道耶穌所去的都是甚麼地方。但是我們知道他又到些個地方去教訓人，醫治人的疾病。耶穌又對人說了許多的好故事，就是我們現在稱爲比喻的那

些故事。你們可以自己打開聖經看看耶穌親口所說的那些比喻。

捐款鑄鐘

我們曾對你們說過些古傳。我們本國也有許多古傳。那些古傳乃是從我們的祖先傳下來的，你們長大成人也要述說給你們的兒女們聽。如今我們願意再對你們說一段歐洲的古傳。前數千百年有一個城中要鑄一套外觀華美，聲音清脆的鐘。他們要使那些鐘所發出的聲音像音樂一般。他們要把那套鐘放在一座極華美的禮拜堂裏；那鐘聲一響便是招聚人到禮拜堂去敬拜上帝。自然那樣一套鐘鑄起來要用不少的款項，於是他們定規了一個收集捐款的日子，到了那一天衆人可以把鑄鐘的捐款交來。有一個城中的地方官被派爲收受那鑄鐘捐款的人。那城中有一個極貧窮的小姑娘名叫安納提。她的父親已經去世，母親竭力作工養他們全家的人。安納提時常因爲用

度不足忍饑受凍。但是安納提誠心敬愛天父，她聽說那鑄鐘捐款的

事，就自己恨不得是個有錢的人可以多多捐些款。有一天她看見一個老婦人提着包裹要從路這邊過到那邊去，她立刻跑上前去，說：

「老太太，我可以幫助你拿拿東西。」於是她幫助那老婦人走過去。那老婦人向她道謝，給她一個銅

元。安納提說：「請不要給我錢，我並不是因為要得錢纔幫助別人。」老婦

人說：「可愛的女兒，你拿着去買點糖吃罷。」安納提拿着那個銅元快快跑回家去，說：「母親，我今天自己得了一個銅元，我可以





存着後來作那鑄鐘的捐款麼？」他母親說：「好，你可以盡你的心；良善的天父知道我們的景况。」到了衆人爲鑄鐘捐款的那一天，

安納提就拿着她那個銅元去了。衆人擁擠着交付他們的捐款。有的人面帶傲容，因爲他們捐了銀錢數百元。待了一會，安納提也擠上前去

。她腳上沒有鞋襪，身上穿的衣服很破；但是她的面目清潔，極其快樂。她羞怯怯的把那銅元遞上去。那收捐的官說：『甚麼，一個銅元！我們這裏不要銅元。快快拿着你的銅元回家去罷！』可憐的安納提只得拿着那銅元回家去，一見她母親就哭着說：『母親，母親，他們不肯收我的銅元！』她母親說：『不要緊，天父知道你的心，你不必憂傷。』於是安納提只得小心翼翼的又把她那銅元收起來。那一套新鐘鑄好，到了頭一次敲打的時候，竟有一個鐘聲音不合。鑄鐘的人乃是通國皆知的名匠，爲甚麼出了這個錯呢？衆人又詫異又惱怒，鑄鐘的人只得把那套鐘運回去設法整理。第二次裝好敲一敲，仍然是有一個音調不對！鑄鐘的人灰心，說：『這真不是我們的錯了！』他們又修理一回，再裝起來敲一敲，結果仍然與從前一樣！於是他們招聚會議，商量如何辦法。有人說是鑄鐘的手藝

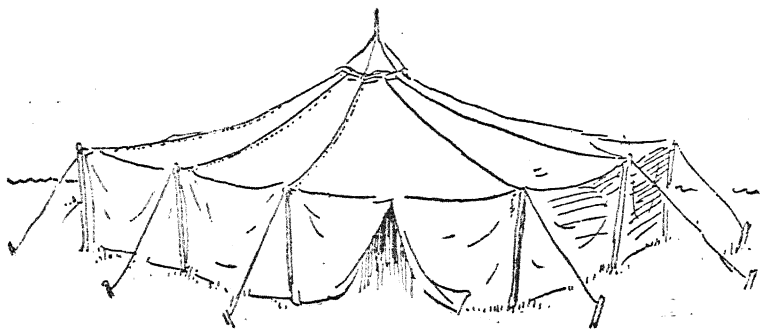


都注目看着那收捐的官。那官回答說：『所有的捐款都用在這事上了；不過我記得有一個極窮苦，腳上沒有鞋襪的小女孩，來捐一個銅元，我當時拒絕，沒有收留她所捐的。』那善人說：『阿，我們若不收受那個捐款，我敢信這套鐘的聲調必永不能和諧。』那收捐的官說：『這真是胡說。』但是衆人齊聲呼叫說：『我們應該快把

不佳，有人說是天氣不合。末了有一個人站起來，他乃是那全城知名的大善人。他說：『請問收捐的人，我們已經把所有的捐款都用在這鑄鐘的事上了麼？』所有的人聽見這話

那小女孩找來。』於是有人立刻到安納提的家去，對她說：『你快快拿着你那銅元來罷。這套鐘沒有你這捐款便響聲不對！』安納提不懂得那人所說的話，只是她立刻拿着那銅元，隨着那人跑到議事廳去。那善人領安納提到衆人面前，使她獻上她那銅元。後來他們再敲那套鐘，居然聲調和諧，極其好聽了！衆人極其歡喜，同聲說：『安納提的捐款最多！』

這一段古傳使我們想起聖經中一段實事。衆人都到聖殿去捐錢。有人很得意，因為他們捐的是金銀。但是有一個貧窮的寡婦只捐了兩個小錢！主耶穌基督看見這事就說：『這貧窮的寡婦所捐的比衆人都多，因為她已經將她所有的都捐上了！』這乃是耶穌基督在世的時候一件實事，並不是古傳。請看馬可十二章四十一至末節。



珍寶無用

你們知道亞拉伯人是甚麼樣子，住在甚麼地方麼？我現在可以對你們說一說：亞拉伯人住在亞拉伯，敘利亞和非洲的北方。亞拉伯人常帶着駱駝走沙漠地。他們起身的時候大都結隊而行，因為單人獨行甚不穩妥。他們有時候在半路失迷了路途，在那沙漠之中沒有地方去買食物。我現在要對你們述說的就是一個亞拉伯人獨自經行沙漠，失迷了路途的情形。他所帶的糧食已經用盡，所以他和他的駱駝都絕了糧。他們遊行了兩日兩

夜的工夫，盼望能遇見別的旅客，但是至終沒遇見一個人。後來他到了一個地方，那裏有一口井。他一看那地方，就知道前不久已經



有行人到過那裏，因為他看得出他們搭帳幕的痕跡。亞拉伯人旅行的時候總要帶着帳幕，夜間休息就是在帳幕之中。讀者們曾見過那帳幕的樣子麼？請看前面的圖，便可以明白大略的

形勢：那亞拉伯人當時往四面觀看，盼望得點可吃的東西；但是甚麼食物都看不見。他各處找尋了許久，後來居然看見一個皮包，用

手一摸，裏面乃是堅硬的東西。他歡喜着把那皮包打開，以爲裏面或者是硬殼的菓食。但是他把裏面的東西往外一拿，幾乎憂喪失聲！他把那東西扔在地上，說：『噫，原來是珍珠！』於是他只得倒在沙地上等死。若是他平日在家的時候得着那些珍珠，頗可以發一筆大財。但是在那個地方，當那個時候，那些珍珠却連一點食物都換不到。又過了許久，有些旅客走到那裏，看見他倒在地上，奄奄一息；他的駱駝却已經死了。他們也看見那些珍珠和皮包在他身旁。他們嘆息說：『這個人必是絕了糧，餓得這個樣子。』於是他們給他飲食，並竭力的救治他；但是至終他因爲身體太軟弱，到了半夜就死了。孩童們，我們從這一段事可以知道世界上有比珍寶更貴重的東西。人的平安，快樂，並不是完全靠着財寶可以換得來的。日光，清氣，雨露和一切自然界的賞賜都是從天父那裏來的，比世

界一切財寶更貴重得多

開花結菓

現在各處都極其華美，因為春天的光景總是華美的。花草樹木都生長發芽，不久我們便可以看見桃花杏花。我每看見那些花就自己心裏想華美與年代並沒有相互的關係。我的花園裏有一棵很老的蘋果樹，已經在那裏許多年，有的枝子已經被風吹折；但是到如今那棵樹仍然開花。我的花園裏也有些栽種不久的樹也照樣開花。因此我願意對老人說：「你們不必因為年老就急躁，自私。你們可以照樣充滿愛心和華美；那樣青年人必都喜愛你們。」但是我也願意對男女孩童們說：「你們無須等候年老再充滿愛心幫助人，如今你們便可以這樣作。你們不必作有脾氣，無禮貌，有私心的孩童。」

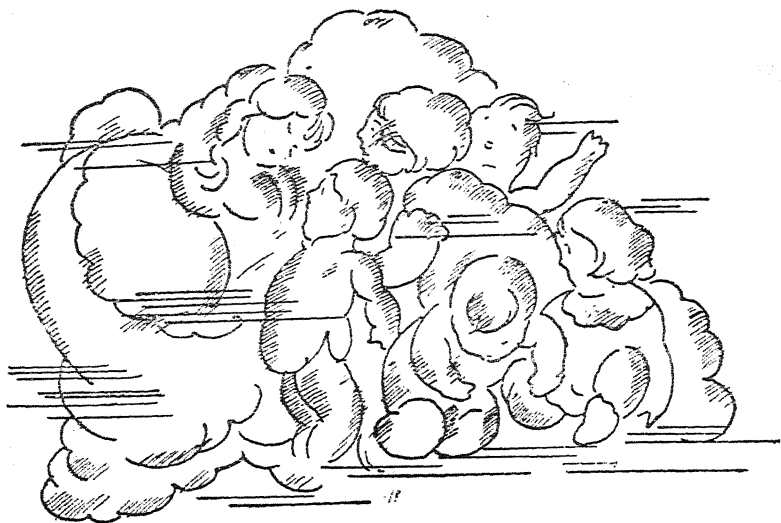
應當記得一個七十五歲的老人能有愛心，不自私；一個七八歲或十幾歲的男女孩童也能這樣。再者我還願意你們明白一件事。你們在桃樹和蘋果樹未開花的時候必看不見菓子。若是樹上不開花，也決不能結菓子。我們人也是這樣。我們若願意長大成為有用的男人或婦人，現在便應該起首開花。這是甚麼意思呢？就是你們若是自私，有脾氣的男孩童或女孩童，便如同那不開花的樹；將來長大成人，你們也必不能結菓子。還有一件事：就是有時候一棵樹開很好看的，只是結很少的菓子。有些人也是那樣。男女孩童有的很良善，沒有私心，在人看將來長大一定可以成為良善，無私心的人，那知道後來竟出人意料之外。這真是可惜的事。緣故是因為他們讓仇敵進入他們的生命中，把他們所開的花毀壞了。甚願你們都不至於如此。願你們求天父使你們能開華美的花，將來長大成人也可以結好

菓子。

雲家宴會

大衛的母親曾對他說：『你可以自己去玩耍一點鐘，只是不要到院子外頭去。』他母親進屋裏去之後，他就自己叨念說：『噯，沒有甚麼可玩耍的。』他覺得又熱又悶，天氣也果然是那樣。起初他用腳踢地上的碎石頭。後來他想到隔壁去找雅各。末了他竟躺在草地上望天。他想天上也沒有甚麼可看的。但是那顯明他所知道的事物不多，因為那時候正在他的頭上，有四朶小雲方走到她們那華美的藍色院子裏來。

雲太太也像大衛的母親那樣對她們說：『孩子們，你們現在可以玩耍一會，但是不要到院子外面去。我要去作星餅。』說完這話



，她就走進去了。

那一日是小雲麥蕊六週歲的生日，所以她和她的姐姐們並她的小兄弟都穿上極好看，柔軟如毛的白衣服。她們知道星餅到了晚上纔能作好，所以她們坐在院子裏，像大衛似的，不知道作甚麼好。但是有四個人在一處總比獨自一個人容易想個消遣的方法，於是她們歡歡喜喜的在那裏用球玩耍，後來直到雲太太叫她們進去看她作冰激凌，她們纔停止

。雲太太所作的冰激凌乃是用天河作的。雲太太說：『我這冰激凌結凍的時候，你們可以去把一切宴請賓客的事物預備整齊。阿，你們作甚麼來着，竟把白衣服弄得這樣骯髒！如今你們只好快去換上晚禮服罷。』這些小雲一聽這話都高聲呼叫說：『阿！好阿！』因為她們很喜歡晚禮服。

海倫說：『我這粉紅色的晚禮服最好看！』

美格說：『我這黃色的更好看了。』

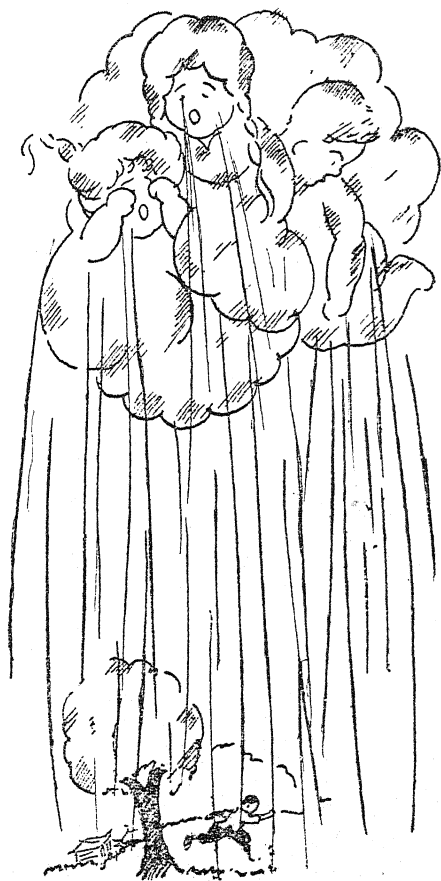
麥蕊說：『今天乃是我的生日，我這紅衣服最好看。』

那最小的雲羅得說：『我穿上我那好看的橘黃色褲子。』

她們正那樣各自誇讚的時候，雲太太忽然叫她們到樓下去看桌子上那如雪一般慶祝生日的糕，和那六支粉紅蠟燭。正當麥蕊要坐下的時候，忽然電話的鈴聲響起來。

雲太太接了電話回來，她們便知道是有甚麼不甚好的消息。雲太太說：『孩子們，我有個失望的消息告訴你們。你們的父親要帶幾個客人來吃飯！雷先生和電先生要來。所以我這一晚上除了預備你們的宴會之外，還要為他們的興趣有一番打算。他們乃是重要的人，我們不得不應酬。我想你們若是不幫助我，我真是忙不過來。我們先要辦的就是把你們的宴會挪到院裏去，為的是可以使客人們在屋裏吃飯。所以你們現在就可以幫助我收拾桌子。』

小雲們說了一聲「哎呀」，但是她們立刻去幫助母親把一切的好東西都挪到院裏去。忽然有一陣風來把各樣的東西都颳亂了。雲太太說：『阿，真改變得快！這樣的天氣真令人可怕！孩子們，你們應該把雨衣穿上，遮上你們的好衣裳。快來罷！雷先生和電先生必是已經起身了！』



小雲們因爲當生日宴會的時候母親竟要把那難看的灰色雨衣給她們穿在身上，不覺都把眉頭繃起來！一個一個的都說：『阿，真難看！天氣也熱得很！母親，天下不了雨。我們恨惡那老雷先生和電先生。』雲太太不管她們說甚麼，一直到那掛雨衣的小屋裏去，把那些雨衣都拿出來。於是她們沒有辦法，只得從命。但是後來那

生日的主
人，麥蕊
，忽然用
手蒙着臉
哭泣起來

說：「若是穿着雨衣過生日，我寧可不要作生日！」其餘的孩童也都像極其傷心的樣子哭起來。她們有的長哭，有的短泣，有的大呼，有的小叫。她們的眼淚竟從她們所恨惡的雨衣上下流，甚至成爲大點落到下面世界上大衛所在的那院子裏去。因此大衛的母親叫他進屋裏去，免得他被淋濕。

雲太太一見那個情形，真不知道怎麼辦好。她幾乎也要哭出來，因爲她極其忙碌，要給客人們預備飯食，孩子們那樣哭喊，她一切都無法辦理。但是她乃是一個有思想的人，她忽然想出一個好主意來。她跑到屋裏去拿出一捲金紙，幾把剪刀來。

她吩咐她們說：『不要哭了！我方纔想起耶穌聖誕節所剩的這捲紙來。麥蕊，你看，我們不大的工夫便可以使你那雨衣像你的晚禮服那樣好看！』說完這話，她就用剪刀剪出些彎彎曲曲的好看花



樣來，叫麥蕊放在她的雨衣上。

後來她又說：『你們各人都可以這樣辦，誰作的最好看，我可以給誰一個獎品！』於是她就快快的又去作星餅，預備飯食去了。

小雲們很愛

那剪花樣的游戲

。她們把那金紙用針扎在衣裳上，看見牠們閃閃發光，於是手舞足蹈，極其快樂。大衛在他的屋裏也從窗戶中看見上面那閃閃的光亮。

不大的工夫海倫就厭煩了，她說：『我們可以擺隊出去迎雷先生和電先生，使他們明白我們因為他們破壞我們的宴會，心裏對於他們的意見。』於是當雲太太去整理屋子的時候，她們就偷偷跑到廚房去，把鍋勺等等的東西拿起來，一齊穿着她們那扎着金紙花的衣裳走到大街上去，一邊敲着她們拿着的鍋勺等物，一邊喊叫說：『我們恨惡雷先生，我們恨惡電先生！』下面世界上的大衛站在窗戶那裏，一點不知道那些吵嚷的聲音是作甚麼的。後來麥蕊身上的金紙掉下一塊來，一直落在他們院子的角上，大衛驚異的了不得。

海倫喊叫說：『快來！父親的車來了。我們可以嚇一嚇他。』

所以雲先生和他的重要的客人所坐的車來到的時候只聽見一陣大聲的吵嚷。自然雲先生不禁大發怒氣。他請雷先生和電先生來吃飯，本是要使他們看看他那華美的居所和妻子以及可愛的兒女們。再者雷先生和電先生都是他的上司，孩子們那樣胡鬧得罪了他們是何等可怕呢！

最使他驚詫的就是那兩個客人當着他的面下了車，一直奔着他的孩子們去。雷先生說：『我想救火機一定在你們這裏。我知道你們必是救火員。來，我可以作頭目，我們一齊救這工廠的火，那棵樹就是工廠，孩子們快弄水來。電先生和雲先生，請你們都來一同玩耍。我許久沒有同小孩子們好好的玩耍了。』於是他們都很暢快的玩耍了一陣。

到了吃飯的時候，那些孩童們衣裳上的金紙大半都掉了，那沒

有掉的也都被水澆濕了。救火的身上一定難免着水。後來他們都承認若不是穿着雨衣決不能作那救火的遊戲。她們的晚禮服因爲有雨衣遮蓋，所以一點沒濕。後來雷先生和電先生一定要叫她們在屋裏聚那生日的宴會，所以她們那一次的宴會竟成爲最快樂的一次，這都是因爲雷先生和電先生被請來吃飯的好處。

當時大衛在下面的世界上看見上面的閃光，聽見擊打的大聲，他母親便告訴他那便是雷雨，與農人的莊稼很有益處。次日大衛到院裏去要找那落在院子角上的光亮的東西，但是他無論那裏都找不着。

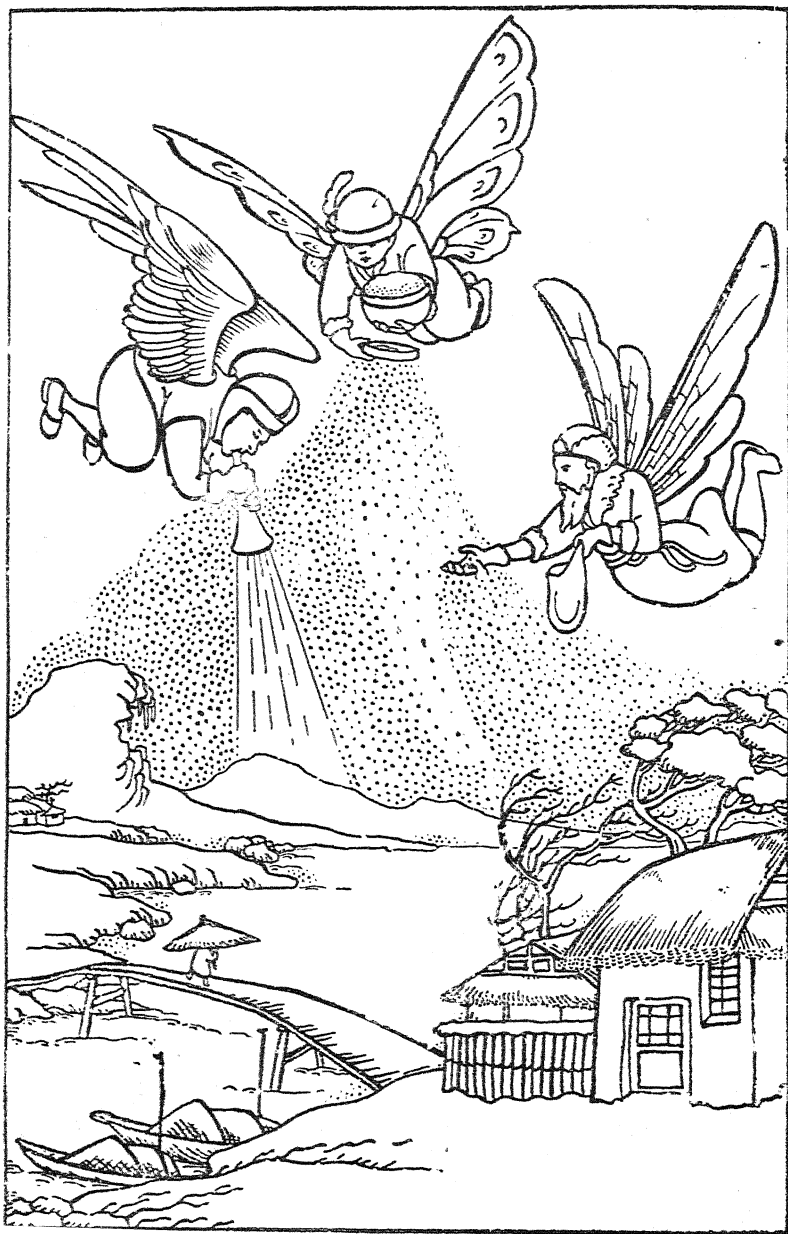
欲罷不能

有一次冬季的王要到世界上來的時候遭遇一樁很爲難的事。那

時候地面上的天氣溫和，衆人都很快樂。沒有人因爲天冷打戰，就是身上沒有多少衣服的貧苦孩童們也都在露天地裏遊戲。因此沒有一個人想到冬季快來到的事。但是冬季的王知道他在世界執行職務的時候到了。於是他招聚他的三個助手，霜，雪和北風，到他面前來。先到的是霜，他長得骨瘦如柴，鼻子很長。冬季的王說：『你爲甚麼面上帶着很難看，不快樂的樣子呢？』霜說：『請問雪罷。』於是王轉身看雪，只見他全身潔白，四面有白雲圍繞着他。王說：『雪，你們爲甚麼面上都帶着愁容呢？』雪說：『請問北風罷。』北風聞言便走上前來。他身體高大，四肢壯健，肩背寬闊。他開口發言的時候聲如怒吼。他看着冬季的王說：『不錯，我們的面上是沒有笑容，因爲我們要罷工！』王說：『罷工！我不明白你們的意思。』北風說：『我們時刻到處工作，任甚麼也得不到。王，我們

乃是爲你工作，請問我們所得的是甚麼呢？」王說：「我真不明白你所說的！」北風說：「阿，這有甚麼難明白的呢。我冬季從始至終勞苦作工，吹來吹去，結果世上的人都說：「阿，這北風又吹來了！」他們都不喜歡我。所以我想要罷工不作。」霜說：「我也不願意再作了。我到世界上去的時候世人大多數都在屋裏，不表示歡迎的樣子，我想他們大概不喜歡見我。所以我也要罷工。」雪說：「我時刻使雪降在地上，累得我極其疲乏，我爲甚麼應該這樣勞苦工作呢，我不願意再作了。」王嘆息了一聲，帶着憂愁的聲色說：「你們三個人若是罷工，我便沒有性命，世界上就沒有冬季了。」他們三個齊聲說：「那我們管不着。」冬季的王說：「你們若不到世界上去，世界上必要遭遇大災禍。世界必須休息；牠藉着我們纔能得休息。如今你們的意見實在是大錯了。雪降在地上功用很大，

能保護地上一切的小子粒，使牠們春天再發生。再者孩童們也喜歡用雪遊戲。地面上被潔白的雪遮蓋的時候極其華美。霜降在地上使所有的池沼都凍冰，孩童們可以在上面溜跑遊戲。夜晚有時候霜能使玻璃窗上結成好看的畫景。所以霜是世界上少不了的。『北風說：『我大概是世界上可有可無的罷！』冬季的王說：『阿，霜，雪都必須靠着你攜帶他們，他們若沒有你便不能存在。』北風說：『我們一直的作工，却得不着甚麼報償，所以不願意再作。』冬季的王面帶憂愁說：『你們各自盡這樣的要職，豈不是偉大尊貴的麼？在造物主所創造的宇宙的大工作中算一份子，豈不是偉大尊貴的麼？你們盡職使地土得休息，然後地土可以生長五穀百果養活人類，這豈不是很偉大的事麼？造物主所安排的四季若是因為你們不肯工作的緣故，以致停息一季，那實在使我心傷。』這時候他們三個都

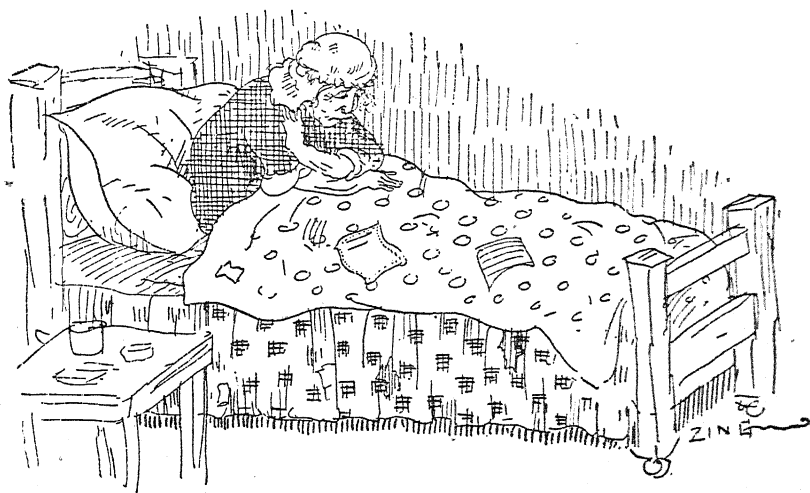


低着頭，再沒有甚麼話說。雪忽然抬起頭來說：『我要去照舊盡我的職。』霜跳起來說：『我也去。』北風說：『你們兩個若要去，自然我也得去，因為你們沒有我不成。』雪說：『謝謝你。』冬季的王說：『忠信的幫手們，如今我們可以一同到世界去作我們當作的事工了。』

甚麼是重大的事

從前離我們這裏很遠的一個國中有一位很良善的王后。她身邊有許多青年的公主，作她的侍從。她時刻設法要使她們成爲有慈心不自私的人，不願意她們常思想她們的衣服首飾。於是她特製一個金十字架，上面鑲嵌着明亮的珍寶；勉勵她們，凡能隨時表示自己有心不自私的，便有戴那金十字架的希望。每逢某公主得着戴那

金十字架的資格的時候，王后便親自把那十字架戴在那人身上，說：『你曾在諸事上證明自己有作公主的資格。你可以戴上這華美的珍寶，一生勉勵着爲別人作好事。』衆公主之中有一個年紀最小的很希望戴那十字架，她常嘆息說：『我幾時能戴那華美的十字架呢？』有一天她正那樣嘆息着說的時候，恰巧被王后聽見，王后問她爲甚麼不努力設法得那戴十字架的資格。她回答說：『王后阿，我實在不知道應該怎樣去作。我從來沒遇着過可幫助的人。』王后說：『你若留心尋找，可幫助的人有許多許多。明天我可以同你出去找一找。』次日王后召了那公主來，對她說：『我們現在可以同去。』那公主猶疑說：『怎麼，王后今天要步行着出去麼？爲何沒有吩咐預備車馬呢？』王后說：『孩兒阿，我們若坐在富麗堂皇的車裏，怎能看見可幫助的人呢？我們今天可以走着出去！』於是她們



離開王宮大院，順着大路走到熱鬧的城市中去。王后對那公主說：『你可以四面留心查看。』那公主說：『這裏也沒有甚麼我可以作的事。』王后說：『你往那矮小的房子裏看，那裏有一個殘廢的孩子；你不能設法作些事幫助他麼？』說着一個年老的婦人患腰腿疼，不能轉動。後來又領她到一處，那裏有個小女孩正啼哭。她的母親患病，打發她出去賣鮮花，但是鮮花都枯萎

了，她無法賣出去，所以大哭起來。那公主說：『這些都是窮人；這些事也都是些小事。我願意作些值得公主作的大事。』王后說：『阿，人作事的功績與事工的大小無關，有時候很高貴的功績却是由於作很低微的事而得的。』說完這話，王后便留下那公主獨自走了。公主想了半日，自己心裏說：『我不信我這樣作便能得獲那十字架，但是我爲使王后心裏喜悅，不妨這樣試一試。』於是她立刻思想怎樣幫助那殘廢孩子的方法。後來她心裏說：『我可以去讀書給他聽。我可以給他請一位醫生來。』因此那殘廢孩子果然大得快樂，不久竟可以行路了。後來那公主又去看望那躺在牀上的老婦人。她俯身用手揉她的腰背，使她的疼痛輕減。後來又對她說：『我以後天天來揉你的腰背，直到不疼痛了爲止。』末後她又去看那小女孩，對她說：『我住在鄉間，我可以每天給你送些鮮花來，你可



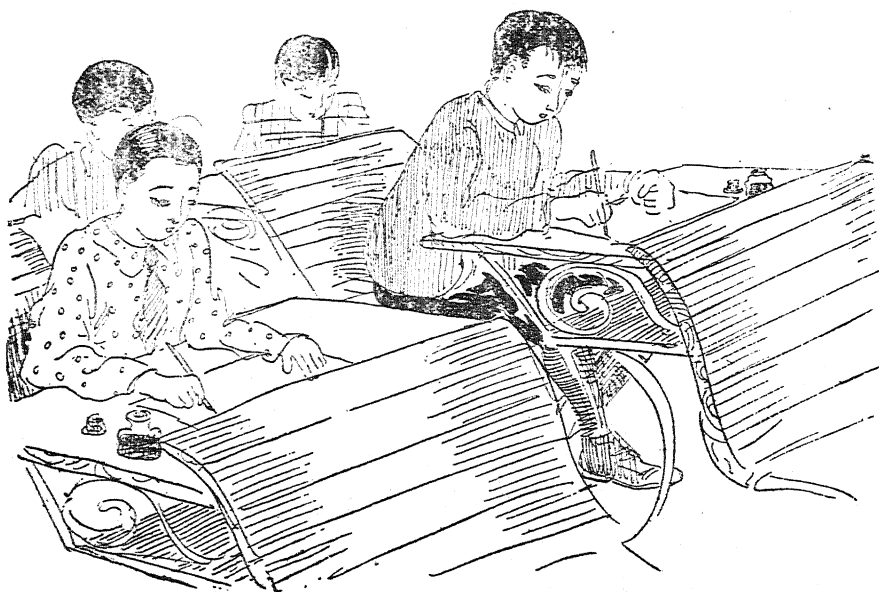
以拿出去賣
。』她又看
着她的腳說
：『我可以
送給你溫暖
的鞋襪穿在
腳上。』這
樣過了不久
，那公主因
爲自己所作
的工作心裏
大得快樂，

竟把那要得獲金十字架的心意完全忘了，因為她忙得無暇再去想別的事。忽然有一天王后把她召到面前去，對她說：『我有件東西要給你！』說着就打開一個小匣子，從裏邊拿出一個珍珠鑲嵌，光彩照人的金十字架來！公主看着那十字架說：『阿，這十字架真是華美極了！』王后笑着說：『這十字架乃是為你預備的！你所作的事使你得了佩戴這十字架的資格！』公主大喜，口中不住的遜謝，說：『我實在不敢當。我只作了些微小的事。』王后說：『你已經明白了那服事別人的直價值，那乃是人生最大最重要的事！』

屈己成人

仁德與天恩在學校中乃是最好的朋友；每逢考試總是他們兩個一個頭名一個二名。這一次又到了考試的時候；按照那學校中的章

程，凡總分名列第一的得獎免費一年。全校中的人都知道那能得第一名的不是仁德便是天恩。考試的前一日校長對衆學生說：『你們這些日子溫習工課甚是勤苦，明天就要考試，所以今天下午可以放假，使你們休息休息。』仁德與天恩一同回家的時候，看見天恩面帶憂煩的顏色就問他說：『天恩，你今天下午爲甚麼面帶愁容呢？』天恩說：『我恐怕我得不到着第一名的免費獎，因爲我的算學太不好了。』仁德說：『你考的及格就是了，怎麼能一定要得頭名呢！我只要考及格，頭名不頭名我却毫不在意。得頭名的只有一個人，我們盡着心力考就是了，何必爲那頭名憂慮呢。』天恩說：『你有所不知，我這一次非考頭名不可。』仁德說：『爲甚麼呢？』天恩說：『我曾接到我母親的信，說我父親的買賣受了損失，明年恐怕沒有力量付我的學費。所以我這一次若得不了免費獎。明年恐怕不



能再入學。」仁德帶着鄭重的樣子說：「這個情形我倒不知道。我甚盼望你能考得第一。」仁德那一天下午不住的思想天恩的事。仁德的父母很有錢也很慈善；他知道他的父母若是知道天恩的情形，一定不喜歡他考第一。仁德知道他的算學比天恩好；若不是算學稍差，天恩可以穩得第一。他心裏也明白能爭第一名的不過是他和

天恩兩個人。他願意得第一的緣故乃是爲名譽，毫不注意那免學費的問題。他爲天恩思來想去，末了他想出一個主意。他打算要故意把算學考題答錯幾個地方。仁德爲幫助朋友竟故意犧牲自己的名譽，真是不容易。於是仁德考試算學的時候果然照着自己所拿的主意辦了！下半年他見了天恩，就笑着對他說：『不要憂煩，明天你就要喜樂了。』天恩說：『衆人都說這一次一定是你第一。』仁德說：『他們都不知道，你等着看罷。』次日校長對衆學生報告說：『天恩考得第一，明年可以得全年免費獎！』衆學生一齊歡呼稱賀，仁德比衆人更加高興。後來校長注視着仁德說：『我很爲仁德可惜。他平日算學很好，只是這一次的考卷上竟粗心弄了許多的錯，因此連第二名也沒得，只落了個第四名！』仁德一言不發，不過寫了一封信把一切的事都告訴他的母親，因爲他不願意他的母親想他真

是因爲粗心失敗。他母親寫回信給他說：『我兒，我因爲你所作的甚是歡喜。自然使你的先生們對於你失望未免太過，但是在這樣的情形之下你居然爲朋友犧牲自己的榮譽，你所作的很不錯！』於是仁德心裏大得快樂；天恩仍然能照舊入校讀書。

貧子成名

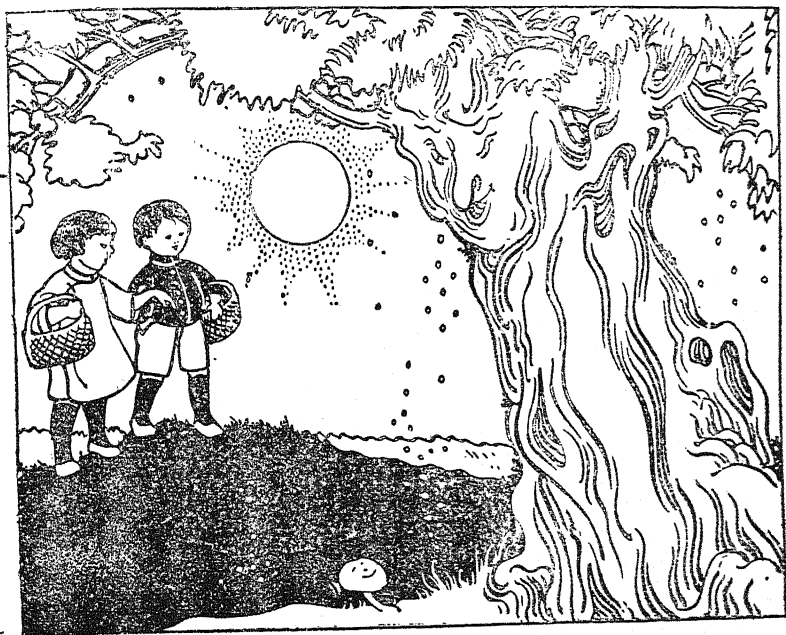
你們知道丹麥國在那裏麼？丹麥乃是歐洲的一個小國，小得不能與中國比較。國中的人口與中國比較起來也少多了。約在一百十五年前在丹麥海邊的一個小島上生了一個孩子。他的父親不過是個貧窮的縫鞋匠。他的像貌不但不美，而且實在是醜陋。別的孩子們常拿他取笑。他因此只好獨自跑到一個地方去藏躲。他心裏常希望自己可以得點奇遇，因此可以出名。他到了十三歲的時候必須出

去作工。他所住的那小島上並沒有甚麼可作的工，於是他走到丹麥的京城去尋找工作。他常忍饑受凍，找着甚麼工就作甚麼工。後來有一天一個慈善有學問的人看見他竟成了相識。他與那孩子談起話來，他就把他平日的心願都告訴了那個人。那人立刻定意要幫助他，於是把他送到學校裏去。他只入最低級，那全級的學生都比他的年歲小。他們常恥笑他，但是他毫不理會，只管用心讀書。過了不久因為他那樣用心便升到高級去了。又過了幾年他竟著起書來；他著了許多遊記，詩詞，小說和男女孩童的故事。於是他成爲偉人，享了大名。他竟成了丹麥國王的好友。如今他的書已經譯成許多國的文字。我們這本報裏也曾登過他些個故事。他爲人良善，所以衆人都尊敬他。如今丹麥國已經爲他立了像紀念他。他名叫安得森。這個故事使我們明白貧兒有恆心也可以成大名。

橡樹與蘑菇

有一夜正當春季，天氣涼爽，在一塊大田地中央，一棵年代古老的大橡樹底下，有一個蘑菇從地裏長出來。後來日頭上昇，朝霧盡退，那灰棕色的蘑菇頭便從短矮的濕草中得意揚揚的立起來。牠歡喜說：『哈，哈！這真是個美好的世界；我來到這裏真是喜歡。

『橡樹發出轟轟的大聲說：『噤，你是那裏來的？』蘑菇抬頭看着大橡樹說：『你好阿，我不記得從前曾見過你。你到這裏許久了麼？』橡樹大笑，搖得樹上的子粒像雨那樣落，說：『許久！許久！阿，你真糊塗極了，我乃是世界上活得年代最久遠的。』蘑菇說：『你這話不可靠罷？我想你或者比我年長些，可是我已經到這裏很大的工夫了。』橡樹笑得幾乎喘不上氣來，說：『你不要說這樣的



笑話。你使我這樣笑，恐怕我身上的子粒都要落完了。」蘑菇稍帶些急躁的樣子回答說：「我不過對你說我到了這裏多久。我看不出這有甚麼可笑的。」橡樹笑着說：「你看，你又說那使人笑的話！」蘑菇發怒說：「你無事傻笑，我想你一定是瘋了。」橡樹竭力鄭重着回答說：「但是，我的朋友阿，

你不知道昨天這裏還沒有你的形跡麼？所以我說你乃是世界上最新最年少的。」蘑菇顯出莫明其妙的樣子問說：「甚麼叫昨天？」橡樹想了一想，回答說：「昨天就是在你生在世界以前。那時候這裏還毫無你的踪影，你還甚麼都不是。」蘑菇說：「不錯。但是你昨天已經是甚麼了麼？」橡樹一時不能回答，待了一會纔說：「你問我昨天在這裏麼？哈哈！我已經在這裏三百九十九年了。」蘑菇說：「請問你這一向所作的是甚麼事？」橡樹帶着得意的樣子說：「生長，長高，長大，長——」蘑菇也帶着得意的樣子插嘴說：「我一向也是生長，長高，長大，長好看，長——」橡樹接口說：「好了，夠了！但是我曾見過千千萬萬的蘑菇，生出一會，後來就不見了。」蘑菇說：「除了好看的蘑菇之外，你還見過甚麼？」橡樹說：「且慢，讓我想一想，阿！我曾見過樹木從小長大，後來枯乾而

死。我見過高大的樓房建立起來；後來經過若干年竟倒塌成爲廢址。我見過王騎着馬，貴婦坐着車，在路上行走。有若干強盜曾在我的葉子中間藏過身；有許多久已死去的孩童曾爬到我的枝幹上來找過鳥巢。』蘑菇說：『那都算不了甚麼！因爲我剛生出來，離現在許久以前的時候，我一抬頭，便看見在空中極高之處有一棵大銀蘑菇，四圍還有許多的小蘑菇。』橡樹大叫說：『哈！哈！哈！快不要再說了。你說的乃是月亮和星星。』蘑菇說：『我懂甚麼是月亮和星星；我只知道那些都是蘑菇，你看，現在上面又有一個。』橡樹說：『你要說是蘑菇，只好由你。我說那乃是太陽。但是我方纔乃是對你說我所記得的東西。我能記——』蘑菇說：『你記得甚麼地方沒有蘑菇麼？』橡樹說：『自然沒有那個地方；蘑菇總是有。』蘑菇說：『在你生出以前呢？』橡樹說：『一定也有。』

菇顯出得意的樣子說：『那麼，我便比你年紀大了；你還有甚麼可說的麼？』橡樹聽見那樣無理的亂言，果然無法答辯！正當那時候有一個青年的聲音喊着說：『天福，你看這裏有一個又好又大的！』於是有一個男孩子提着籃子，俯身從地上把那蘑菇拾起來，放在籃子裏。那孩子離開那裏的時候，那蘑菇竟從籃子裏伸出頭來，對橡樹說：『噫！橡樹，你聽見沒有？一個又好又大的！哈哈！你和你那三百九十九年有甚麼用處呢？』橡樹搖着枝子，自己心裏思想說：『願我的子粒得福。我真不明白如今這些年幼的心意。我小的時候——』那一天的工夫牠不住的自己那樣叨念。

開 恩

開恩乃是銅鐵匠的祖師。他有一處鍛煉銅鐵的地方，他在那裏



天天打造那原始時代人類所需用的器物。有人到他鍛煉銅鐵的那地方去，對他說：「開恩，我們是以獵獸爲事的，我們所需用的乃是銳利的槍頭和鐵箭，爲的是可以射殺我們所要得的禽獸。」於是開恩就把那煉鐵爐生起火來，把鐵砧敲得很響，爲那些獵戶打造銳利的槍頭和

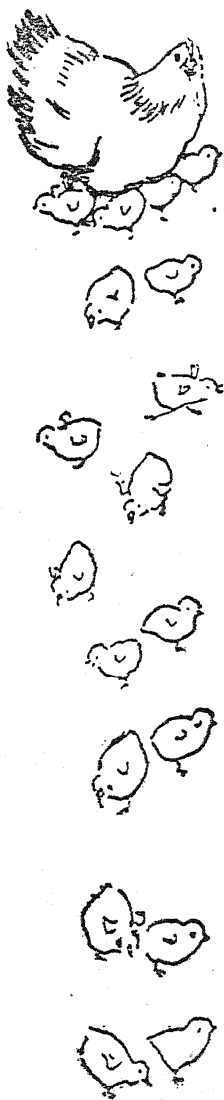
箭頭。又有些人來見他，對他說：「開恩，我們將要打仗，我們要用些快刀射殺仇敵。」於是開恩高揮鐵錘，敲打鐵砧，火燄飛騰，打造許多鋒利無比，容易斬殺人頭的快刀。還有人到他那裏去說：「開恩，我們去打仗的時候必須有銅盔鐵甲保護我們的頭顱和身體。我們還需用鐵鍊，可以綑綁仇敵，使他們不能脫逃。」於是開恩又生起煉爐來，用錘子打造衆人求他打的那些器物的時候，敲得鐵砧響的聲音愈發高大。那些盔，甲，刀，槍，鐵鍊，使開恩賺了不少的錢，但是他看出那些器物都是助人殘殺流血的東西。他造的刀槍愈多，衆人愈發互相殺害。於是他定意說：「我不再打造這使人互相殘殺的刀槍。」於是火滅了，煉爐涼了，鐵砧也不響了，開恩坐在門口向那些再來要求刀槍的人搖頭拒絕。後來有一天他自己思想說：「我爲甚麼這樣閒着不作工呢？我不打造刀槍，可以打造犁

鋤和鐮刀。」於是煉爐又發出火燄，鐵砧又響起來，開恩又忙碌起來。又有人到他那裏去的時候，他就對他們說：「把這個犁拿去耕地，栽種五穀。這個器具比刀更好。把這個鐮刀拿去，收割五穀。這個鐮刀比盔甲鐵鍊好得多。」從此開恩不再造那殺人的刀，乃是造犁鋤教人栽種五穀。爭戰那時候就停止了，田野中長滿了莊稼，因爲人能用犁耕田，用鐮刀收割五穀。於是開恩終日歌唱，因爲他爲衆人造出那樣有用的器具，心裏很快樂。

鷄犬爭功

棕色母鷄招呼她四圍的小鷄們，打着鷄的方言說：「快來，快來，我要出去。」狗先生站在他的門口，看見他們出來就高聲問說：「棕色母鷄太太，你們往那裏去呢？」棕色母鷄回答說：「狗先

生，我不像你一天到晚除了吃睡沒有別的事，到了時候就有人把飯食給你放在盤子裏；我必須出去爲我們全家尋找食物。」狗先生說：「阿，主人不是天天也照樣給你們食物麼？我看你的工作並不比別的小伙伴更重。請問當你們熟睡的時候，有狐狸或黃鼠狼來要吃小鷄，高聲吠叫保護你們的是誰呢？」棕色母鷄說：「不要多說了，我沒有工夫聽你這些個。我要去教我的小鷄找蟲兒吃。」狗先生嘆息說：「她真不公平，她以爲就是她自己勤勞工作，其實她並沒作甚麼。」





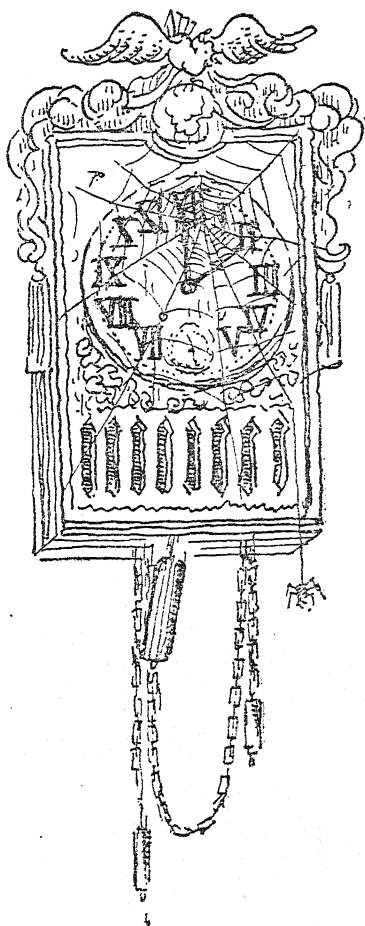
棕色母鷄看見一片有樹陰的地方，就領小鷄們到那裏去；對他們說：『你們可以在這裏用爪刨掘，直到得着蟲兒爲止。』正當那時候她看見白色母雞，於是跑過去和她閒談。她說：『你看那鴨太太終日除了吃飯和叫喚以外甚麼事也不作。我真不明白主人爲甚麼要養她。還有那黃色母雞，她一個小鷄也沒有，一個禮拜只生一個蛋！噫呀，我真忙的不得了。我時刻勤苦工作，你看現在我正教我的小鷄刨掘蟲兒！』白色母雞看着她，回答說：『我看你的工作並不比我的多。你這不過是頭一窩小雞；我却已經教養大了好幾窩小雞了。』她們兩個

各不相下，竟因為這個題目將要爭吵起來。正當那時候狗先生忽然連跑帶跳的高聲吠叫着，奔向棕色母鷄的小鷄羣那裏去。末了向着棕色母鷄狂吠了一聲，說：『你只管在那裏閒談，議論別的同伴的短長；爲何不盡你的本分照顧小雞呢？若不是我，恐怕你這些小雞早已都喪了命。因爲方纔有一隻大鷹要飛下來吃他們。』這時候棕色母鷄一句話也沒有了；她心裏又害怕，面上又羞慚。於是立刻回到小雞羣裏，與他們一同刨掘，並教導他們。狗先生自己心裏說：『哈哈，我看這裏主事的還是我；不過我不必對他們說明，免得他們氣惱。』

自恃的蜘蛛

有一個蜘蛛住在樓頂上一間沒有人用的屋裏。牠把所有的窗戶

上都織滿了網。牠心裏說：『我真是個很有勢力的活物，如今沒有人能開這些窗戶了！我現在可以再把門上那鑰匙孔外面織一個網，便沒有人能開這個門。沒有人能進這屋裏來，我便可以作這裏的主人了。』拿定主意，牠就在鑰匙孔上織了一個網。過了不大的工夫，牠又想用網把那屋中的桌椅都纏繞連絡在一處。牠果然那樣辦；又把一面大鏡子也用網蒙起來。後來牠看見屋角上有一架掛鐘，自己



心裏
說：
『我
可以
住在
那時

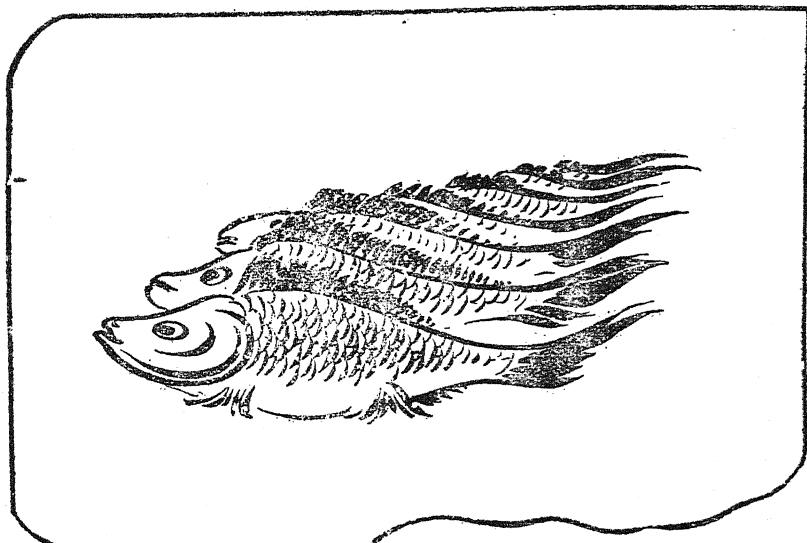
鐘裏。我可以把那鐘外面編上網；把裏面的兩個指針也用網細住。若有人要進來，我可以安坐在裏面看着他！」

有一天忽然門開之處有一個婦人拿着刷子和擦布進來。她把所有的窗戶開開，用刷子把各處蜘蛛網都刷去；桌椅上的蜘蛛網她也都刷去了，只是她沒看見牆上挂着的那時鐘。因此那愚傻的蜘蛛以為牠所住的那地方果然十分安穩。不料忽然有一天一個人把那時鐘摘下來拿到樓下去。他把那時鐘裏外收拾乾淨，上過弦；那時鐘就滴搭滴搭的走起來。那蜘蛛為逃命起見，躲到那鐘後面的一個木縫裏去。那鐘滴搭滴搭的聲音彷彿是說：『糊塗的蜘蛛也像糊塗的人似的，他們以為自己極其聰明。但是我早就知道了我走的時候那蜘蛛就必須躲開。』從此可見，實力遠勝虛言；一味誇大是毫無用處的。

貓談經驗

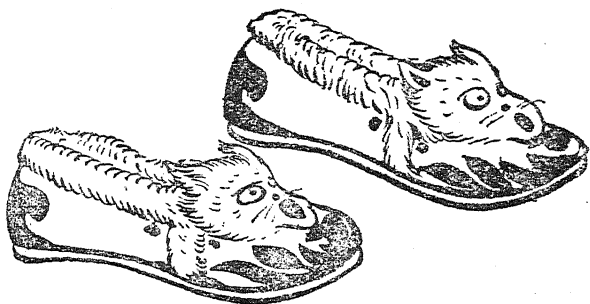
小黑貓說：「母親，請把你一生所經驗的事告訴我們些，使我們可以多長些見識。」母貓說：「好，你們若都好好的聽，我就可以對你們說一些。」小黑貓和他的妹妹小白貓，並他的兄弟小灰貓，都齊聲說：「母親，我們都願意好好的聽。」於是他們都靜靜的坐下，他們的母親就說：「我曾在許多家居住過。我的性情很特別，凡不重看不喜愛貓的人我都不肯與他們同居。我生在一家賣魚的店中！」幾個小貓聽到這裏都發出羨慕的聲音，伸出舌來舔嘴唇；因為他們很喜歡魚。他們的母親說：「那時候我甚盼望一生能在那店裏居住，但是至終我的盼望竟落了空。我一共有弟兄姐妹六個，此外那魚店主還養着三個大貓，於是他就把我送給他的一個親戚。」

他那個親戚是開皮鞋店的。起初我很快活，也常有人到店裏來的時候看見我很愛我。但是有一天我忽然看見一件很可怕的事。我的主人正在那裏作一雙好看的鞋，我看見他往鞋面上縫些東西。我過去仔細一看他縫在鞋上的乃是些貓的皮毛！我這一驚非同小可，立刻悄悄出門，遠遠逃走。」三個小貓聽到這裏都發怒聲說：「那人真可惡，他爲甚麼要用貓皮呢？」母貓仍然接着往下說：「後來我跑到一個作胡弦的人家裏去。那人極其貧窮，但是他天天給我食物。有時候他拉起胡弦來，那聲音似乎我「妙妙」叫的聲音。因此我很敬愛他，看他很聰明。但是有一天一個朋友來見他，和他談話的時候，我聽見他說作胡弦的弦乃是死貓身上的一種東西。我立刻又從那裏跑出來。我在街上走了許久，後來看見一個小姑娘面貌很慈善。她身上穿着一件皮袍，我看了一看並不是貓皮，心裏纔坦然了。



於是我注目看着她叫起來，她便把我抱起來帶回家去。他們住的房屋極其華麗。後來我在那裏身體很肥壯，因為除了吃睡之外無所是事。有一天我獨自出去捕捉麻雀，到了晚上我回去的時候窗門都關鎖了，屋中已經沒有人。原來是他們全家出去避暑，竟把我撇下！

「幾個小貓齊聲說：「真忍心，真忍心！」母貓說：「第二天我跑到門外看見一個賣飯的人，我就跟着他。但是他只給我乾飯吃，使我捕老鼠。我不肯同他過那辛苦的日子，所以我又離開那裏。後來我又到一家布店裏去，他們給我些食物。我在那裏頗可安生度日，不過有一件事使我不能忍受。我每逢睡覺的時候總有顧客來。有時候顧客的傘柄竟觸在我身上使我忽然驚醒。因此我又離開那裏。我從那裏又到一家賣肉的店裏去。那裏的吃食富餘得很，只是他們永沒有把我的吃食好好的放在碟子裏。有時候那肉店的主人扔給我一



塊骨頭或是一片肉；我很不喜歡他那樣給我食物。再者那店主還養着一個狗，很是兇惡，常常向我狂吠。後來因為我害怕就又離開那裏。」幾個小貓說：「阿，母親的境遇真可憐！」母貓說：「我自從離了那裏之後，竟在各處遊蕩了幾天沒找着家。我那時候身體變得很瘦。有一天夜裏下很大的雨，我跑到好幾家去都被他們趕出來。後來我跑到一條黑暗狹窄的巷裏去，那裏有一個人把我抱到他家裏去。那房子很小，屋裏也沒有甚麼，但是那個人很慈善，他給了我些食物吃。我在那裏住着很快活。那個人是個雕刻的人，他能用木頭雕刻各樣好看的東西。有時候他賣不出所雕刻的東西去，便餓得身體瘦弱有病。有一次我看他病得要死，但是有一天竟發生了很奇怪的事。屋門忽然開了，有一個面貌快活的人進來說：「阿，兄弟，我可找着你了！」那人乃是我主人的哥哥。他是個鄉間的財主

，他教我的主人同去種莊稼。我的主人把我也帶去，他們待我非常的好。孩子們，如今你們生在這很好的鄉間，比生在那吵鬧的城中實在幸福多了！」幾個小貓齊聲說：「誠然，誠然。」

轉 危 爲 安

下面所提的乃是一段外國的事。我願意對你們說說這一段事，使你們知道各國都有勇敢的孩童，這樣或者更能使我們發生愛慕天下人的心。所要說的這個男孩子名叫大衛，他有個小妹妹，尚在懷抱，名叫儒思。大衛身上有殘疾不能行走。他的父母很貧窮，那時候正在冬天，快到耶穌聖誕節的時候，他的父親竟沒有事情可作。但是他的父母很疼愛他，他們各處儉省，爲他買了一把下面有輪的椅子。這樣他可以坐着那有輪的椅子在屋裏轉動。有一天他母親出

去作工，他父親到外面去找事，小孩子在牀上睡着，大衛便獨自坐在椅子裏思想起來。大衛雖然不能行動，心裏却常有快樂。他母親常說他好似他們家中的陽光。但是這一天大衛心裏却發生了憂愁，因爲這時候離耶穌聖誕節不過還有三天，他心裏思想說：「我的父親沒有工作；我的母親已經把她的首飾變賣了。我甚願我能作點甚麼事幫助他們。」後來他忽然覺得這樣的思想不對。他又想到耶穌基督降生到世界上來的光景，於是心裏說：「耶穌乃是生在馬槽裏，連一張牀都沒有。我們還有這樣的好家庭，也有食物吃。」他心裏這樣一想，便又覺得快樂了。正當那時候他聽見樓下有火燒的氣味，他也看見烟到樓上來，於是他準知道樓下是失了火。他極其害怕，因爲他自己不能行動。他看着他的小妹妹，高聲呼叫說：「救人，救人！火着了，火着了！」他爭扎着從椅子裏出來去抱他的妹



妹，但是屋裏的烟很大，他覺得喘不上氣來。小孩子這時候也哭叫起來，可憐的大衛於是又高聲喊：「快來救人，快來救人！」他祈求上帝不容烟閉住他的呼吸，並且差人來救他們。外面有一個路過的人聽見呼救的聲音就跑進來；附近的鄰居也來了，不大的工夫就把火救熄了。大衛的母親回來看見大衛已經人事不省，有一位醫生站在他旁邊。那小女孩子也有慈善的鄰居照顧着。過了不大的工夫大衛就緩醒過來。醫生給他點藥吃，叫他躺在牀上安息。但是大衛疼痛得高聲喊叫。他對他的父母說：「我信那來救我們的人乃是天父所差來的。次日那位醫生又領了一位名醫來看大衛。那名醫將大衛查看了一遍，就對他的母親說：「他乃是個勇敢的孩子，我很願意幫助他。我可以把他帶到我自己的醫院裏去設法醫治他的殘疾。我不要再分文費用；我必待他像我自己的兒子一般。」晚上那位醫

生的妻子兒女都來看他們。他們送了許多好吃的食物來。那醫生的兒子名叫約翰，他對大衛說：「你到我父親的醫院裏來的時候，我必像親哥哥似的那樣待你。」後來那位醫生又來的時候給大衛的父親一封信，信上說他已經爲他找妥了事情，正月二日可以請他前去就職。大衛到醫院裏去了，他在那裏住了幾個月的工夫。他受了許多的痛苦，但是至終他自己居然能行動了。如今大衛正在學校中心讀書，光景很好。

野兔與青蛙

有一天野兔都聚集在一處嘆他們的命運不好，因爲他們各方面都是危險，却沒有氣力和膽量自衛。人，犬，鳥，獸都是他們的仇敵，要吃他們。他們覺得不能再忍受這樣的逼迫，於是大家定意不

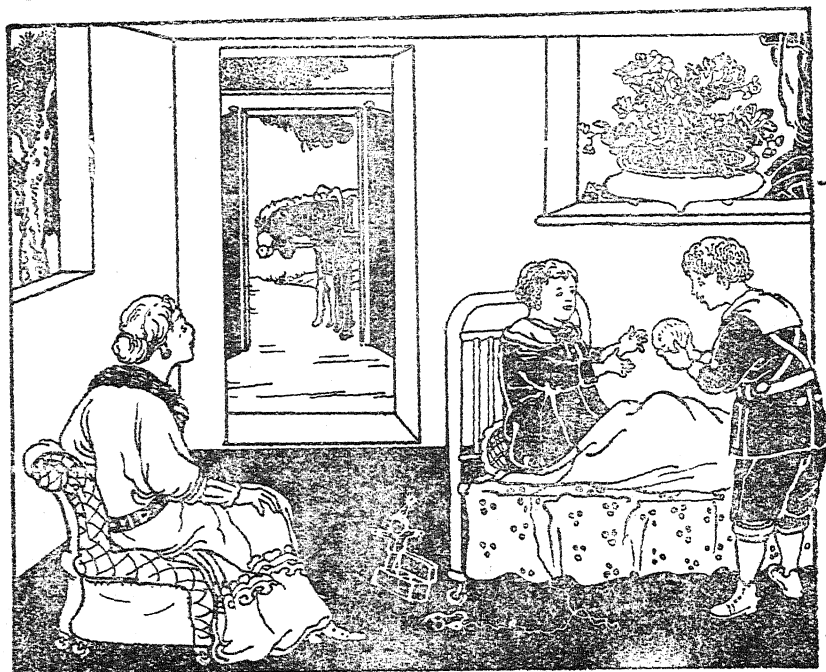


要再過這愁慘的生活。拿定主意，他們就一齊向着臨近的一個水池闖去，爲的是要同時淹死。有許多青蛙正在那水池的岸邊臥着，聽見衆野兔跑來的聲音，立刻一齊跳到水裏去，藏在深處。有一個年長些，見識也比其餘的廣些的野兔一見這個情形便高聲呼叫他的同伴說：「朋友們，站住，如今我們可

以不必這樣輕生：你們看，這裏還有些見了我們就逃跑的活物，這樣他們的膽量一定是比我們還弱，氣力一定比我們還小，我們豈不應該自足麼？」記者按，俗語說：「知足常樂。」有許多人因為財力不足或境遇不順，便嘆息命運不濟，甚至自暴自棄，厭世輕生。這樣的人如果平心靜氣，仔細觀察，便知道還有千千萬萬的人財力與境遇遠不如他們！所以說，人當隨遇而安，按着各人的力量和境遇盡各人當盡的本分。

小太子竭誠獻禮物

古時外國有一位王，他的妻病得很利害，一夏天的工夫沒有起牀。後來到了天冷的時候她纔漸漸的好起來。她有一個兒子，到了她見好的時候，這纔許那個兒子每天到牀邊去和她談話。有一天快



到耶穌聖誕節，小太子附耳對他母親說：「親愛的母親，你喜歡我給你一件甚麼東西作聖誕節的禮物呢？」王后說：「我兒，我只要你的愛情和喜笑，在我看這兩樣乃是世界上最寶貴的東西。」小太子說：「母親可以時刻得我的愛情和喜笑，因為我無時不愛你，但是我另外

要送給母親一件你在聖誕節那天很願意得的東西。」於是王后想了想，就對他說：「我小的時候我的母親有一盆很好看的花。那盆花時刻擺在我母親屋裏的窗檯上，有一種極好的香味。我很願意得那樣一盆花！」太子說：「母親，那花叫甚麼名字呢？」王后說：「那花名叫美玫瑰，我想我們的國中並沒有那樣的花。」（王后乃是從別國嫁到這一國來的）太子去和他的父親商議；他們就召了御花園的管園人來問他們，他們都沒見過那樣的花。後來王又打發使者到全國各處去尋找，也找不着一棵。還差兩天就到聖誕節了，太子忽然聽見一個好消息。有人說就在那城裏有一個老婦人有一盆那樣的花。太子立刻差遣僕人說：「去把那盆花給我買來。」僕人去了，回來報告說：「那老婦人，隨便多少銀子，也不肯賣那盆花。」太子說：「裝一袋金子去給她。」僕人照着所吩咐的去作，末了仍是

空手回來，因爲那老婦人，無論多少金子，也不肯賣那盆花。太子說：「我不妨自己去試一試。」於是太子坐着六匹馬拉的御用馬車，帶着侍從，到那老婦人的家裏去。他們一到那裏就看見窗戶裏擺着的那棵好看的花。老婦人看見太子來了就開門歡迎他。太子進去之後，看見一個與他年紀相仿的孩子在屋角的一張小牀上躺着。那孩子乃是那老婦人的孫子，可惜他是個癩子，不能像別的孩子那樣跑來跑去。太子一見，很爲他難過，就和他談起話來，小太子一面談話，一面從衣袋裏拿出一個玩物來玩耍；那個玩物，他時刻帶在身邊，因爲是他最愛的玩物。那玩物乃是個金球，但是裏面的構造極其奇巧。若把那球向空中一扔，裏面有小鈴鐺響起來，音調十分好聽。小太子把那球放在那病孩子的手裏，叫他也看一看。但是無論怎樣設法，那老婦人至終捨不得她那棵花。她說那棵花乃是她小



的時候從別國帶來的，
所以她必要保存直到她
離世的時候，太子無法
，只得空手回到宮裏去
。太子走了以後，那病
孩子就談起那個奇巧的
球來。他對他的祖母說
：「我若是有那樣一個
球，就是終日躺在這裏
，我也必不覺得難過了
！我若有那樣一個球，
我一定又快樂又知足了

！」他祖母說：「孩子，你怎能有那樣的玩物呢？那樣的玩物只有小太子能得着。」但是到了晚上，那老婦人等她的孫子睡了覺的時候，就帶着她那盆花出門，一直到王宮裏去見太子，她對太子說：「金銀都不能買我的花，但是你若肯把你那金球給我的孫子，我便可以把這盆花給你。」小太子說：「我不肯，這乃是最愛的玩物，無論用甚麼東西我也不肯換。全世界上也再找不着一個像我這樣的球了。」因此那老婦人只得又拿着她那盆花回家去。聖誕節前一日王宮中預備一切，極其忙碌。醫生說次日王后可以起牀，用一會的工夫看看聖誕樹和衆人送給她的禮物。太子爲皇后買了一塊很好看的寶石，只是他不甚快樂，心裏不住的想：「我母親喜歡那好看的花；我若捨得我那心愛的玩物，便可以得着那棵花。」他躺在牀上，侍從都退去了的時候，心裏仍然不住的思想。後來他忽然起來

，穿上皮外衣，拿着那金球，悄悄的下樓出了王宮。他沒有夜間獨自出去過。所以覺得有些害怕。他到了那老婦人的房門外邊，就上前去叩門。那有病的孩子還沒睡着，正和他的祖母談說那個金球，忽然聽見有人叩門。老婦人開了門一看，只見小太子站在外邊。小太子說：「如今我願意用這個球換你那盆花！」於是王后第二天起來看各樣禮物的時候就看見那棵好看的花。她歡歡喜喜的對太子說：「我兒，這棵花比一切別的禮物都寶貴！」後來她聽說那棵花是她的兒子用他的金球親自換來的，就更覺得寶貴。因為她知道她的兒子乃是真心愛她，孝敬她。

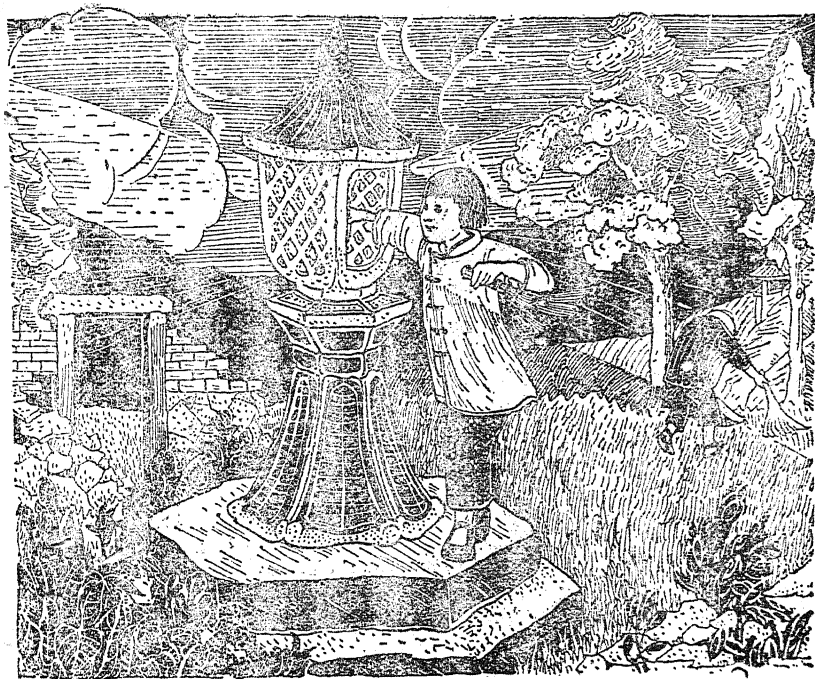
古寺石燈

有一個古傳說多年以前有一處山谷名叫稻田谷。那谷中有一座

老寺院。那寺院幾乎完全倒塌。後來那地方又建造了一座新寺院，於是就沒有人再用那舊寺院了。那舊寺院周圍的樹木又高大又好看，只是各處的荒草叢生。使那地方凌亂得很。因此那山谷中和山坡上的人都喜歡到那新寺院裏去，因為那裏更方便。那舊寺院之中有一個石頭燈。多年前那個燈在那寺院中曾大放光明，但是到如今那個院中已經盡成黑暗。並且有個謠傳說無論甚麼燈火如今再放在那個石燈中也不能着。據說有一次一個旅客坐在那裏休息，到了日落的時候他要點燈火。但是他把所點的蠟燭放在那石燈裏立刻就熄滅。那地方有的人信這個話，有的人不信，於是他們去見一位聰明的老年人問他。他們說那石燈一定是有鬼怪。但是那位老人搖頭說：「你們若能找一個有智慧的人點那個燈便可以燃着，但是可惜如今的智慧不多了。」然而那些人決意要試一試，有一個人說：「我要

點那個燈。」他先點一支蠟燭放在他自己院子中的一個老石燈裏試一試，那蠟燭着的很亮。於是他說：「這個燈裏若是能着，那舊寺院的燈裏也必能着。」到了日落的時候其餘的人就同着那個人往舊寺院裏去，他揚揚得意的說「你們看我是何等智慧，我居然能點着那石燈了！」說完，他就把蠟燭放在那石燈裏，後來用火點那燭心，但是撲撲兩聲那蠟燭就滅了。後來其餘的人和他又試了許多次，至終也沒有人能點着那個燈。於是那些人說：「我們可以請我們這裏的詩人來試一試，他一定有個智慧心。」那詩人答應肯去，並且作了一首詩吟詠這一回事。於是有一天晚上他們又到那舊寺院裏去點那個燈。那詩人到了那裏先朗誦自己所作的詩，後來把蠟燭放在燈裏點着，但是撲撲兩聲那蠟燭又滅了。那些人又說：「我們可以請我們的畫師來，他能畫極華美的畫，他一定是個聰明人。」那畫

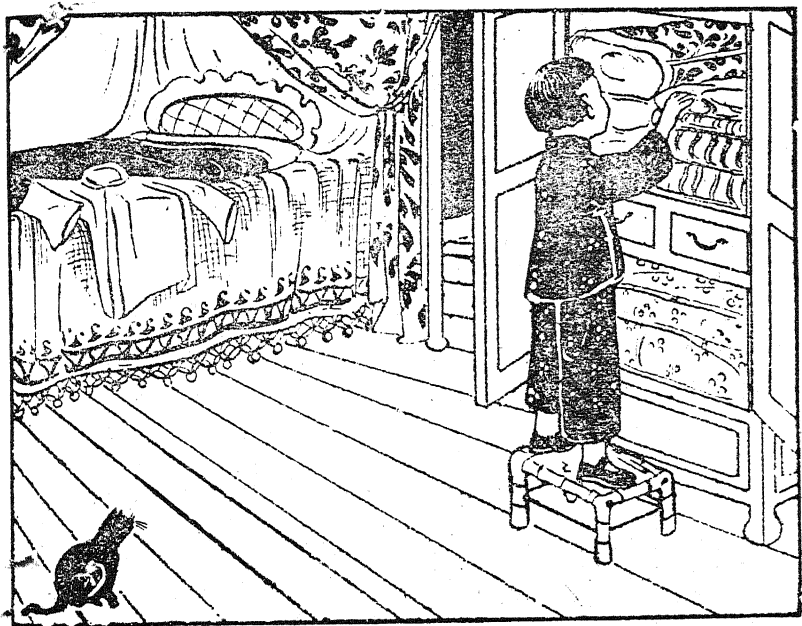
師也答應肯去。他說他常畫那舊寺院，那古石燈，他必可以點那個燈。到了晚上那畫師先用好看的花草把那石燈裝飾起來。他等到太陽正在西沉，像個大金球似的時候，便過去把蠟燭放在那燈裏點着。但是撲撲兩聲那蠟燭又滅了。於是衆人覺得有些失望。後來他們又請最好的紡織絲綢的人，雕刻象牙的人，製扇子的人，以及製蠟燭的人都一一的試過了，也沒有一個能點着那燈的。末了有一個管園子的人到那舊寺院裏去說：「我可以把這四面的荒草鋤去，使這園子與從前一樣的美好。」他有一個小姑娘天天同他到那舊寺院裏去。他在附近搭了一個小棚子，他作工的時候，他的小姑娘便玩耍。那小姑娘很愛雀鳥，和蝴蝶，就是小小的火蟲也似乎不懼怕她。有一天她看着那古石燈說：「你這可憐的古石燈，如今似乎已經沒有人愛你，但是我很愛你。」後來她往裏面一看，看見裏邊充滿年



代久遠的灰塵。於是她說：「老石燈，我可以將你打掃清潔，我父親見了必定要驚喜。」於是她一天一天的獨自把燈裏那些灰塵打掃出去。後來有一天她說：「你這可憐的燈，我看你裏面應該有光纔是。我可以給你一個光。」那時候正在太陽要落

的時候，她父親還在那裏忙着作工。於是她跑到他們的小棚子裏去拿了一支蠟燭來，放在燈裏點着。那蠟燭着得很明亮。她聽見她父親叫她吃晚飯，但是她也呼叫她父親說：「父親，父親，快來看這個古燈！」她父親跑來一看，那燈裏的蠟燭着得很明亮，極其驚喜。那地方的人聽見這個信息，第二天晚上都來看那古燈和裏面的燈光。那聰明的老人也來了，他說：「孩童清潔的心中便有智慧的心。因為她並不像其餘那些人似的，要求自己的榮耀。」我們從這裏可以得個教訓。聖經上說：「你們的光應當照在人前。」信基督的男女學生們，你們心裏若是充滿驕傲，嫉妒，便要像那古石燈一般。你們若不除去這一切不潔淨的事物，斷不能發光。

不遵母命的結果



德美英被請到郭太太家去赴園遊會並在樹下吃茶。到了所約定的那一天美英的母親因為有事必須出門，臨走的時候就對美英說：「美英，很可惜媽媽不能等着看你去；盼望你到了那裏可以大得快樂。」德太太忙着走了，美英就跑到樓上去。她到了臥房中看見牀上放着一件清潔的布衫。她心裏驚訝

說：「就穿着這件衣服去麼！我不肯！母親應該知道我今天要穿綢衫！」她帶着輕視的樣子注目看着那件布衫。忽然她把那件衣衫拿起來塞在衣櫥裏，從裏邊另拿出一件來——一件藍綢鑲白花邊的——放在牀上。不大的工夫保姆進來就把那件衫給她穿上。半點鐘之後她就到了郭家，她的好友玉珍跑出來迎接她，喊着說：「你來了！阿，這件衫真好看！來見我的母親罷。」起初美英覺得很得意。有幾個人帶着羨慕的樣子看着她，沒有一個人穿着像她那樣華麗的衣服。後來遊戲開始了。有人提議作「捉迷藏」戲的時候，玉珍對美英說：「隨我來，我知道那邊有一棵很好的樹，我們可以爬上去。」只是美英不肯去；因為爬樹，她的藍綢衫就要弄髒了。她回答說：「我不願意加入遊戲。」說完她就獨自找了一個地方坐在那裏。忽然她聽見有人說：「那個穿綢衫的孩子是誰？這樣大家跑跳



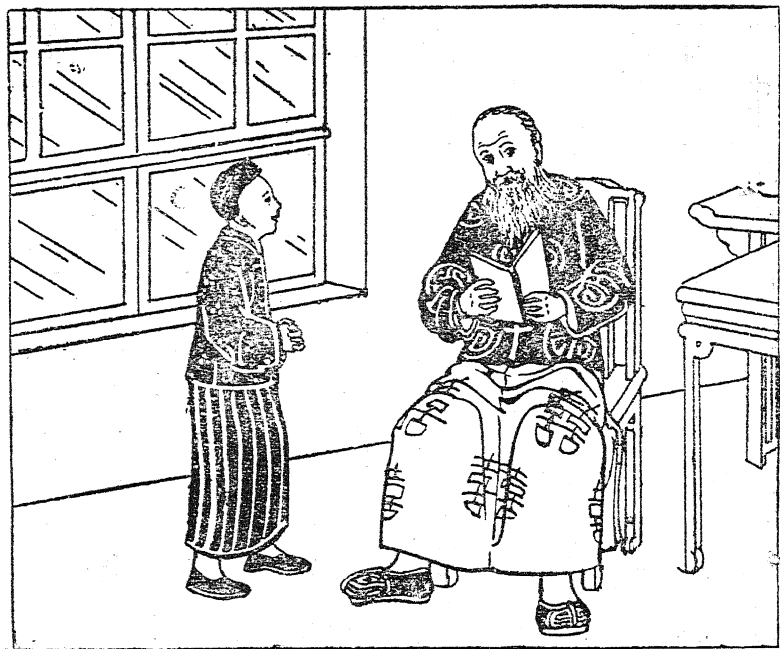
的遊戲會她母親爲甚麼使她穿那樣的衣服來呢？」
美英聽見這話面上便發了紅。她正要接着往下再聽的時候，忽然有人叫她。呼叫她的乃是畢秀容，她帶着一番輕視的樣子看着美英說：「美英快來罷，菓園裏有許多的好地方，你爲甚麼不去呢？」美英一言不答，滿面帶着掃興無神的樣子。這時候她心

裏已經悔恨來的時候沒穿那件白布衫，因爲他若穿了那件衫，無論爬樹或坐草地都沒有可怕的了。後來又有人提議說：「我們「蒙老瞎」罷。」於是不大的工夫便有一個男學生蒙上眼睛，四面亂捉起來。美英垂頭喪氣的立在衆人後面觀看，忽然那蒙着眼的人轉身直奔了她來。她立刻要躲避，已經來不及了。那個學生捉住了她的衣襟；轉眼之間她便哭叫着說：「你這粗魯的孩子，你把我的衣服扯破了！」那蒙瞎的學生把眼睛上蒙着的布拿下來，說：「阿，很對不起！但是你穿着這樣的衣服來玩耍未免太不聰明。」這時候郭太太跑過來說：「國祥，這不是你的錯。美英，同我來。」她將美英領到屋裏去，對她說：「好孩子，不要哭。你先穿玉珍一件衫，好不好？因爲你這件扯破的衫必須用很大的工夫纔能縫好。」美英嗚咽着說：「我母親一定很生氣。」郭太太安慰她說：「我想不會，

因爲你也不願意呀！或者我沒有使她明白今天這個會的情形。」美英稍一猶疑，然後就把一切的實情都對郭太太說了。郭太太說：「阿，今天我想你必是沒得着當得的快樂。但是你既有悔改的心，便可得饒恕；不過你以後應該記得母親比你明白的多。」

有益的新年

「當新年的時候我們都彼此慶祝說：『恭賀新禧，恭賀新禧。』這是甚麼意思呢？像我這樣的一個小學生怎能得着新禧呢？」安慰正在那裏這樣反復思想的時候，有一個老朋友來問他說：「安慰，你心裏竭力思想的是甚麼事呢？」安慰把心裏的意思告訴他。老人又問說：「去年你得着喜樂沒有？」安慰說：「去年我覺得喜樂的時候少，不喜樂的時候多。我很不明白那是甚麼緣故？」老人說：



「你喜樂的時候，必是正在竭力幫助別人，毫無沒有想到自己的時候。」

「安慰說：「不錯，那一天我看見狗癩着腿走，我仔細查看，看見他的爪上有一根刺，我就給牠拔出來，那時候我覺得很喜樂。那一天有一個小孩子不敢過那車馬往來的大路，我拉着他的手領他過去，那時

候我很喜樂。那一天家中有客人來，母親願意有個人快去買些點心，我立刻停止遊戲，離了同伴，去爲母親買點心，那時候我極其歡喜。聚禱告會那一天，家中沒有人照顧小弟弟，我就不出去玩耍，在家裏看守小弟弟，那時候我真是歡喜。」於是老人對安慰說：「你一年三百六十五天之中，若能天天得着那樣的喜樂，便是禧年，便是得着新禧了。」安慰說：「這樣說來，我便一年到頭沒有空閒；別人要我幫助的時候，我也斷不能拒絕了。」

安慰的母親當新年的時候特請了安慰的幾個小朋友來，使他們聚集快樂一次。可巧連安慰在內，他們一共是十二個人，於是安慰的母親爲他們想出一個使他們全年可以得益處的遊戲。她說：「你們這裏一共有十二個人，每人可以代表這一年中的一個月。然後各人爲他所代表的那一個月立一樣標語，應許在那一個月中要本着



那標語行事。你們看這個遊戲好不好？」他們都齊聲回答說：「很好，很好。」於是守真頭一個開口說：「我可以作正月，我的標語是「準時；」無論入學，遊戲，起牀，睡覺，一切的事，都要遵守準確的時刻。」有人說：「時刻只要差不多就好了，何必一定準確呢？」守真說：「世界上最寶貴的乃是光陰，我若是遲幾分，使別的人等候我，別人那樣耗費的光陰，便如同是被我偷了來一般。」守義說：「我可以代表二月，我的標語是「服從；」時刻照着母親和師長的意思去行。就是他們看不見，不知道的時候我也毫不改變，因為我敬愛他們。」存仁說：「你這樣一說竟使我有了三月的標語了，就是「愛人」兩個字，因為我每次聽見人呼叫我的名字，我裏面就似乎有聲音對我說：愛別人。愛母親，愛弟兄，愛同伴，就是那常在學校中取笑我的學生，我也愛他。」幫助站起來說：

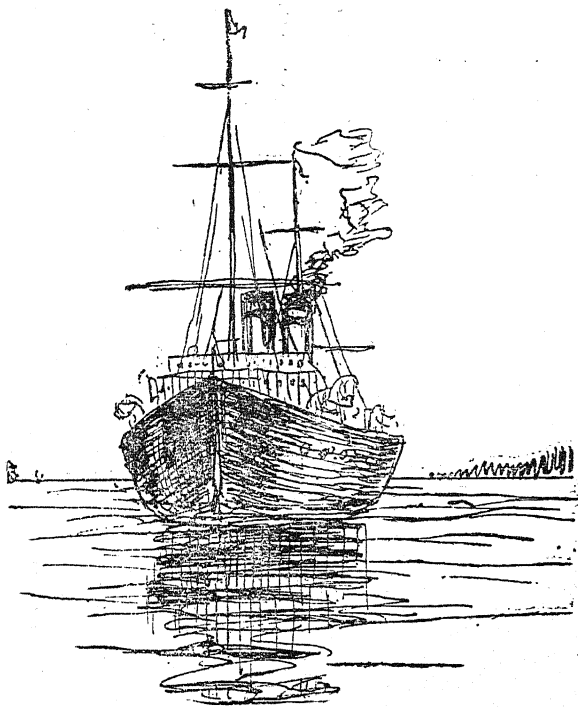
「你們猜得看我這四月的標語麼？我就是那標語。」其餘的人都齊聲呼叫說：「幫助，幫助。」幫助說：「不錯，時刻留心查看，側耳探聽着去幫助一切需求幫助的人。祖母不能讀書，我便讀給她聽。父親找不着甚麼東西，我立刻去幫助他找。」誠實說：「我就是五月的標語。作「誠實」的人，時刻說實話，永不說謊言，行爲真誠，永不作假。」喜樂說：「我是代表六月，因爲我從小就使全家得着喜樂，所以我的父母給我起名叫喜樂。我如今就用「喜樂」二字作我的標語，我甚盼望今年作一個好孩子，使我的父母更喜樂。」慈善說：「我想我這七月的標語也就用這「慈善」二字。我要使心裏和面上一樣的慈善，無論對於甚麼人，甚麼事，都存慈善的意念。」懷毅說：「我用「勇敢」二字作八月的標語。無所懼怕，只怕作錯事。在同學面前有言行正直的膽量。」清潔說：「懷毅的標語」

語正是幫助我，使我有膽量說出我這九月的標語，我的標語就是一
清潔。」身心清潔，因為我們的心思清潔，口中發出的言語纔能清
潔，纔能幫助別人也作清潔的人。」殷勤說：「我們對於以上各人
所說的這些好事必須有一番勤勉的心，肯用我們的口舌手足，實行
這一切的好志願。所以我這十月的標語就是「殷勤。」感恩說：「
十一月的標語就是「感謝。」因為我們雖然很年青，上帝却也賜給
我們力量。使我們能行這一切的善事，我們豈不應該感謝上帝麼？
」這時候大家齊聲說：「安慰就剩你一個人了，你這十二月的
標語是甚麼呢？」安慰說：「我的也很容易，因為你們都本着你們
的名字說，我也就用我的名字「安慰」作標語罷。我們面前有這樣
的新年，使我們何等受安慰呢！我們應該使一切年老，憂愁，孤
獨的人得安慰，幫助他們，使他們與我們同享快樂。」安慰的母親

看着他們作那個遊戲，聽他們各人說完了他們的標語，就問他們說：「你們知道怎樣纔有能力實行這些好事麼？你們若單靠着自己的力量，一定要失敗；所以必須請耶穌基督住在你們心裏，月月幫助，天天引導你們走這樣的義路。只要你們祈求他，他便立刻來幫助你們。」說完這話，安慰的母親就爲他們作了十二塊紙牌子，每塊牌子上寫他們所說的一樣標語。後來便一一分給他們，使他們不要忘記各人所說的，全年靠着耶穌的幫助，竭力去實行。

練習游泳

不曉得讀者們中間有多少人能在水中游泳。男女孩童們練習游泳實在是一件好事。自然有些住在離深水甚遠的地方的人難得練習的機會；但是凡有機會練習的人，萬不可錯過機會。去年夏天我看



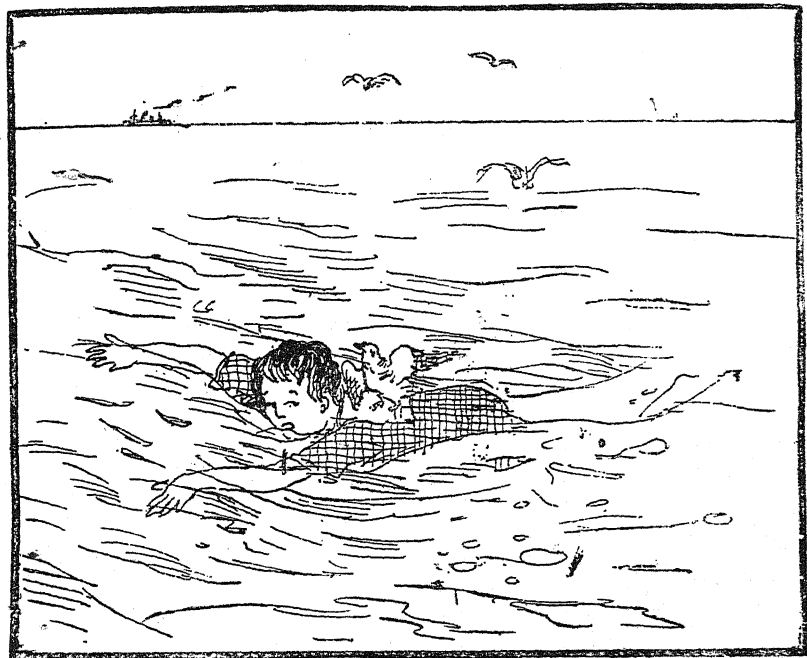
見一個青年人因為會游水的緣故，居然死裏逃生！那青年人到普陀山去游玩。（普陀山離上海不遠）他到海邊去游泳，忽然來了一個

大浪把他捲到離岸很遠的汪洋裏去。

岸上的人看見他被浪捲去，只是無法施救！他幼年在學校的時候曾練習過游水，因此不致驚慌失措。風浪極大，但是他盡力掙扎，至終又游到岸邊

來。那青年人雖然沒有喪命，但是他當風浪甚大的時候冒昧下海游泳，實在不可取法。

還有一段實事論到一個德國的男孩子因為會水得了救，我現在可以對你們說一說。所說的這個男孩子在船上作官艙的茶房。有一次他們的船正走在亞丁灣中。你們知道這亞丁灣在那裏麼？你們可以打開地理找一找。那時候是在晚間，他作完了工，在船面上閒坐。忽然有一個小鳥從船面上飛過，他想要捉着牠；不料他偶一失足，竟跌在海裏！他跌下去的時候並沒有一個人看見，等到他浮到水面上來的時候，他的船已經走遠了！於是他只得在水面上盡力游泳，但是他並不曉得海岸在那邊！有時候他看見有船經過，離他很近，他能看見上面的燈火；只是船上沒有人看見他！到了深夜之間，沒有人想到有個孩子浮在大海之中。到了次日早晨，太陽出來直曬



着他。那地方的陽光極其猛烈，幾乎把他的頭，面，手背都曬焦了。但是他仍然努力游泳。有時候漂浮在水面上，略略休息，時刻盼望有人能看見他。太陽的光愈來愈熱，他覺得口渴的很，只是他知道那海水是萬喝不得的，因為那海中的鹹水人若喝了，能使人越發覺得乾渴。

。有時候有魚從他身邊經過；那海灣裏也有大沙魚。有許多次有大魚奔着他來，他立刻激水躲避。有一件使他受鼓勵，不喪膽的事，就是有一個小鳥落在他的肩上，始終跟隨他！因此他不覺得十分孤單，並且能稍得安慰。我想那小鳥必是受天父的差遣去陪伴他的。末了天將正午的時候又有一隻船過來，船上瞭望的人看見海面上像是有個人的樣子。他仔細一看，果然是個小孩子，肩上還落着一個小鳥。於是他吩咐人放救生艇把他救起來。那時候他已經不大會說話了，只說：『水，水。』他們知道他口渴，就先少給他一些水喝。因為那時候若忽然使他喝足了水，他的命就難保了。他躺在那船上的艙中兩天不省人事，但是後來他竟漸漸的好了，如今他仍然健在。總計他從落水直到遇救，共在海水中經過十三點鐘的工夫，假如他沒有練習過游泳，怎能再遇救得生呢？

香如玫瑰

這天天氣很冷，冷得澈骨。兩個孩子相並着在從鄉村通入王宮的那條路上行走。他們不時用手磨擦兩耳，以防兩耳僵凍；然後他們把兩手插入衣袋深處，因為他們沒有手套。他們中的一個忽然叫道：『你看那邊來的不是公主以利沙伯麼？』遠遠瞧去她絕不像那美麗的公主；她的身體曲得像一張弓，等她走近了，他們纔看得出來原來在她大衣裏面背着一大包東西。她的面頰紅潤，眼睛光明流利，正如照在水裏的明星。她的大衣和暖華麗，四圍鑲着雪白的皮，正配穿在公主身上。至於她所背的是什麼，他們看不出，因為全被大衣蓋住了。

他們見她走近，就站在旁邊，讓她過去。那男孩子把手從袋裏

伸出來，脫一脫帽。但是公主並不向前走，兩個孩子雖然並沒有向她說什麼，她却一望已經知道他們是飢餓寒冷。她立刻跪在雪地裏，脫下她的大衣。當時假若你也在場，大概你可以看見藏在這大衣裏的一切東西，因而知道爲什麼這大衣是那麼沉重了。可是那兩個孩子見一個真的公主跪在他們面前的雪地裏，已經驚奇得再沒有閒心思去看那大衣了。他們的眼睛儘釘住在公主的臉上，從她那紅潤可愛的面頰，直看到那雙像明星一般的眼睛。他們莫明其妙的覺得手上已經有了溫暖的手套，各個衣袋裏都已塞滿了蛋糕。他們也來不及謝她，她已經站起身來，披上大衣，往前進行了。他們看着她下山去。她走得很慢，因爲路上全是冰，滑腳難走。這時太陽正照在山頂的積雪上，襯着那蒼白的天空，除了那公主的和暖鑲皮的紅大衣外，一切的景象都顯得冷森森的。



那男孩子忽然問道：「她的大衣裏藏着些什麼東西？」他的妹妹道：「我嗅得玫瑰花的香味。」那男孩子道：「玫瑰花麼？你看這些冰。玫瑰花早已凍死了。你方纔不是注視着她的臉和她的大衣麼？怎麼就不知道這大衣裏是些什麼東西？我想她一定還有許多手套和好吃

的東西，她將拿到我們村子裏去分送。一定是這樣。她常常送東西給人。」

當這兩孩子相扶着爬上山時，他們所談的話無非是關係這公主的事。這裏的孩子們人人都喜歡說起這公主，在他們覺得關係這公主的事好似是一種真的神仙故事。公主從四歲的那年起就住在那山上的偉大的王宮裏，她的父親是匈牙利的王，她從小就許配給罕門親王的兒子魯意做妻子。他們倆一塊兒在這宮中長大起來，到了以利沙伯二十歲時，他們就結了婚。這事情原是極尋常的，可是在鄉村裏自有許多傳說，模擬這宮中所發生的種種奇事。因為公主天性好施捨，當她幼小的時候，她就和她的玩具贈給一般貧苦的孩童。據說不多幾日前，有一個衣服破爛的乞丐來向她求乞。這天親王魯意正請了許多貴客，他請以利沙伯穿了頂華麗的衣服出去招待。公

主正打扮停當，要去見客時，那乞丐來了。她見那乞丐抖得可憐，就把自己身上的衣服脫下來給他穿；後來她怕她的丈夫不願意見她穿着次一等的衣服去見客，就索性回到自己房裏去不出來了。魯意等得不耐起來，親自來找她了。他知道了這原因，就叫她不妨另選一身衣服穿起來。當公主到衣櫥裏去拿衣服時，咦！方纔她送給乞丐的那一件，不是依然端端正正的掛在裏面麼！試想尋常的乞丐，怎麼肯不要這綢緞的衣服和珍寶呢？這個來向公主求乞的究竟是什麼人？那男孩子說：『或者那乞丐不敢受這太重的禮物，所以趁人家不看見的時候，偷偷的設法歸還了。』但是那妹妹想那乞丐或者是天使假扮的，說不定就是耶穌基督自己，特意來試探公主到底可肯真的把自己所有的最好的東西給與人。

最奇怪的是有些人並沒有開口向公主求什麼，公主也能按着他

們的需要供給他們。她怎麼能知道的呢？要是沒有以利沙伯，村子裏將有許多人沒有柴生火爐，沒有和暖的衣服和可口的食物了。什麼人家死了一個小妹妹，她就去安慰那家的母親。她不用人家說，就能知道這人所希望的是什麼。那男孩子道：『就似今天呢，我們並沒有告訴她我們肚裏饑餓，兩手殭冷啊。我不懂她怎麼知道的。』

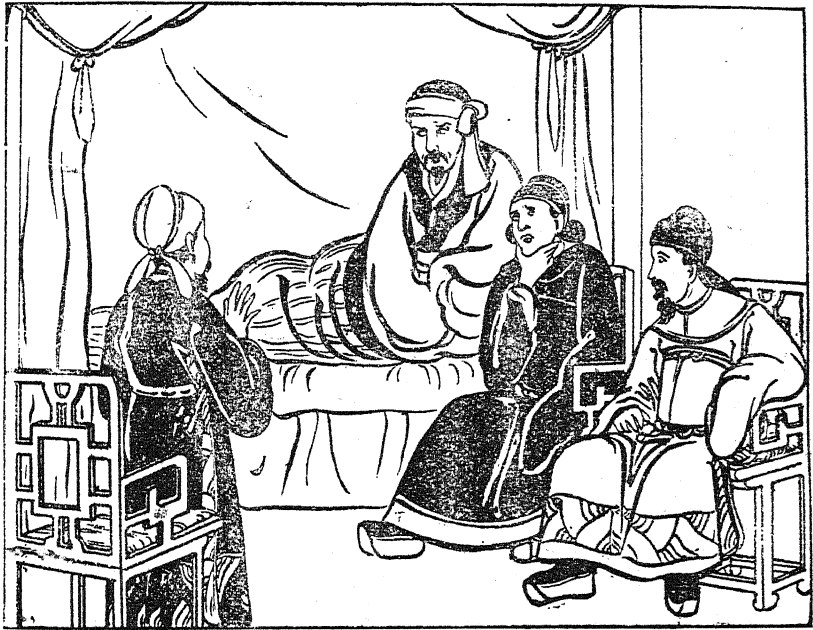
在山脚下公主恰遇到了她的丈夫魯意親王，她的臉立刻漲得通紅。魯意並不怪他的妻子好施捨，因為他是最大量的。可是他很不贊成她背着這麼重的東西，在外面走，把身體壓得像一張弓；況且天氣又冷，又凍冰。再者公主雖則好施捨，却不願意出這慈善的名聲，她想最好不要讓親王知道她在外面幹什麼。她極力挺直身子，把大衣緊緊拉住。

親王道：『以利沙伯，你的大衣裏是什麼』，公主畧一遲疑，然後把大衣放鬆，低下頭不說什麼。過了幾分鐘，兩個人依然快快活活的各走各的路：魯意回到山上的王宮裏去，以利沙伯到村子裏去分送禮物。至於這大衣裏究竟是什麼東西，依然還是一個疑問。據那故事上說，當以利沙伯放鬆那大衣時，摺襖裏全是紅紅白白的玫瑰，又香又鮮豔，什麼地方都找不到比這更美的花了。無論這話是真是假，魯意親王總已經明白他妻子的仁德有似玫瑰花一樣的香豔，從此他再干涉他妻子的事，隨她去爲那鄉村裏的貧苦人們造福。

拜偶無益

齊景公患瘡疥和寒熱的病，一年的工夫沒有痊愈，就叫了會謹

，梁丘據，晏子，三個人來問他們說：「我所患的病真是討厭！我曾叫史固和祝佗兩個人去崇拜山川宗廟，牛羊寶玉，各樣的禮物都預備齊了，而且比桓公當日所用的數目還多；桓公用一樣，我用兩樣，但是我的病却有增無減。我想這或者是他們兩個人不虔誠的緣故，我現在打算殺了他們兩個人，爲的是使上帝歡喜，你們看好不好？」會譴和梁丘據兩個人都應聲說：「好。」惟有晏子並不發言。景公說：「晏子，你的意思怎麼樣？」晏子說：「請問君，你以爲禱祝的事有益處沒有？」景公說：「有益處。」晏子說：「若是禱祝有益處，那麼呪詛一定有損處了！君，你對於忠臣的良言很疏遠，以致忠臣都塞住了口，不肯說甚麼規諫的話。我聽見人說，近侍的臣子不開口，遠方的臣子變啞吧，必定是非變亂，訛言日出。現在從聊，攝，（齊國極西之地）的東面，到姑，尤，（齊國極東



之地)的西面，中間的百姓很多，他們都怨恨譏謗，在上帝面前呪詛君你！全國的人都呪詛，只有兩個人禱祝，雖然是最善於禱祝的人也決勝不過那全國的人的呪詛。再者那禱祝的人，若是據實直說，就變爲譏謗君王；若是把過失隱瞞起來，便成了欺騙上帝。上帝若是神明，自然不可以欺騙；上帝若

不是神明，禱祝他也沒有甚麼益處，願君你仔細想一想；不然，若無緣無故殺沒有罪的人，從前夏朝、商朝，就是這樣滅的國。」齊景公聽了這一套話，就說：「不錯！現在我的疑惑都解了！」

我們在這一段故事裏可以看出晏子的議論是何等透徹。他後半段論到禱祝上帝的一套話，更可以發人的深省。他的語氣好像約翰第一書第一章第八第九節一樣。這樣反覆的推問，頗能引起人思索的意味。人爲甚麼迷信呢？就是因爲不用思想的緣故。齊景公生了一些小病，不知道去求醫，却一味去拜偶像；拜了一年不見果效，他並不怪偶像無靈，竟把罪歸到史固和祝佗身上。幸虧晏子明白道理，把理由解釋給他聽，不然，史祝兩個人不是要白白送了命麼？這樣看來，迷信的害處真是大極了！晏子的一番理論，乃是叫人運用理智，這不但是破除迷信的密訣，更使我們作基督徒的也得很大

的教訓。他末了的一段話，對於我們基督徒祈禱的事，更有密切的教訓；上帝乃是無所不知的神，我們怎能在他面前隱瞞自己的過失呢？

施 比 受 更 有 福

坎那大有一個男孩童名叫約翰。坎那大有些地方在冬天極其寒冷，地面上一年中有幾個月都有雪。有一天約翰同着他幾個學友出去遊行。坎那大的男孩童腳上大半穿着雪鞋，那樣在冬天的深雪中走起路來很有趣。約翰和他的學友們走到山頂上的一個小村子那裏，大家很渴，於是向人家討水喝。有一個穿得很窮的小女孩子，歡喜喜的把水送到門外來給他們喝。約翰問她說：「你的父母在那裏？」小女孩說：「我父親出去打柴。我的祖母因為天寒骨痛，在

牀上躺着。」約翰說：「你的母親呢？」小女孩說：「我的母親已經去世。」約翰又問了她幾句話，知道他們實在是很窮苦。他們全家是從歐洲遷到坎那大去的，她的父親乃是個樵夫。約翰心裏很爲住在山頂的那小女孩難過。他想他們自己住的房子是多麼好，屋裏有火爐，家裏人都穿着很暖的衣服，自己的父母都在世，還有姐妹們！

耶穌聖誕節快到了。約翰每年耶穌聖誕節都得些禮物。但是這一年約翰時常想到山頂上住着的那小女孩，於是有一天他對他母親說：「今年請不必給我買禮物，請把買禮物的錢給我，好不好？母親若肯，還請現在就給我，不必等到聖誕節那一天。再者請母親也把我這個意思告訴父親和我的姐妹們，請他們也這樣辦。」他母親說：「我可以同你的父親和姐妹們商量商量。」第二天他父親就給

他十塊錢，對他說：「我兒，這就是你聖誕節當得的禮物，是你母親和我和我的姐妹們所給你的。我喜歡你自己隨意買些東西，但是



你千萬不可以胡用。」約翰說：「謝謝父親的美意。」第二天約翰就上街去買了些東西，他把那些東西用紙包好，拿回家來，鎖在櫃

裏。連着三天都是這樣。自然他的母親和他的姐妹們都很願意知道。他那些紙包裹是甚麼東西，但是因爲他把那些東西都鎖在櫃裏，他們就沒有問他。他們以爲到聖誕節早晨別人都得着禮物的時候，他必要把那些東西拿出來給衆人看。聖誕節前一日衆人都很忙的時候，約翰到他屋裏去，把那些東西靜悄悄的拿到花園裏去。後來他又把那些東西放在雪車上就起身出去了。他拉着那雪車走了很遠，末了到了小山下邊。他在山下歇息了幾分鐘，後來又拉着那雪車上山。一直向山頂那小村子裏去。這時候那小屋裏的小女孩正獨自在屋裏坐着，心裏思想說：「我甚願聖誕老人能給我一樣禮物。我願意得一塊好看的小手帕，我也願意得些糖菓。但是父親說今年我們很窮。我很願意我的母親現在還活着。祖母年紀老了不能多作甚麼。咳，我甚願意我們還在歐洲本國。」那小女孩正在這樣自己憂慮的時

候，忽然聽見有叩門的聲音，她應聲說：「進來。」於是門開之處進來一個男童抱着許多東西。他笑着說：「恭賀喜樂聖誕節。我給你拿了些禮物來。」小女孩說：「啊，你怎麼認識我呢？你怎麼知道我住在這裏呢？你是誰？」那男童笑着說：「啊，我認識你。快來幫助我把這些禮物拿進來。」於是他們把雪車上的東西都拿進去。女孩把那些包打開的時候，約翰站在旁邊看着她。其中有一個磁娃娃，三塊手帕，一件暖圍巾，一套暖衣裳，還有些糖食和菓品。那女孩歡喜得手舞足蹈，約翰辭別了那女孩回家的時候，自己心裏說：「如今我真知道施比受是更爲有福。我這一生也沒覺得像今天這樣歡喜。」他到了家裏，母親問他上那裏去了，他就把一切的事都告訴他母親。他母親說：「親愛的兒子，我極其快樂滿意。我們以爲你是爲自己買東西。既是這樣，我敢信你的父親和姐妹們

必仍然要送給你禮物。」約翰說：「母親，千萬不要再爲我買東西。我不願意因爲我所作的得獎賞。如今我覺得很快樂，我覺得比我得禮物的時候喜樂多多了。」那一年的耶穌聖誕節約翰格外喜樂，因爲他幫助了別人。

印度的奇風異俗

各處有各處的風俗。有時候這一處的人以爲那一處的風俗稀奇。宗教中的習俗也是彼此不同。我們基督教中的人效法主耶穌基督，像他在世界的時候那樣走遍各處教訓幫助一切男女老幼的人。耶穌基督教我們服事別人。我們作基督門徒的誠信我們若愛別人，服事別人，我們自己心中便可以得快樂。但是印度有一類人稱爲聖潔人。我們心目中的聖潔人乃是很像主耶穌基督那樣良善，高尚，有



愛心，肯幫助人的。

但是印度所稱爲聖潔的那些人却與我們所想像的不甚相同，他們有許多奇異的習俗。這張圖畫裏便是一個印度聖潔人，他正在一張榻上坐着；只是這張榻並不是一張舒適的榻。這張榻上豎滿了很尖的釘子，那個人就在那些釘子尖上坐臥。在那所謂聖潔

人的心裏，他以為這樣辦理便是聖潔的真憑實據。在他面前有些偶像排列，那些偶像是他隨身攜帶的。他的額上還有些極難看的印跡。按着他們的風俗，他們只用破布把身體纏裹。平常的人很怕他們，因為人若不給他們錢，他們便要開口說詛人。他們中間有的真打算要行善，自己把自己關在寺院中不進飲食，他們以為那樣作便可以使天父喜悅。最可喜幸的就是我們信基督的男女孩童們，我們知道天父愛我們，願意我們得着歡喜快樂的生活。但是我們應該思想，那些人肯為他們所信的宗教受苦，我們有時候却連一點小事也不肯為天父的緣故承當！我們的學友或親朋因為我們是基督徒譏笑我們，我們便立刻發生羞怯的意念！有時候或者有人教我們作不正當的事，我們也明知道那是不正當的事，但是我們沒有逕直拒絕的勇氣，居然去作那不正當的事！思想到這些問題，我們便覺得急需立

志增加自己的勇氣。聖經中有話說：『真理必叫你們得以自由。』這話實在是不錯。耶穌基督的真道使我們在那些坐臥釘牀，凍餓身體，穿着破布以及許多別的這樣相似的事上得着了自由。但是信基督的男女學生們却有許多別的當盡的本分。願讀者們可以自己想想那些當盡的本分是甚麼。

小兔計騙大象與河馬

我要對你們說一個亞非利加洲的故事。有一個兔子很喜歡設法取笑比牠大的走獸。有一天牠到河邊去喝水的時候，遇見一個河馬正在那裏吃水草根。離那裏不遠，牠看見有一個象正拉着一棵大樹，吃上面的樹枝子。於是兔子走到河馬身邊去附耳對牠說：『河馬仁兄，我常聽人說你的身體極其強健。我也是兔子中的健者；我找



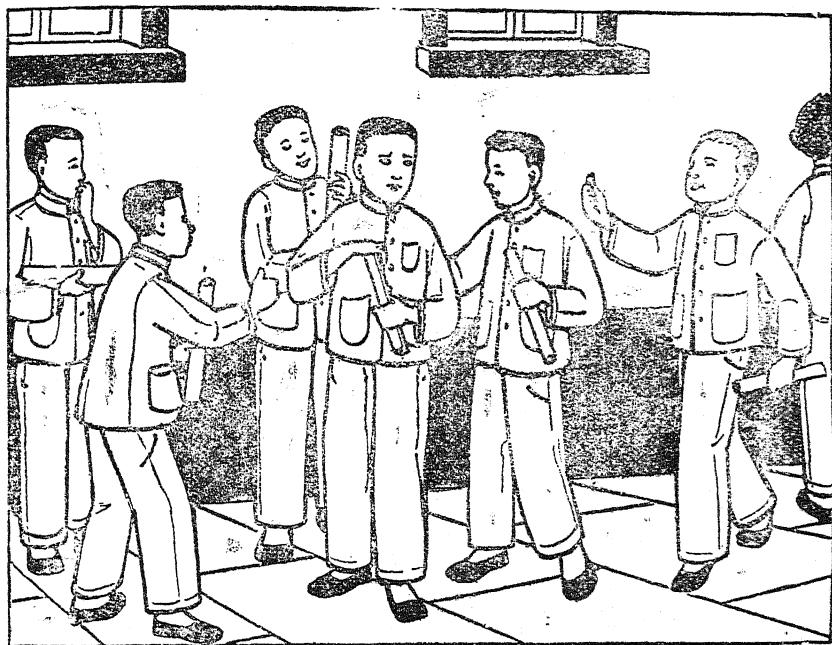
一根繩子來我們較較力好不好？你若能把我拉到水裏去，我便一生信服你。』河馬低聲回答說：『你這小小的東西，不必我用力，只

要我稍微一拉，就可以把你拉到水裏去。』兔子說：『大哥，請你少說大話，我們可以實地較量較量。』河馬說：

「好，你找繩子去罷。」河馬說完這話，就走到河裏去專等兔子把繩子拿來一較高下。兔子找了一根粗繩，先跑到象那裏去，對牠說：「象先生，我知道你身強力大，但是我也不是弱者，你若拉住這繩子的一端，我能把你拉到河裏去！」象搖擺着牠的鼻子，哈哈大笑說：「這真是笑話，你這小兔子速速滾開，不然我便要一腳踏死你。」兔子說：「你先少安勿躁，我們不妨先用這根繩子較較實力。」說着牠便把那繩子的一端遞給象，象笑着就接過去了。兔子急忙拉着繩子的那一端跑到河馬那裏去交給牠。河馬說：「小兔子，你快去握着繩子那一端，看我怎樣把你拉到河裏來。」兔子立刻跑到河馬與象中間的一個地方，去立在那裏觀看！牠只見象先把繩子拉了拉，河馬很詫異，因為那一拉的力量很不小，於是河馬也用力拉了一下。這樣河馬與象便一來一往的大拉特拉起來；牠們兩個心

裏都很詫異那小兔子竟有那樣的力量。兔子在旁邊看着，却笑得前仰後合。到了太陽西下的時候那河馬與大象都拉得精疲力盡，只得躺在地上休息。兔子這時候又跑到河馬那裏去，說：『你看我的力量大不大？』河馬說：『可以，可以。你若肯把我這一次較力勝不過你的事嚴守祕密，你無論要甚麼我都可以應許你！』後來兔子又跑到象那裏去，象沒等牠開口就先對牠說：『阿，你的力量真可以！你若肯把我這次拉不過你的事守口不言，你無論求甚麼我都可以給你！』兔子說：『好，我必不宣佈。』於是河馬與象送給牠許多厚禮，足夠牠一生吃用不盡的。衆走獸看見那兩個大獸對小兔子優禮有加，都極其詫異。小兔子這一段騙術竟始終無人知曉！

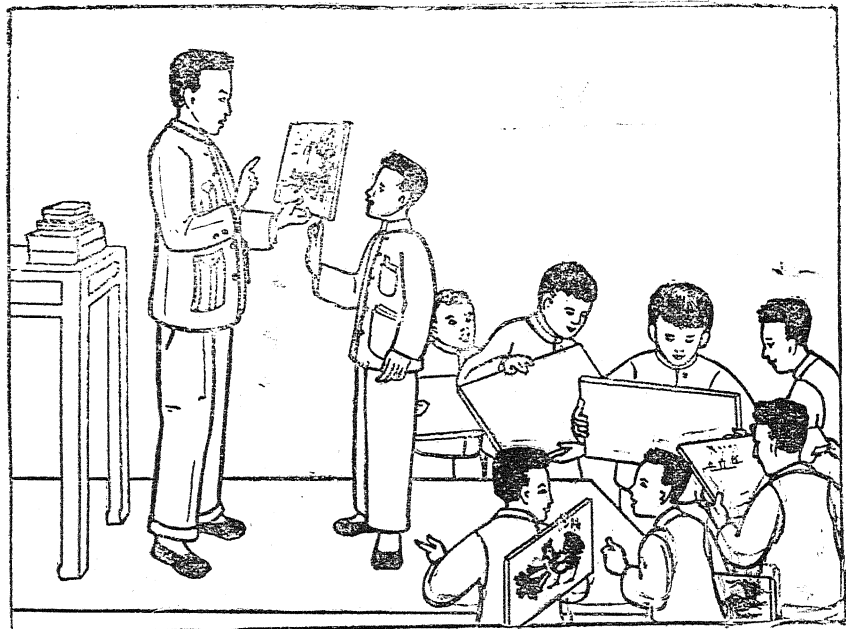
過而勿憚改



王先生要設法鼓勵他的學生們在繪畫上用功，於是他就應許全校中誰的繪畫最好就送給誰一本很好的書作為獎品。他給他們兩個禮拜的期限；並指出幾個可畫的題目：如同水牛站立在田地之中，或是山水以及華麗的鳥獸。那一天全校的學生回家的時候在路上所談的都是這繪畫的問題。內中只有一

個學生低頭不語，因爲他平日很不喜歡繪畫。他回到家裏看見他的一個表姐來了。她已經十九歲，高等就要畢業了。晚上他看見她坐在桌子那裏像是很忙的樣子，他問她忙着作甚麼，她回答說：『我忙着畫畫，因爲我很喜歡繪畫。將來我甚盼望我能作一個圖畫家。』於是玉崑（這就是他的名字）過去看她所畫的。他拿起一張來，只見上面畫着一隻水牛，真像活的一般。那水牛立在田院中，四面都是好看的稻田。那田院中還畫着小孩子玩耍和男子作工的情景。水牛站在那田院中帶着一種等人呼喚使命的情形。他的表姐見他很愛那張畫，就對他說：『玉崑你若喜愛，我可以把這張畫送給你。』玉崑謝過表姐，就將那張畫拿到自己屋裏去。他坐下看着那張畫，自己心裏說：『我若能畫得有這樣一半好，必能得着先生的獎品。』次日早晨玉崑到了學校裏，別的學生都拿他取笑。他們都知道

他不能畫，便故意問他說：『你的畫畫好了麼？你所畫的是甚麼呢？阿，你若一畫，我們便沒有能得獎的機會了！』玉崑知道他們是譏笑他，所以心裏很生氣。到了呈交畫稿的那一天，玉崑任甚麼也沒有畫。但是那天早晨他穿衣裳的時候忽然想起他表姐送給他那張畫來。他把那張畫從抽屜裏拿出來，看了一會，後來就包起來拿到學校去了。到了下午先生要宣佈頭獎的時候，衆學生都平心靜氣的等候。先生拿起一張畫來，看着背面的姓名，說：『這一張是最佳的，但是我想這其中恐怕有不實不盡之處。』說完這話，他就注目的看着玉崑說：『這張畫是你自己畫的麼？』玉崑說：『不是，不是我畫的。』先生說：『不是你畫的，你却把你的名字寫上，這乃是竊取別人的功名！你爲甚麼作這樣欺瞞人的事呢？』玉崑啞口無言的待了一會，然後抬起頭來看看先生說：『我甚是懊悔。因爲校中



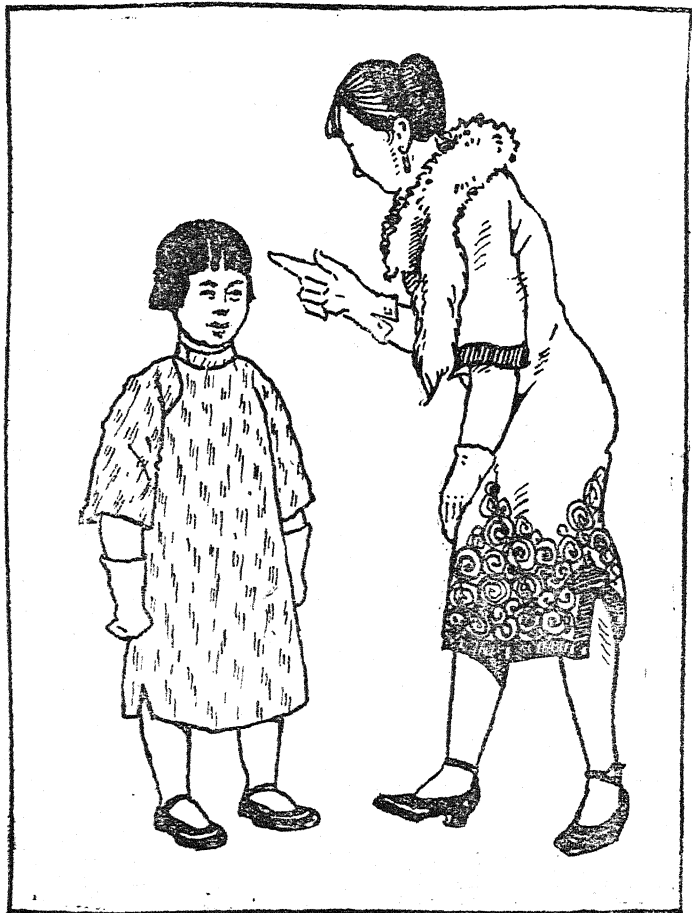
各人都必須加入這次競賽，又因為全校的人都譏笑我，所以我就將表姐畫好送給我的一張畫拿來交上，我如今真懊悔了。」先生說：「我很喜歡你這樣實話實說。我現在也明白我不應該勉強全校的學生都加入競賽；衆學生也不該那樣譏笑你。我甚盼望你以後不再受這樣的誘惑。」後來先生把那張畫掛

在牆上，對衆學生們說：『這張畫實在是好，盼望牠能鼓勵你們在繪畫上用心。』玉崑從那時候以後拿定主意在繪畫上努力。那學期將終的時候他竟因爲在繪畫上進步很大很速的緣故獨得了一次獎贈。他那一次所作的錯事他永沒忘記；但是別人却早已忘了，因爲他以後永沒再作過那樣的事。

玲愛過年

快到新年，玲愛心裏極其快樂。每年元旦她的朋友炳和必要來與她玩耍一天。玲愛年方八歲的時候炳和便搬到玲愛的隔壁來居住。那時候炳和誰都不認識，因爲她乃是從外省遷來的。那年元旦玲愛就與炳和成爲朋友，並且彼此應許每逢新年元旦要同在一處快樂一天。從那時候以後玲愛與炳和每逢新年元旦果然終日聚首，或是

在簿 向記 新志 立的 將所 志， 自立 且各 並 說笑 玩耍



在玲愛家中玩耍，或是在炳和家中談笑。她們每年聚首的時候不但

子之中。這一年她們兩個都十四歲，新年又快到了。有一天早晨玲愛的母親對玲愛說：『玲愛，今年元旦你要到你姥姥那裏去。她家中到那時候恐怕沒有人陪伴她，所以她打算叫你去和她作伴。』玲愛說：『母親，你想炳和能與我同去不能？』她母親說：『我想她不能同你去，因為你的姥姥年紀老邁，身體又不甚好，所以她不願接近生人。我想你必須自己去。』玲愛知道她姥姥家很寂靜沒有興趣，所以她不願意自己去。於是她對她母親說：『我到了那裏能幫助我姥姥甚麼事呢？』她母親說：『你的舅舅要出門，怎能使你姥姥一個人在家裏呢？你如今已經十四五歲，你能為你姥姥作許多的事。』於是玲愛當除夕之日只得起身到她姥姥家裏去。玲愛乘火車前去，到了她姥姥所住的地方的時候，天竟降起大雪來。她的姥姥見了她極表歡迎，但是玲愛仍覺得她姥姥很冷淡。她姥姥對於青年



所應該或不應該吃的東西都有定見，所以吃晚飯的時候許她吃的東西多半是她不甚喜歡的。那天晚上睡覺的時候，玲愛因為又想家又想炳和就哭了一頓。第二天，就是新年的元旦，玲愛醒來一

看，只見全世界都被大雪遮蓋了。她起來跑到廚房去看見她姥姥正在那裏作飯。於是她立刻對她姥姥說：『恭祝姥姥新年新喜。』但是她姥姥說：『年復一年，都是一樣，有甚麼可喜的呢？』玲愛聽見這話心裏很是難過，但是她仍記着她母親所囑咐她的話，勉強打起精神使她姥姥歡喜。所以吃早飯的時候她竭立設法對她姥姥說各樣提神的話。但是她姥姥總是無精打彩的與她對答。飯後不大的工夫她姥姥忽然拿出些針線活來，對她說：『玲愛，你可以幫助我作這些針線活；我知道現在的女子不甚注重這作針線的事！』玲愛無法，只得拿起頂針和針線來作那些活。但是她心裏却極其悲傷，因為她從來也沒在新年元旦作過活。正當那時候她們忽然聽見火車上發出緊急的汽笛聲，原來她們的房屋離着鐵路很近。緊急的汽笛聲發過以後，火車立刻停在那裏。玲愛的姥姥對她說：『這一定是



鐵路被大雪阻塞了。車上的客人只好等到鐵路上的大雪堆除清了再走。玲愛，你願意去看看有甚麼寒冷饑餓的婦女或小孩，我們可以設法幫助的麼？」玲愛歡喜說：「我很願意去。」於是她戴上帽子，穿上厚外衣就去了。她剛到了那火車旁邊，就

聽見有人叫：『玲愛，玲愛！』她抬頭一看，那車上叫她的正是炳和！玲愛說：『你坐車往那裏去？』炳和說：『母親帶着我去看姨母。』炳和的母親聽說玲愛的姥姥住的離那裏很近，就對玲愛說：『我認識你的姥姥，我可以乘這個機會去看看她。』玲愛的姥姥一見炳和同她母親，不禁喜出望外說：『火車明天纔能開行，你們今夜可以住在這裏。』玲愛這時候纔看出她姥姥的心並不像她所想像的那樣冷淡。那一天她們都很快樂；玲愛與炳和又在元旦巧遇，更是意外歡喜。她們那一日又立了兩個新志願：一，永不放棄職責。二，對於年長的不妄加判斷。

吳足改過

小吳足心裏時刻有所想望要得的東西。有時候她想要得一件新



衣服，
或是想
得一樣
新玩具
；有時
候她願
意自己
是個成
年的人
，不願
意作那
十歲的

孩童。她天天是那樣心存妄想，要得各樣的事物。她母親常勸她說：『不要這樣妄想，你對着現在所有的知足就好了。』有一天她的舅父來看望他們，她把心裏所想要的都一一的告訴了他，晚上滿天星斗他們都在廊子上坐着賞玩的時候吳足又說：『我甚願我自己是個星。』正當那時候有一個很好看的大流星從天飛過，好似向地面落來。這樣的流星大約讀者在晴明的晚夜中也必都看見過。吳足看見那流星就說：『我甚願我是那個流星。』她的舅父說：『有地方有一種傳言，說誰能拾着一個落在地上的流星便可以想甚麼能得甚麼。你爲甚麼不設法去拾那流星呢？』她的舅父是藉此取笑她，不料她並不明白，竟認爲實事。上牀之後她便思想若能想甚麼得甚麼那是何等如意。她思想說：『我拾着那個流星之後，先要得一個戒指，一件新衣服，許多各樣的糖菓，永不再入學讀書……』想罷

之後，她便拿定主意去找那個流星。她心裏說：『我看見那流星落在小山後面，我可以去拾來。』主意拿定，她就從牀上起來，悄悄出門奔向小山後面去了。她到了那裏遍處尋找也沒找着那流星。但是她仍然向前走着尋找。到了天將亮的時候連天上的明星都漸漸不見了，氣候也涼起來。那時候她纔一心想望，甚願自己仍然臥在家中那舒適的牀裏。末了她無法可想，只得坐在地上哭起來，哭着哭着她便在那裏沉沉睡着了。次日早晨她母親看見吳足沒在她的牀上，立刻叫她父親和舅父一同尋找；但是全屋都找過也沒有她的踪影。後來她母親說：

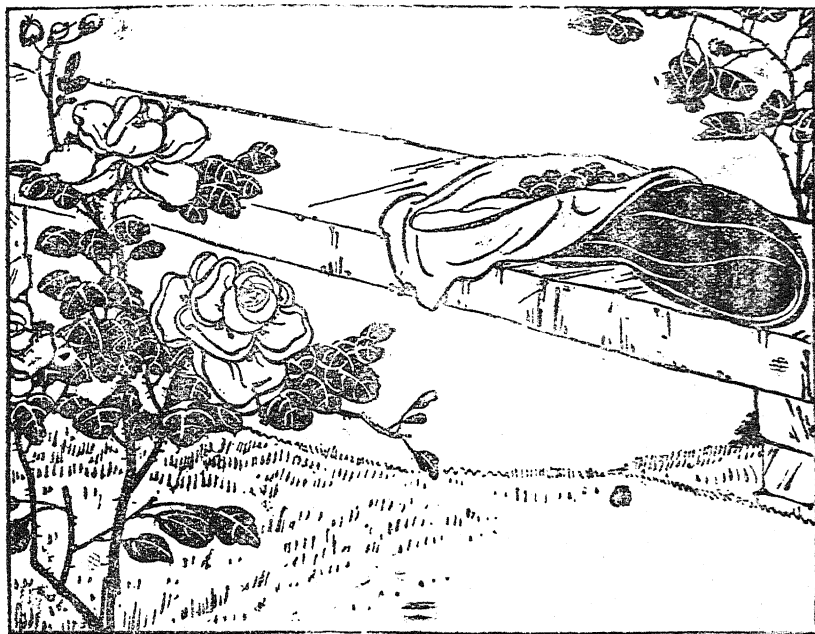


『我恐怕她聽了她舅父所說的那傳言信以為真，自己去尋找那流星去了。』於是有些鄰舍也幫助他們全家的人四處去尋找，忽然有人看見她正沉沉睡在那小山坡上。她父親去將她抱起來，她睜開眼就說：『我沒找着那流星，我甚願現在身在家中。』她回到家裏就病了，休息了好幾天。到了她將好的時候她母親對她說：『我兒，你這一次大概得了個好教訓，從此以後你可以有個知足的心。』吳足說：『母親，我一定要努力改變。』後來她果然改了。從此可見，無論甚麼惡習只要人肯努力，都可以革除改善。

希望將來

地上有一個深棕色的小子粒。牠是從一朵花裏落出來的，躺在那裏閒暇無事，觀看四面的花。牠看見那華美的玫瑰花，心裏覺得

從來沒見過比那個花更華美的東西。於是牠嘆息說：「我甚願我是一朵那樣華美的花。可惜我現在只是這樣醜陋的一個小棕色子粒！」那朵花聽見牠的話就對牠說：「你不要憂慮；打起精神來，將來你也必要成爲華美的。我不久便要死了。我覺得日見衰枯，只是你將來却可以變爲華美。」小子粒聽見那一番話，正要詳細追問的時候，忽然有一個人拿着口袋把牠拾起來放在口袋裏。那小子粒說：「阿，我正要領教將來怎樣可以變爲華美的時候，竟被這人把我放在這黑暗的口袋裏！」牠覺得口袋裏還有許多小子粒。那人回到家裏就把那一口袋子粒都放在抽屜裏。那些子粒在那裏過了許多日子，變得一天比一天乾。牠們時常盼望得見日光。後來有一天有人拉開抽屜，把那子粒口袋拿出來，把那口袋裏的子粒又包成許多的小包。小棕色子粒在牠被包的小包之中自言自語的說：「如今我不曉



得將要遭遇甚麼！」牠只覺得自己是在路上行走，不過牠看不見甚麼。其實牠真是在路上，因為有人正帶着那些包子粒從西方往中國來。後來有一天牠覺得有人把小包的紙封撕開，牠便隨着別的子粒滾到那人的手裏去。牠心裏思想說：「阿，這真是可喜至極！我如今能重見日光，也能接觸空氣了！」

可惜轉眼之間牠覺得又被那人放在地上的一個小深坑裏，全身落在污泥之中。於是牠又嘆息說：「噫，到了這個地步，我命休矣！」牠在那裏過了幾天的工夫，忽然有一天落起雨來。地上的雨水一直滲到那小棕色子粒所在的地方。那小子粒心裏說：「我恨不得早早一死了事；如今被埋在這濕冷泥污的地底下真是心傷。我時刻盼望能變得像那朵華美的花，只是如今我絕望了！」不料又過了一兩天那小子粒忽然一努力，外皮竟裂開了。於是牠便伸出一條小根直入地底的深處；又發出一個小芽往地面上鑽。那小芽每天盡力的往上鑽推。有一天那小芽居然鑽出地面。牠那時候並不是一棵華美的花，不過是一個小綠芽。但是牠仍然努力向上，感受陽光，吸取清氣和雨露。天氣乾旱的時候便有個慈善的人來給牠水喝——就是用水澆灌牠。後來那小子粒居然成了一棵又高又壯的植物，只是還沒有

華美的花。有一天晚上牠要休息的時候心裏覺得憂悶，因為不曉得自己到底能成爲華美的花不能。不料次日早晨牠看見自己身上的各枝都開了華美的花，牠真是喜出望外。於是牠歡喜說：「我以前遭遇的一切都是值得的，因為如今我不但自己華美，並且能使別人喜歡。」

否極泰來

你們曾留意看過蜘蛛在小樹叢中或草上所作的好看網麼？秋季那樣的網更好看。夏季也有蜘蛛網在那些地方，但是秋季上面有細小的露水珠，光芒四射，彷彿金崗石一般。若是你們還未曾留意看過，下次再到鄉間去的時候可以留心找找，看看那樣的網編織得如何奇妙。有許多人能作很好看的花邊，只是我想沒有人能織像蜘蛛

網那樣細巧好看的东西。

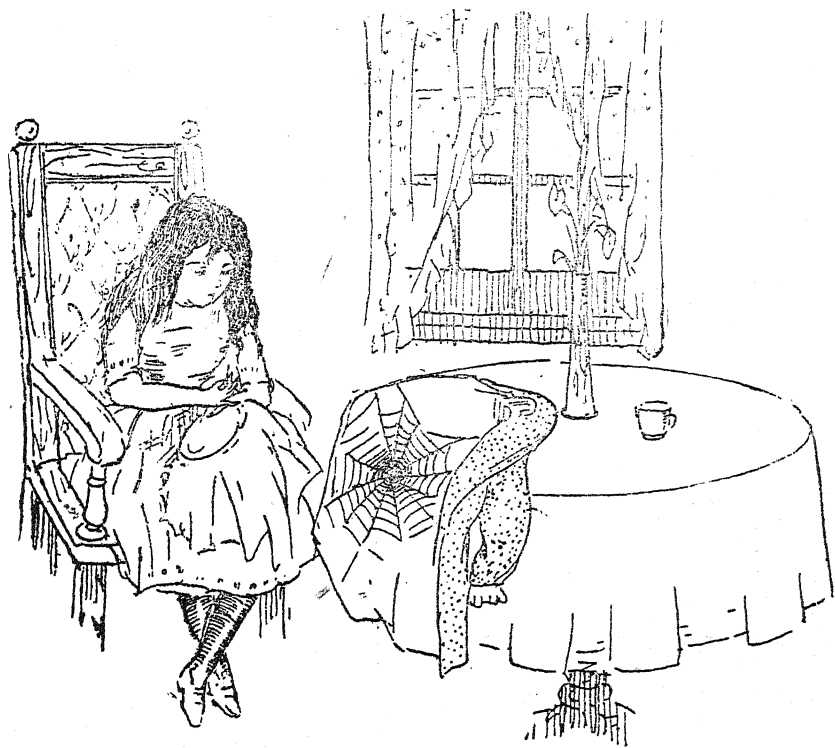
現在我要對你們說一段故事，論到一個比利時國的小姑娘。許



多人說這是一段實事，我也信這事是實在的。這是一件年代很遠的事，差不多距現在有六百年的光景了。比利時國有一座城市名叫布入宅司，是一座極其華麗的城市。那城中有一道大街，其中有許多高大的房屋，還有一座塔。那塔裏有些鐘，有人說那些鐘的聲音比普世界任何樣的鐘聲都更好聽。多年前有一個水手同他的妻並一個小女兒住在布入宅司城中。他那小女兒的名字接着他們本國的意思就是「利

平」，所以我們可以給他起名叫平安。那水手因為職業的關係，時常離開他的妻子和家庭，航海到遠方去。平安和她的母親在家中時常盼望那隻船回來，為的是可以見她的父親。平安十二歲的時候，有一天她們接到了悲慘的消息。平安的父親因為船遇大風，竟淹死在海中！平安和她的母親聽見那個消息極其悲傷；從此她們母女二人只得自食其力，苦苦作工。平安的母親能作花邊，平安也學會了那個手藝，但是她們很貧窮。平安很願意自己能多作些工幫助她母親。她常說：『我甚願我永不覺得餓纔好。』但是男女孩童都常覺得餓，她又怎能與衆不同呢？平安是信基督的，她常祈求天父說：『求天父指示我怎樣更能幫助我的母親！』有一天平安同她母親到鄉間去遊行。她們走得有些疲乏，便坐在一棵大樹下面的青草地上休息。那一天天氣晴朗，日光充足，雀鳥各處歌叫。平安覺得熱了

，就把外衣脫下來放在身旁。她的母親因為疲乏，不大的工夫竟睡着了。平安坐在那裏思想怎樣能更幫助她母親。忽然她看見她那黑衣服上似乎有像根線織的那樣的花紋顯出來，極其華美；她仔細一看乃是蜘蛛所編的網。後來她母親醒了就對她說：『平安，我們現在應該回去了。』平安說：『母親，快來看！母親，快來看！快來看我衣服上這個華美的蜘蛛網！我把牠拿家去好不好？』她母親說：『只要你能拿。』後來她母親又看着那蜘蛛網，說：『這個網正像那最好看的花邊。我若能作這樣的花邊，我們就永不致受窮了。』於是平安輕輕用手把那衣服托起來，帶着那蜘蛛網回家去。那一夜平安睡不着覺。她用心思想她那衣服上的好花樣。她拿定主意，要照着她母親所說的，作那樣的花邊。次日早晨平安拿出她作花邊的器具和極細的線，就試着作起來。她居然把她衣服上那蜘蛛網

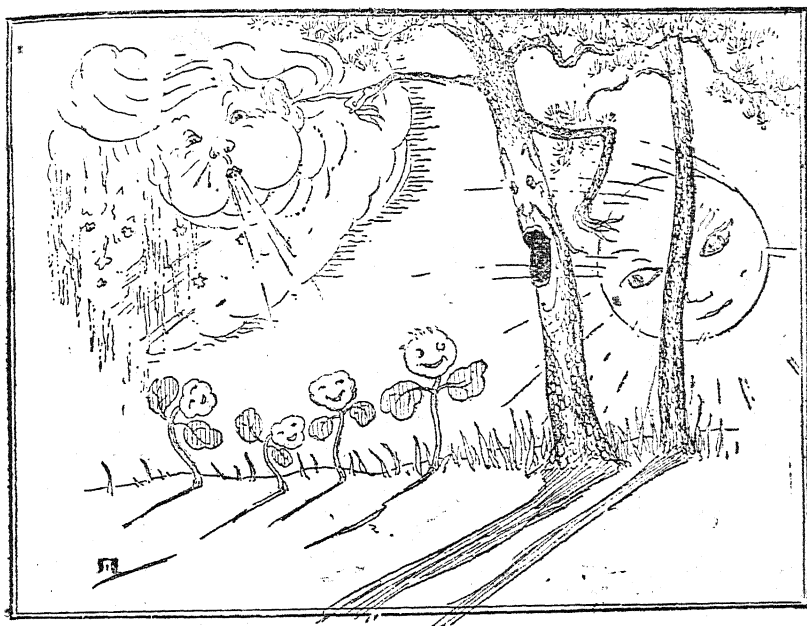


的圖樣仿下來！從來也沒有人作過那樣的圖樣。她作成之後，看着極其華美，有許多人要買。至終有一個有錢的婦人出了很大的價錢，把那纔織成的第一件買了去，作牠最講究的衣裝。從那時候以後，平安和她母親便不

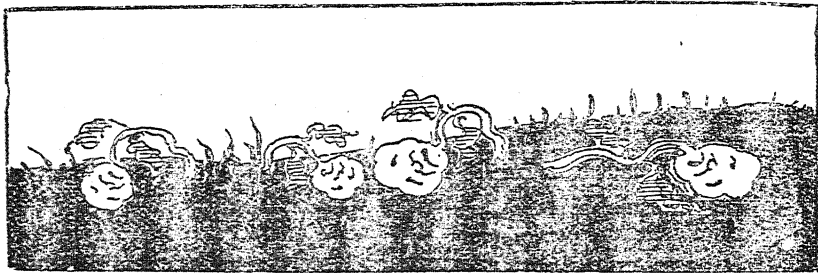
再受貧乏。漸漸她們竟雇人幫助她們工作。到如今比利時國的花邊仍然很有名；那裏的婦人女子們仍然多以織作花邊爲業。

自作聰明的結果

太陽的光正照在地上的時候，地裏的小子粒們談起話來。有一個子粒說：『我想春天又到了，我們可以鑽到地面上去，地面上又溫暖又舒適。』於是牠們就向上面鑽，慢慢的地面上竟露出小綠芽來。松樹看見牠們就喊叫說：『好看的花兒，快回去罷，春天還沒到，冬天還沒有完！』但是小植物們不信那松樹的話。牠們說：『我們覺着這天氣很好，所以我們來了。我們知道你是嫉妒我們；你知道我們比你更好看，所以你不願意我們來。再過一兩天我們就要穿上我們的好衣裳，有紅的，有黃的，有白的和藍的！』松樹說



：『小花兒們，我們沒有嫉妒的心。我們因為愛你們，不願意你們受苦。回去再等幾天再來罷。』小花兒們笑着說：『請你們放心，我們知道甚麼時候應當來！』第二天太陽的光更好更暖，那些小植物們又往上長了些，已經有小花顯出來。有一朵小花說：『你們看那松樹，牠身上還沒有新鮮的綠葉子



！』又有一朵花說：『還有些別的樹，身上一個葉子都沒有。牠們真懶惰；恐怕牠們已經死了罷！哈哈！我們比牠們更聰明更華美！』這時候那松樹又喊叫說：『小花兒們，快回到地裏去等等罷。現在雖然有太陽，到底還是冬天。』又過了兩三天，小花兒們又聽見松樹喊叫說：『快回去罷，冬風來到了！』但是這時候已經太晚了。冷風大作，吹得那些小花全身打戰，至終牠們都凍得低下頭死了！次日松樹嘆息說：『可憐的小花兒們都凍死了！這都是因為牠們不聽勸言，自作聰明的緣故阿！』

天地末日

杞國有一個人，因為恐怕天塌地壞，沒有存身的地方，所以極其憂愁，甚至吃不飽，睡不安。有人見他那樣憂愁，就去開導他，對他說：「天乃是空氣，空氣各處都有；你一天到晚行動呼吸都是在這空氣之中，怎麼還怕天塌呢？」那人說：「天既是空氣，那些日月星宿不是要掉下來麼？」開導他的人說：「日月星宿也都是空氣中所積成的光亮精華，就是掉下來，也不會傷人。」那人又問：「地要壞了怎樣辦呢？」回答說：「地不過是積成的泥土，四面充滿的都是泥土，你一天到晚在泥土上行走，怎麼還憂愁地壞呢？」那人聽了這樣的解答，頗覺滿意，心裏這纔快活了。長廬子聽見這個事，就笑着說：「天固然是虹霓，雲霧，風雨，四時，所積成

的空氣；地固然是山嶽，河海，金石，火木，所積成的泥土；但是既然知道空氣和泥土是積成的，怎麼說不會壞呢？憂愁牠壞的固然太愚，說牠不壞的也未必不錯；因為天地是必要壞的，到了要壞的時候，怎麼能不憂愁呢？」
列子聽了這一番議論，也笑着說：「說天地要壞的固然大謬，說天地不壞的



也是不對；因爲壞與不壞都是我們所不能知道的。倘若壞了，人就與牠同壞；若是不壞，人便與牠同存；何必爲這個事憂愁或快樂呢？」

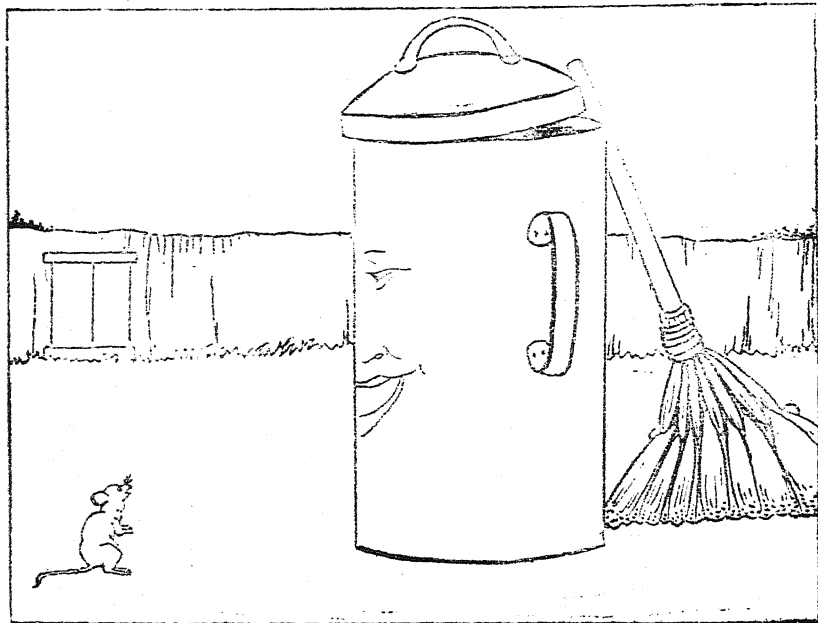
這就是我們所常說的「杞人憂天」的典故。從這個故事也可以看出古來中國學者的宇宙觀。我們讀列子天瑞篇，看見他在宇宙本體論上說明一種原理，就是氣。他說：「有形者生於無形，則天地安從生？故曰：有太易，有太初，有太始，有太素。」他把宇宙的程序分爲這四步：第一步叫太陽，「太易者，未見氣也」，就是氣還沒有顯現的時候。第二步叫太初，「太初者，氣之始也。」「太始者，形之始也。」「太素者，質之始也。」有氣而後有形有質天地既然是氣，究竟壞與不壞呢？據天文家說，這個太陽系，是以太陽的熱力維持的；但是太陽的熱力逐漸減少，經過若干年以後，

太陽系中行星的軌道必要改變，星與星要發生衝突；地球既然也是個行星，至終要有毀壞的一日。前十幾年曾有天文家報告哈雷彗星某日某時要與地球相碰，地球將要碰碎；這個事那時候雖然沒有應驗，但是至終恐怕免不了那一天。聖經上說：「天地要廢，像衣裳被捲起來。」這樣看來，這物質的世界必有一個末日；不過我們不知道準在甚麼時候。但是列子說得好：這個世界的壞與不壞，我們都不必掛心；我們所最該留意的乃是將來那個永不會壞的新世界。

貪食的鼠

有一次一個饑餓的小鼠在花園中跑來跑去尋找可吃的東西，忽然嗅着一種極美的香味，使她歡喜得兩鼻孔顫動。於是她照着小的時候她母親所教訓的話，隨着鼻子所嗅那香味的方向走去。後來她

的鼻子領她到了一座圓形，她以爲是個城堡的地方，又高又大，上下都是鐵作的。小鼠抬頭一看，上面有一個大圓頂；她心裏思想，不知道有能進去的路沒有。於是她圍着那城堡轉來轉去，不住的用她那尖銳的牙觸那堅硬的牆垣。但是她至終也找不着進去的路。於是她坐在地上帶着饑餓的樣子看着那城堡。裏面的香味極濃，小鼠不禁饑涎欲滴。後來她實在忍不住了，就發出饑餓的小聲呼叫說：『阿，只要我能進去就好了！』這時候忽然有個大粗聲音，幾乎把她嚇昏了，說：『你是和我談話麼？』開口說話的乃是那城堡。小鼠嚇得一時不敢發言，但是待了一會並沒有甚麼禍事，便大膽應聲說：『城堡阿，請容我進去罷。』那大粗聲吼叫說：『城堡！你怎麼敢稱呼我城堡呢！』小鼠戰兢兢着回答說：『請原諒我，我想你是一座城堡。』那大聲說：『不是，我乃是個盛灰土廢物的桶。』小



鼠恭敬着問說：「你裏面盛的盡是廢物麼？」灰土桶回答說：「我這裏面有菜幫子，肉皮，菓皮，饅頭渣兒，灰土，和各樣人丟棄的東西，」小鼠極其歡喜，呼叫說：「阿，容我進去罷！容我進去罷！」廢物桶回答說：「你若

要進來，必須設法爬到我的上邊，或者你可以從蓋子縫擠進來。」小鼠縱身

一躍，已經到了那鐵桶上面，又一眨眼的工夫，竟鑽到裏面，翻拾所有的廢物，尋找可吃的東西。她嘴裏填滿各樣可吃的東西，盡力的吞食。後來那廢物桶忽然對她說：「噫，你還沒吃飽麼？」小鼠一面吃着，一面回答說：「沒有，沒有！」廢物桶說：「你若不小心，肚子就要餓破了。」小鼠滿嘴塞着食物回答說：「鼠的肚子從來沒有餓破了的。不要再和我說話，我現在沒有工夫閒談！」那灰土桶心裏說：「這個忘恩負義的小畜生！」於是暫且不再理她。後來灰土桶聽見園門的門閂響，知道是倒灰土的人來了，就又對她說：「你現在還不肯走麼？你若再不走便要遇見危險了。」小鼠說：「誰管牠危險不危險！」灰土桶說：「已經有人來了，你再待一會就要晚了。」貪食的小鼠毫不在意的說：「去你的，誰愛來誰來！」正當那時候她聽見外面有人的脚步聲，那大灰土桶竟被人扛起來離

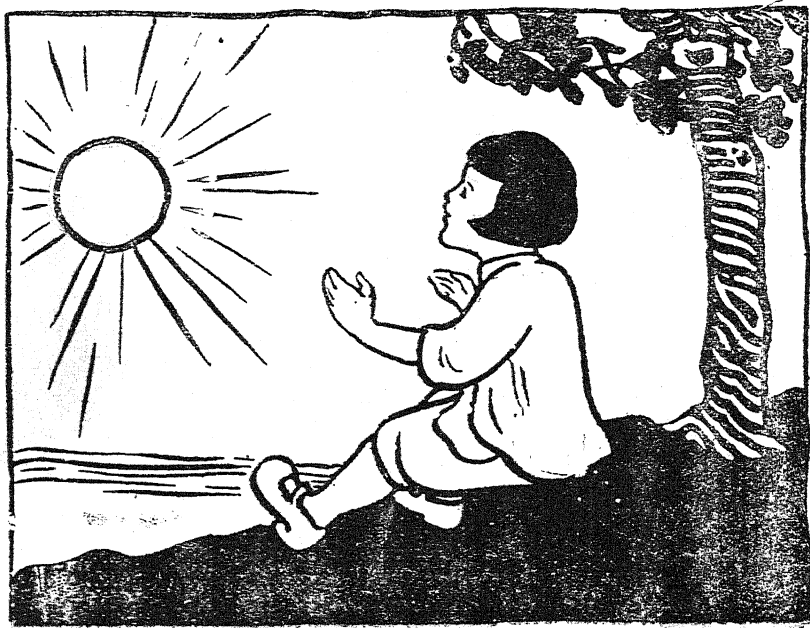
了原處。小鼠這時候急急要逃走，但是那上面的鐵蓋已經蓋嚴了。後來她忽然覺得自己和那些菜幫，菓皮，灰土，和一切的廢物，都一齊被人從那大鐵桶裏倒出去。結果她竟被人倒在灰土車裏，壓在廢物和灰土當中。以後她到底逃出來沒有，我就知道了，請你們去問那灰土廢物桶罷。

後生可畏

我要對你們說一件法國的實事。大概你們都知道有一種病叫肺癆。許多地方都有這種病，因此有許多有學問的醫生都設法研究怎樣醫治這種病。西國有專爲這種病人設立的醫院，男女老幼，凡得這個病的都可以入院就醫，醫生們能把這種病多年以前我們還不明白的時候的情形告訴我們。如今我們都知道要醫治這種病必須有充

足的新鮮空氣和日光。我們大家睡覺的時候都應該開窗，應該時刻使屋子 and 身體清潔，這樣便可以預防這肺癆病。且說法國有許多專爲貧苦的男女孩童們設立的肺癆醫院。這樣的醫院費用很大，所以衆人必須思想怎樣可以得這筆款。自然有人想出許多的方法，只是其中有一個方法是我現在要對你們說的。你們都知道我們寄遞信件必須粘貼郵票。於是他們就設法要印出一種像郵票那樣的印花，賣給人隨意信上粘貼。自然人若要寄信還必須先貼足應貼的郵票，以後可以隨便再貼那醫院募捐的印花，衆人都喜歡買那樣的印花，爲的是幫助那辦理醫院的善舉，他們決定了這個方法之後最要緊的就是先要得個華美印花的圖案。於是他們在各報上登載徵求印花圖案的啓事，應許獎贈最佳的答案，許多男女有學問的人都踴躍應徵，只是沒有一個被選得獎的。有一個小姑娘看見報上所登着的徵求

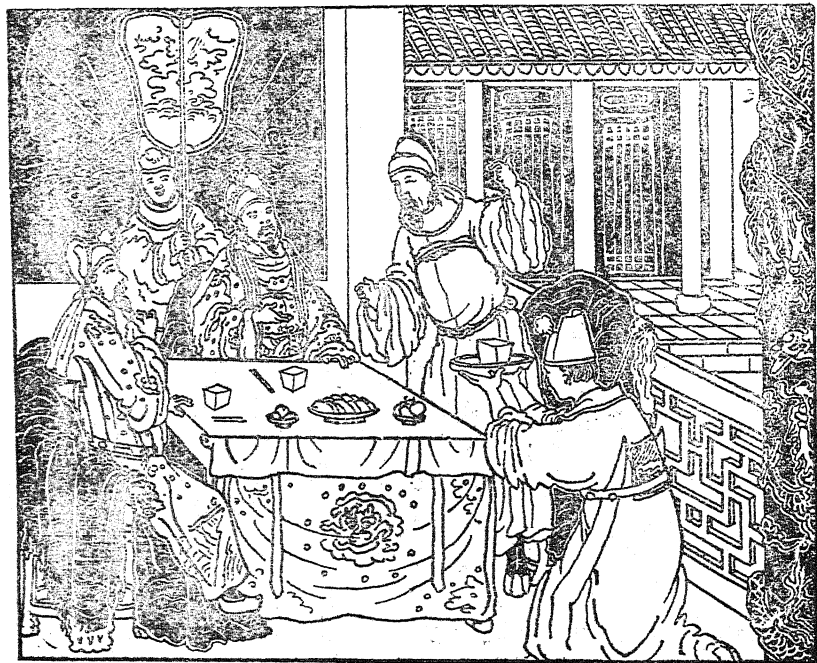
圖案啓事，便自己心裏說：「我可以畫一個試一試。」她先用心思想了許久，然後便慢慢畫起來。畫好之後她便封好，寄到那徵求的地方去。她知道自己不過是個小女孩子，所以她並沒希望要得獎。到了評判的時候那些評判員便把所收到的應徵圖案都排在一處細心評閱。他們看見那小姑娘所畫的圖案



都異口同聲的說：「這個是最好的！這個應該得獎！」後來他們查出那個圖案是個小姑娘畫的，不覺詫異得很。然而她所畫的那張印花圖案到底是甚麼呢？就是一個小姑娘向日頭親嘴。她爲甚麼畫這樣一個圖呢？因爲她知道日頭的光線乃是孩童的好友；她知道日頭的光線能醫治肺癆，因爲日光能除滅傳染肺癆的微生物。所以她想孩童們都應該親愛日光。後來那樣的小印花票果然賣出去千千萬萬，於是那醫院得了一筆巨款。男女孩童們，我們應該記得日光能使我們的身體強健；上帝將日光白白的賜給我們。

克己濟人

古時候齊國的王，景公，有一天正喝酒，田桓子（名叫無宇）在旁邊陪侍着。他忽然看見晏子，就對景公說：「請罰晏子一杯酒



！」景公說：「因為甚麼罰他？」無宇說：「晏子穿粗布衣裳，坐笨重的車，套的是不好的馬，這豈不是把君所賞賜他的福分都藏起來了麼？」景公說：「不錯。」晏子坐下之後，斟酒的人便把一杯酒獻給晏子說：「君吩咐罰你一杯酒！」晏子說：「因為甚麼？」田無宇就

說：「君使你作卿相，你的身分總算尊貴了！君賜你俸祿百萬，你的家財總算富足了！你的尊貴和俸祿在這許多的大臣之中沒有能比的了！然而你却穿粗布，坐笨車，駕駑馬；這豈不是把君所賞賜你的都藏起來了麼？所以要罰你！」晏子聽了就離開坐位說：「我是先受了罰再說呢，還是先說明白了再受罰呢？」景公說：「你先說罷。」晏子說：「君賜給我卿相的高位，我並不是爲得榮耀纔受的，我爲的是要施行君的命令；君賞給我百萬的厚俸，我並不是爲求富足纔受的，我爲是要使君的賞賜可以普及衆人；自古以來的賢臣，受了國君的厚賜，却不調濟他的同族，那就錯了；在國君所付託的職分上不能勝任，那也是不對。至於我，自從受了君的賞賜以後，父親的戚族中沒有不乘車的；母親的戚族中沒有不衣食充足的；妻的戚族中也沒受凍受餓的。國中靠着我吃飯的差不多有幾百家！

請問我這樣作法，是多煩君的賞賜呢？還是隱藏君的賞賜呢？」景公

聽了就说：「你所

也沒有用處。請閉
頭沒有這些當學習的工課罷！」

這位晏子的克己濟人實

有益。我們若是在

若都照他那樣養

着許多的閒人，也不是善法。基

督

人，但是也

主張各人作工，求自己的生活。

愚人

一個人走遠路，在路上走得餓了。不大的工夫他走到一個

店

上，看見一個糕餅店。於是他就止步在那糕餅店門前買糕餅吃。他先買一個餅，吃了覺得還餓，又買一個還是不夠。簡捷說他連着又吃了六個還是沒飽。於是他就買了第七個餅，但是這個餅他纔吃了半個就覺得不能再吃，已經吃飽了。他看着剩下的那半個餅心裏難

糕餅店



過，因為他沒有吃完。

他嘆息說：「我買了六

個餅都沒有吃飽，只是

這第七個餅的一半却使

我飽得不能再吃。」

可惜！我不應

那頭六個

不先買

積成

個人是何等糊

在泥土上行走，怎麼

他不明白起初那

六個餅也都是幫助他飽

的，若是沒有先前的六

說：「天固然是虹霓，

答，頗覺滿意，心裏這纔快

個餅那第七個餅也沒有用處。請問我們各人也有時候像這個人沒有？我們是說「我甚願沒有這些當學習的工課，我要作點大事」麼？應當知道各樣工課都是與我們有益的。我們若是在一切的工課上不用心，恐怕就永不能成就甚麼有價值的事了。

逃 學 得 異 夢

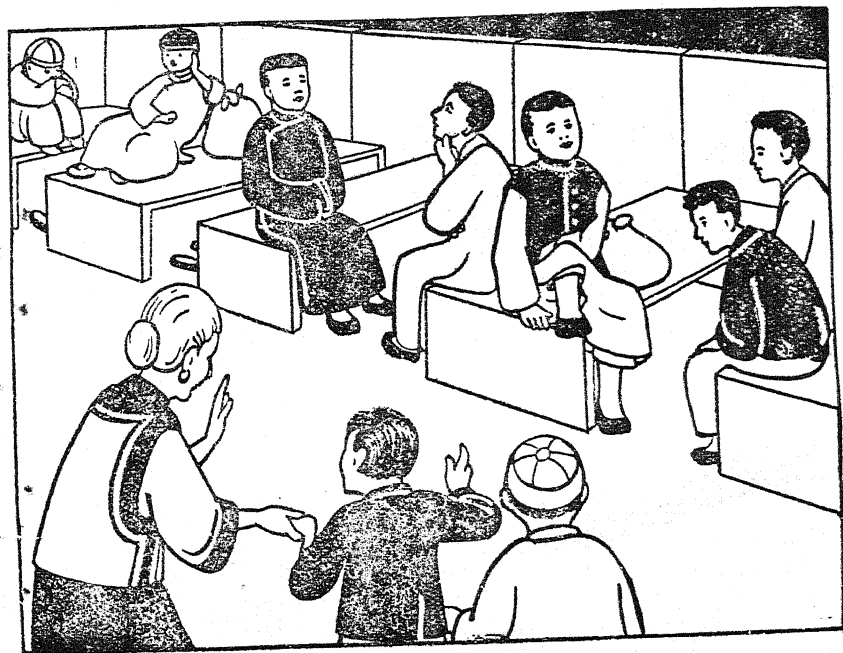
全錫不喜歡讀書。先生無論甚麼時候問他甚麼，他總是搖頭說：「我不知道。」考試的時期到了，他心裏頗覺不安。他準知道自己考不及格。將考歷史的頭一天，他同着一個名叫得保的學友從學校回家。全錫問說：「你明天的考試預備好了麼？」得保說：「沒有。我昨天讀了一夜，到底記不住。我深恨歷史這一門。我看入學讀書也是討厭的事。我甚盼我能永遠不再見這學校纔好。我願意逃

走。』全錫說：『你這個主意很好，我甚願與你一同逃走。我準知道我考不及格，將來要使父親母親生氣。我們何妨一同逃走呢？如今我們頗可以自己照顧自己。我們可以找些工作，賣報或是作些別的事。』主意拿定之後，那天下午他們便各自從家中拿些衣服和吃食一同起身逃走！他們離開所住的城市，就順着一條小路向鄉間去了。他們本沒有目的地，於是一直往前走，後來遇見一條岔路，就又順着那條路向前，盼望走到一個新村鎮裏去。那時候天氣和暖，所以他們打算就在露天地裏睡臥。他們走了十幾里路就坐下休息，並吃些他們從家裏帶出來的點心。過了一會天就黑了，全錫說：『我們不妨就躺在這裏睡覺。』得保說：『這裏難免有毒蛇或野獸，我想我可以坐着。』他們兩個這時候想起在家中飽食安睡的情形，不覺發生了想家的意念。又過不大的工夫全錫便打起盹來，不久就



睡着了。他雖然睡着，只是沒有在家中睡得那樣平穩，不大的工夫他就作起夢來。他夢見他與得保看見一座房屋，他們兩個一同上前去叩門借宿。門開之處出來一個頭髮頹白的老婦人，她聽說他們要借宿，就回答說：『好，你們可以進來，但是我恐怕你們將要懊悔。』全錫

說：『爲甚麼緣故呢？』那老婦人說：『我現在不能告訴你們那個緣故，你們必須快快拿定主意。如今已經到了我睡覺的時候了。』全錫說：『謝謝你，我們要住在這裏。』那老婦人領他們進去，又對他們說：『在這將睡之前，我願意你們告訴我你們爲甚麼到這裏來的！』全錫顯出害怕的樣子，但是



得保却——據實的都說出來。老婦人說：「阿，我想你們就是因為逃學出來的。每天都有許多的學生想要逃學。他們既然不肯讀書，長大自然成爲無知的人，甚至有的流爲乞丐，罪犯或賊盜。如今我可以把你們睡覺的地方指示你們。」她領他們上了一道窄樓梯，到了一間屋裏，那屋裏約有五十張牀。全錫說：「我方纔並不曉得這座房屋裏面有這樣大，外面看着不過是小小一座房屋。」老婦人說：「不錯，世界上有許多事都是這樣。有時候我們看着是一件無關緊要的小事，其實却是一件很大很重要的事。讀書受教育的事就是如此！」後來全錫看見所有的牀上都有人，就問說：「這些人都是作甚麼的？」老婦人說：「都是像你們兩個，逃學跑出來的！」全錫說：「你要永遠收留他們麼？」老婦人說：「不，明天我就要打發他們去。如今我可以領你們再看一間屋子。」她又領他們到一間



國樂

別的屋子裏去，全錫看見那屋裏也是擺滿了牀。牀上的人面上都帶着充滿罪惡的樣子，頭髮不梳理，臉面極污穢，實在難看。全錫打戰說：『這些人是作甚麼的？』老婦人說：『這些人從前也像你們兩個人這樣！凡在方纔那間屋裏睡覺的學生們，過了十年必須再回來叫我一看，這都是今天晚上來的

！前十年他們也是像你們兩個這樣，如今他們竟成了這個樣子！」
全錫聽到這裏便跳起來，大聲喊着說：「得保，得保！」得保推他
說：「全錫醒醒，你作夢麼？」全錫醒來，說：「我們快回家去罷
，快回家去罷！阿，得保，我看見了許多極可怕的人！」得保說：
「這裏一個人都沒有，你所見的乃是夢景。」全錫說：「阿，這一
場惡夢真是可怕。我們可以快回家去，照舊入學讀書。」得保說：
「我想我們這樣逃走也是不對，好，我們可以再回去。」你們看這
兩個孩子能及早回頭，不是很聰明麼？

河伯娶婦

鄴縣（在河南省內）的鄉老紳士與巫婆串通一氣，每年強派百
姓出錢替河神娶媳婦。百姓中那一家有美貌的女子，巫婆就說：「

這個女子應當嫁給河神作媳婦！」於是把那女子擡了去，沐浴之後，叫她住在河邊的淨室裏。後來到了所定的日期，就置辦些嫁女子所用的牀席，把那女子放在上面，浮在水上，讓她順水漂去幾十里，直到淹沒在水中。按着那地方的慣例，這個事年年必須舉行。據那裏的人傳說，若是不爲河神娶媳婦，河裏必要發大水淹死人民。因此凡有好女兒的人家，都帶着女兒逃到遠處去，恐怕巫婆叫她們去嫁河神！魏國文侯在位的時候，有個西門豹作了鄴縣的地方官。他到了任就問百姓有甚麼困苦的事，百姓立刻把那河神娶媳婦的事告訴他。他對百姓說：「再到河神娶媳婦的日子，你們千萬來告訴我，因爲我也要去送親！」後來到了那一天，西門豹果然去了。那些鄉老紳士也都在那裏。作巫婆的乃是個老女子。有十個女弟子跟着她。西門豹說：「把河神的新婦叫來，我看看相貌好不好！」他們

把所選的女子帶上去，
西門豹一看，就回頭對
那老巫婆說：「這個女
子相貌不好，你可以去
告訴河神，我們要另選
個美貌的，後天送去！」
說完，立刻吩咐左右
把那巫婆扔在河裏。待
了一會，西門豹說：「
她怎麼去了這半天還不
回來？可以叫她的弟子
去催她！」於是又把弟



子扔下一個去。等了一會，又說：「再叫一個弟子去催！」這樣一連扔下三個弟子去。西門豹說：「她們都是女人，不會說話。」於是又把鄉老扔下去。西門豹眼望着河水等了許久，又要把紳士扔下去，嚇得他們都跪下求饒，不住的叩頭，以致頭破血出。西門豹說：「好，可以再等一會兒。」待了一會，他就說：「河神把客留住不放，你們可以散去，各歸各家罷！」這一來鄴縣的人民都嚇壞了。從那一次以後再沒有人敢提爲河神娶媳婦的事。這位西門豹作鄴縣官的時候，名聲很好。他不但革除了這一樁陋俗，也曾開通十二條小河，引河水澆灌田地，補救水患。更叫我們欽佩的，就是他對於惡風陋俗並不用嚴厲的刑法禁止，乃是用可笑的方法，使人民感悟。本來這種陋俗不止出於迷信，實在是一般無賴串通，借此斂錢。有錢的人家暗暗給他們點賄賂，女子便可以不作河神的新婦。

沒有錢的人家，祇得把女子好好的犧牲。如今百姓得着賢良的官，居然把他們所感受的苦難革除，他們怎能不歌功頌德呢！基督教乃是破除迷信的宗教，人民信仰基督教，這種惡俗自然就沒有了。

常忘村

吳欣乃是個常忘記自己應該作的事的小姑娘。她忘記洗臉，忘記打掃屋子，忘記她母親叫她去作的事。有一天她遇見一個面貌慈善的老人叫她同去散步；那老人的頭髮又白又長，身穿長袍，手拿拐杖。因為他滿面笑容的與她談話，所以她竟不知不覺的被領到一個形狀稀奇的村莊裏去。那村裏盡是孩童，他們所作的事也都很奇怪。有一個孩子正在院裏掃地，只是他隨掃隨着灰塵就又落滿！又有一個孩子正在花園裏鋤草，但是他隨鋤隨着荒草就又長出來！吳



欣一見這樣的光景莫明其妙，就問那老人這是怎麼一回事。老人說：『這個村莊名叫常忘村。這些孩童都忘了他們所應當作的事；掃院子的那個孩子常忘記掃院子，所以堆積日久的塵土現在一時不能掃淨。鋤草的那個孩子，常忘記鋤花園中的草，所以堆積日久的荒草，現在一時也不能鋤完。』後來老

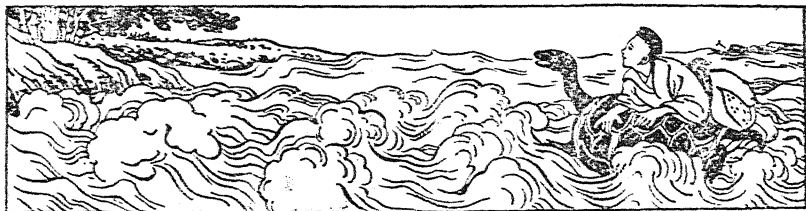
人又領她到一座房屋裏去，在一架鏡子前面有一個小姑娘坐着梳頭，她因爲頭髮亂成一團，所以坐在那裏啼哭。老人對吳欣說：「她常忘記梳她的頭。」又有一間屋子裏是一個孩子正在書架上排列學校裏用的書；但他身旁堆了很多很多的書。老人說：「他一個禮拜的工夫忘記把書放在書架子上。」又有一個孩子正不住的忙着洗衣裳晾衣裳。吳欣又往外面一看，只見一個小姑娘來來往往不住的跑來跑去。吳欣問道：「她忘了甚麼事呢？」老人說：「她多少次忘記她母親叫她去做的事，所以她現在必須來來往往的走多少次。」後來老人又開了一個房門，對吳欣說：「這裏邊都是忘記把玩具，衣裳，鞋襪放好的孩童，他們永不記得整潔。」吳欣住裏面一看，不覺嘆了一聲。她看見地上各處都是衣裳，鞋襪，玩具，和許多別的東西。吳欣說：「噫呀，他們甚麼時候能把這些東西收拾完呢？」

老人說：『有的不久便可以完工；凡完了工的，我就讓他們離開這常忘村去與別的人同居。』吳欣說：『請問老者你是誰？』老人說：『我名叫記憶。這常忘村乃是我訓練那一切忘記他們該作的事的孩童們的地方。我在這裏把他們所忘記作的一切事都指示給他們。再見罷，我現在可以把你也留在這裏。』吳欣說：『請不要這樣辦，記憶萬不可離開我，我從此永不要再到這常忘村來了；我必要留心我所應該作的事。』從那時候以後，她果然大大改變了。

烏龜報恩

我要對你們說一個日本的故事。多年以前有一個孩子，他乃是漁夫的兒子。他身體很健壯，心思很靈活，對於駕駛船隻的本事，有許多成年的人還不如他。因為他常坐船到海的遠處去，所以有些

鄰舍都警告他的父母，說他太年輕，不可獨自出去那麼遠，不然恐怕要有遇險的日子。但他的父母都說他懂得駛船的方法，不必爲他擔心。他們因爲自己的兒子比別家漁夫的兒子聰明的多，所以頗覺得意。有一天他把魚網拉上來，看見裏面有一個小烏龜求他饒命說：『我太小，沒有什麼肉可吃，請把



我放在海裏，饒我一命罷。『這個孩子乃是個有慈心的人，他見烏龜那樣求饒，心中不忍，便把牠又放在海裏去了。這事以後過了幾年，由沙太入（這就是他的名字）又有一天乘着船到海中遠處去；海裏忽然起了狂風大浪，竟把他的船擊碎了！他的水性很好，於是便游泳着向岸行去。但因離岸甚遠，

風浪又大，不久他的氣力就衰竭了！這時他只覺得將要淹死，怕是不能再見雙親！但正在那危急的時候，他聽見有聲音呼叫他的名字！他抬頭一看，見是一個大龜向他洩來。大龜說：『快爬到我的背上來，我可以把你送到岸上去！』於是他喜歡的不得了，趕快爬上去。那龜又說：『我小的時候，你曾饒了我的命，如今我很歡喜得這個機會報你的恩。』於是不大的工夫；那大龜就將他平平安安的送到岸邊了。

爲朋友死

春秋時有一個人叫左伯桃，他與羊角哀有生死之交。他們倆聽說楚王是個賢王，於是一同起身去見他，不料走到半路，忽然下大雪了！他們帶的衣裳很少，兩個人將要凍死，想不出兩全之法。於



是左伯桃對羊角哀說：『我的學問不及你，你去罷。』說完這話，他把自己的衣裳和糧食都給了角哀，自己便凍死在樹裏。羊角哀獨自到了楚國，楚王果然重用他，使他作了大官，得了很大的名聲。於是他就到左伯桃凍死的樹那裏去，把他的屍首掘出來，好好的安葬。諸事完畢，就自己嘆氣說：『噫

！我的朋友所以這樣死，是因爲知道我們倆若一同死了，就不能揚名天下；現今聲名既然顯揚，我何必還活着呢？」於是他也自刎而死了。

周宣王要殺他的大夫杜伯，只是他沒有該殺的罪。杜伯有個朋友叫左儒，他到王面前去爲杜伯分辯，雖然反復的說了許久，但王仍然不聽。王說：『你這是輕看君王，重看朋友。』左儒說：『若是君王的道理不錯，朋友的道理錯了，我自然要順從君王，除滅朋友；倘若朋友的道理不錯，君王的道理錯了，我就不得不順從朋友，違背君王了。』王發怒說：『你若改了你的話便可以活，不然我必要你死！』左儒說：『讀書的人不肯因爲怕死不顧公理，不肯因爲求活改變所說的話；我能表明你君王的錯誤，證實杜伯沒有罪！』但王始終不聽，後來竟把杜伯殺了！左儒見不能挽救，也就隨着

自盡了。

以上這兩段都是論到爲朋友不顧性命的事。左伯桃願意犧牲自己，成全他朋友的性命和功名富貴；左儒要救他朋友的性命，拚死力爭。如今這損人利己的社會中，常聽說有人因爲貪圖自己的利益把知交的朋友賣了！還有更厲害的，甚至恩將仇報，將朋友的道理弄得破碎不堪；所以爲朋友捨命的話，就簡直談不到了！

耶穌說：『人爲朋友捨命，人的愛沒有比這個大的。』可見因愛爲朋友捨命的事，是耶穌非常贊成的。他曾說：『你們是我的朋友了。』耶穌向我們用朋友的名義表明他與我們的關係，並且他真爲朋友捨了命，因爲他死，竟使我們得活。

莊院的王

驢說：『我想我們這莊院中的牲畜應該有一位王，可以使這莊院更有威嚴。』鷄說：『不必再要王，我就是鷄羣裏的王。』鵝說：『我是鵝羣的王。』馬說：『我看我們照現在這樣過就很好。』驢說：『但是我看有一位王更好；因為他可以有判斷權，解決我們中間的一切紛爭，好好的治理我們大家一切的事。』那無論誰的主意都贊成的鴨說：『我想有一位王也不錯。』狗說：『我不想作王。』貓說：『我也不要作王。』於是大家都齊聲說：『我也不要，我也不要。』鴨爲得大家的歡心起見就說：『我們可以讓驢作王。』貓說：『好，我們若一定要有一位王，他乃是很合宜的。』驢却竭力不露出他那歡喜爲王的心意說：『自然我們該服從大多數的意見。』馬見這個問題已經解決，便高興說：『你必須有個寶座。』牛說：『我有雙角，我可以作王后。』但貓說：『驢不是也有兩隻

長耳嗎？」牛縐眉說：「但他的長耳並沒有我這硬角好看。」驢帶着輕視的樣子望着牛說：「人沒有生來帶着治理之才的。」馬說：「我們可以把一個小木桶放在這肥皂箱子上作個寶座，上面可以鋪一張蓆；但是你還應該有一頂冠冕。」牛說：「冠冕可以用水桶，但是他的頭長得那樣大，我恐怕他戴



不下去。』鴨口中啣着一個舊草帽圈，蹣着過來說：『戴這個好不好？』馬把那草帽圈加在驢的頭上說：『正好！正好！』他又將一把草叉遞給驢說：『你還應該有一根王杖，這裏有把草叉，你須將叉齒朝上拿着。』諸事已畢，驢就登基作王了。貓說：『你應該在這登基的時候，對大眾說幾句話。』狗說：『那是自然的，可以對大家宣佈宣佈你的大政方針。』於是驢站起來說：『我所愛的衆百姓們……』雞說：『他怎敢稱我們爲百姓呢？』但是驢毫不理會他，接着說：『你們這樣的尊崇我，我很明白。』牛叫着說：『謀，謀。』驢仍然接着說：『我必要用正直尊嚴的態度治理你們，我也盼望你們都作安善的良民，盡力幫助我。』驢說完這話，正要落座的時候，鷄又說：『我甚願他不要用那百姓和良民的稱呼。』鵝說：『我乃是一個決不扶助他的，因爲我自己的事已儘夠我作的了』

。』但馬說：『願王萬歲！』其餘的也都隨聲附和，驢聽見大家那樣歡呼，覺得自己果然成了大君，於是就龍顏大悅的向他們鞠躬致謝。但後來驢又要求侍從的時候，禍事便發生了！鷄說：『我決不肯服侍他。』豬說：『我也不肯作他的侍者。』馬說：『總得有作侍者的；只是我的身量太大不合格。你們誰聽見過作王的沒有侍從的人呢？』驢說：『我想狗和貓可以作我的侍者；因為他們倆彼此很相得。』貓問道：『你要叫我作甚麼呢？』驢說：『你們可以侍立在我的寶座旁邊，我對你們說話的時候，你們應該深深鞠躬，口稱『陛下』，並凡事遵守我的吩咐。』貓拱起腰來說：『哼：叫我向你鞠躬，那簡直是夢想！』說完這話，就連頭不回的走出莊院去了。狗也慢慢向他的窩走着自言自語的說：『我也不想得那侍從的位置。』不大工夫都各自散去，只剩那可憐的驢了。他雖是一個王，

但連一個可治理的人民沒有；於是不得已就將冠冕摘去，離了寶座，向別的牲畜那裏去。但他們都不睬他，因此他覺得他成了衆牲畜取笑之物。這便是那驢要自尊自貴的結果。

通力合作

我要對你們說一段俄羅斯的故事，所論的是一個蘿蔔。中國人喜歡吃蘿蔔，俄羅斯的大人孩子們也都喜歡吃蘿蔔。有一個老人同他的妻住在一座小房子裏。那房子所以造得小，是因爲老人和他的妻身體都很矮小。他們的小女孩身量也是很小。一天老人說：『我要到花園裏去種一個蘿蔔子。』於是他到花園裏去，掘了一個小坑，把小蘿蔔子放上說：『我盼望牠可以發長起來。』後來天降雨露，日光照射，過了不久果然有個小綠芽長出來。那綠芽越長越大，



後來竟長成了一個很大的蘿蔔。

有一天小老人對他的小老妻說：『把鍋放在火上，我要把那個蘿蔔拔出來煮煮作菜吃。』於是小老人出去拔那蘿蔔，但他拔了又拔至終拔不出來！於是他呼叫他的小老妻說：『你來拉住我，我再拔試試。』於是那小老妻把鍋放在火上，跑出來拉住他的丈夫。於是他們再拔，但是仍然拔不出來。那小老婦人又呼叫他們的小女孩說：『你來拉住



我，看我們能把這蘿蔔拔出來不能？」那小女領命，就從屋裏跑出來，拉住她的母親。於是他們又用力拔，但仍然拔不出來。那小女又呼叫一個黑白花的小貓說：『來拉住我，看我們能把這蘿蔔拔出來不能？』於是小貓跑過去拉住那小女孩，小女孩拉住她的母親，她母親拉住她的丈夫，她丈夫拉住蘿蔔，然後一齊用力拉，但到底還是拔不出來！於是小貓又招呼一個相識的小鼠來，叫他拉住他。如是小鼠拉住小貓，小貓拉住小女孩，小女孩拉住小老婦，小老婦拉住小老頭，及至他們一齊用

力一拉，哈！哈！蘿蔔拔出來了！於是小老頭一個倒仰跌在小老婦身上，小老婦跌在小女身上，小女跌在小貓身上，小貓跌在老鼠身上，那蘿蔔壓在他們大家身上！但他們起來並沒有一個受傷。小老婦把蘿蔔煮好後，他們就一同飽餐了一頓。

俗語說：『孤掌難鳴，衆擎易舉。』那老人，婦人，女孩，貓，鼠，身體都很小，但他們所以能把那大蘿蔔拔出來，就是因爲大家合作的緣故。所以親愛的小朋友們，你們若肯通力合作，也必能成就很大的事業。

EVENING DRUM
OR
BED-TIME STORIES

BY
HAPPY CHILDHOOD STAFF

CH

版權
所有

中華民國十九年五月

暮鼓故事

售價大洋貳角伍分

編者

福幼報社

出版者

廣學會

上海北四川路一四三號

發行者

廣學會

封 底